大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人李宗瀛
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千七百一十一號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號　經理部電話 四八〇三六　編輯部電話 四八〇四六　電報掛號8778　廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：39700
承印者大公有限公司 干諾道中一二三號

北京圖書館 1959 期刊庫

班禪在拉薩宴會上講話

西藏即進入和平的民主革命

隨着反革命武裝叛亂的徹底失敗 藏胞要求民主改革心願更加強烈

【據新華社拉薩十七日電】中共西藏工委、西藏軍區十六日晚聯合舉行盛大宴會，歡迎十五日到拉薩的全國人民代表大會常務委員會副委員長、西藏自治區籌備委員會代理主任委員班禪額爾德尼和中共中央統一戰線工作部副部長、民族事務委員會副主任汪鋒。

農奴制度必須徹底廢除

班禪額爾德尼在宴會上的講話中說：「現在，西藏人民生氣勃勃，鬥志昂揚，西藏將要步入和平的民主革命運動中。殘酷的、黑暗的封建農奴制度必須徹底廢除，人民民主制度必須迅速建立，憲法必須在西藏每一個角落得到貫徹實行。」

班禪額爾德尼說：「經過民主改革，走社會主義道路，這是各民族人民歷史發展的必然過程。現在，世界上近一半人口的地區，已經徹底消滅了各種形式的剝削制度，建立了沒有剝削的，共同發展的社會主義社會。一邊是人吃人的地獄，一邊是繁榮富強的美麗天堂。人心向着社會主義，東風壓倒了西風。祖國各族人民都已經經過民主改革，走上了社會主義社會。而西藏的封建農奴制度的壓迫和剝削，仍像一座大山，沉重地壓在西藏人民的頭上，阻礙着西藏人民過繁榮幸福的生活。如不實行民主改革，就不可能擺脫貧困落後的面貌。西藏人民迫切要求改革，隨着反革命武裝叛亂的徹底失敗，這種要求改革的心願就更加強烈起來。」

大家進一步團結起來

班禪額爾德尼號召大家進一步緊密地團結起來，在黨中央、毛主席的英明領導下，在中共西藏工委的直接領導下，在各兄弟民族人民的大力支援下，爲迅速實現民主改革，爲建立民主和社會主義的新西藏而貢獻出一切力量。

最後，班禪額爾德尼提議爲偉大的中國共產黨、毛主席萬壽無疆，爲慶祝西藏地區平息叛亂的偉大勝利，爲西藏地區將迅速完成民主改革工作的偉大勝利而乾杯。

班禪額爾德尼的講話不斷爲熱烈的掌聲所打斷。

汪鋒也在宴會上講了話。他談到他一九五六年四月隨中央代表團第一次來拉薩祝賀西藏自治區籌備委員會成立時的情況，他說：當時正是西藏上層反動集團當道橫行，拉薩街上看不見戴紅領巾的兒童，進步朋友們談論改革、談論進步就要遭到反動勢力的迫害，甚至連進步人士在街上走路的自由也被剝奪了。今天，拉薩社會秩序空前的好，市容也空前的清潔、整齊，人們的精神面貌也完全改變了。他預祝西藏的民主改革和各項建設工作都將迅速取得輝煌的成就。

中央人民政府駐西藏代表、中共西藏工委書記張經武在宴會上，熱烈歡迎班禪大師從祖國首都北京返回西藏，並歡迎汪鋒副主任前來西藏。

必須逐步進行民主改革

張經武說：「經過三個月的平叛鬥爭，叛匪巢穴已被摧毀，不久即可徹底肅清，現在，西藏全區社會秩序已經基本恢復正常」。他說：「根據西藏廣大人民的迫切要求，結合平叛鬥爭的勝利，必須逐步進行民主改革，徹底解放西藏的勞動人民。因此，現在擺在我們面前的任務就是：徹底平息叛亂，充分發動羣衆，進行民主改革的工作。我們熱烈歡迎班禪大師回來領導繼續平叛和進行改革的工作。我們完全相信在黨中央、毛主席和中央人民政府的英明正確領導下，我們團結一致，親密合作，緊緊地依靠勞動羣衆，一定能夠勝利地完成這一個艱巨而光榮的任務。」

他最後舉杯請大家爲祖國的團結和日益富強，爲西藏人民的新生，爲班禪大師的身體健康而乾杯。

這次宴會充滿了團結和歡樂的氣氛。席間不斷傳出歡聲笑語和祝賀西藏人民新生的「扎西德勒」（吉祥如意）聲。

四外長昨談半小時

蘇審慎研究西方對柏林新建議

英國仍盼敞開最高級會議門戶

【路透社日內瓦十七日電】四大國外長十七日下午舉行秘密會議，爲打開會議僵局作最後的努力。外交觀察家相信，四國外長是否將在協議希望微弱情況中繼續談判，抑或使達結束會議，在今天的會議中將可決定。

今天的四國外長會議歷時僅三十分鐘——是秘密會議舉行以來的最短一次會議。其他西方外長仍留在勞埃德的寓所。西方外長接着舉行了三十五分鐘的會談。勞埃德送葛羅米柯出門，兩人表情嚴肅。法國外長德姆維爾離開時對記者說，會議並未「完全完結」。

【路透社日內瓦十七日電】英國發言人今晚說：對於昨晚（十六日）交給蘇聯代表團的西方有關柏林臨時解決辦法的建議，葛羅米柯曾作出「簡單的初步的意見」。不過，葛羅米柯保留再度發言並繼續討論的權利。發言人說：「就爲了這個目的，所以明天下午已安排一次會議」。

英國發言人說：葛羅米柯對他最後可能採取的態度並無暗示。

英國發言人說：會議的氣氛是「好的」——一如其他會議時的氣氛一樣。

該發言人說：在今天（十七日）的會議上並未提出最高級會議的問題。

【路透社日內瓦十七日電】此間共產黨方面的消息今天說：蘇外長葛羅米柯於十七日上午對西方昨晚（十六日）遞交的有關柏林的最近建議予以「極其審慎的研究」。

照這些人士看來，葛羅米柯是否能夠接受這個建議作爲討論的基礎，要看西方在柏林的佔領權利的實際措詞，如何而定。

外長秘密會 今天再舉行

【路透社日內瓦十七日電】英國發言人今晚說：明天（十八日）下午將在葛羅米柯的別墅舉行另一次四大國秘密會議。

這次的建議是西方有關柏林問題臨時解決的「最後的建議」。美法兩國代表團的感覺是這樣：葛羅米柯必然會拒絕這個建議的，並覺得現在會議的最後任務是求取有關休會的協議。英國官員則比較不這麼悲觀，認爲西方的建議可能爲葛羅米柯打開接受之門。

在英國人看來，如果會議現在失敗，首要的目標將是保持到使最高級會議的道路仍然敞開。

據非正式消息說，西方最近的這個建議，一方面談到西方駐在柏林，不抹煞西方的佔領權利，他方面對這件事不作明確的規定。這樣，蘇聯就不必像現在這樣堅持，一定要西方正式宣佈放棄他們的佔領權利了。而另一方面，西方也不必一定堅持要蘇聯重新用書面肯定西方的佔領權利了。

據悉：西方的建議包括在柏林的西方駐軍略加減少，並願考慮對於宣傳過份和顛覆活動的指摘，並由西國委員會監督柏林情況的改善及西方出入柏林的權利。

【法新社日內瓦十七日電】西方西國外長赫脫、勞埃德、法外長德姆維爾及西德外長勃倫塔諾，今是在法國代表英國辦公處舉行會議。他們係商談今日下午與蘇聯外長舉行的秘密會議中的策略問題。

美報鼓勵艾克 大罵英國鷄仔

【美聯社紐約十七日電】語調尖刻的「紐約每日新聞」十七日促請艾森豪威爾總統「堅持立場」，因爲英國「再度在歇斯底里地乞求美國和法國同意最高級會議的舉行，即使日內瓦外長會議完全失敗也應如此」。

該報說：「如果美國這種態度損害我們跟英國的關係——那麼，鷄仔（膽怯）盟國比根本沒有盟國還要壞。何況我們仍然有兩個顯然並不是鷄仔的盟國——就是高樂的法國和阿登納的西德。」

蘇聯繼續保持樂觀

願見外長會議成功

艾克說美不堅持在柏林問題上有「進展」

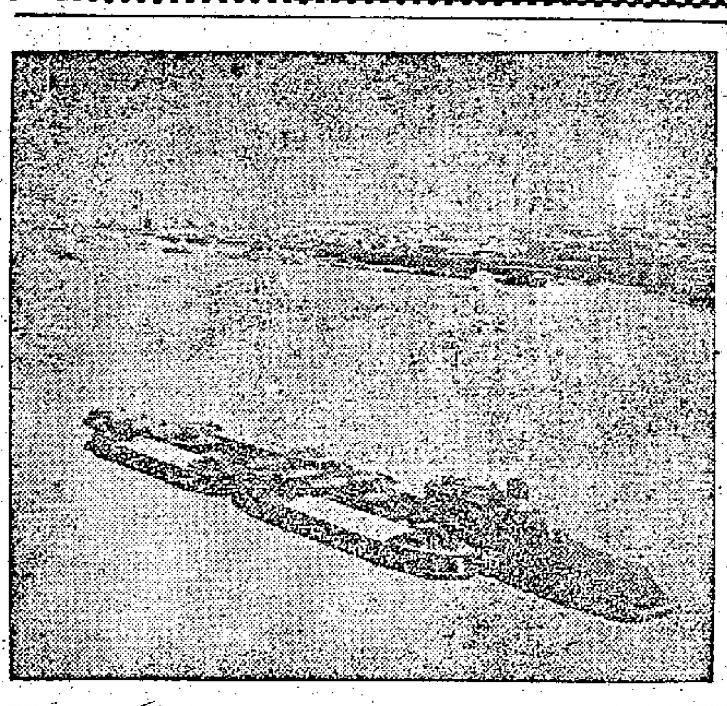
【法新社日內瓦十七日電】出席日內瓦會議的蘇聯代表團發言人今天對記者說：「我們從沒有拋棄我們的樂觀，我們今天也不拋棄我們的樂觀」。

該發言人對西方十六日發出的文件不肯表示意見。該項文件是英國外交部次長當波爾特代表英國外交大臣勞埃德遞交蘇聯駐英國大使馬立克的（按馬立克現在日內瓦爲蘇聯代表團團員。）

蘇聯發言人說：「蘇聯代表團當願意並且仍然願意會議成功。」他又補上一句：「而且仍然有可能成功。」

【本報訊】據路透社華盛頓十七日電：艾森豪威爾說，舉行最高級會議的前景「並不比兩星期前光明」，他硬說這是由於蘇聯「不願意討論那些可以列爲在最高級會議可能談判出結果來的東西」。

他修正了上次的說法，他說，是否舉行最高級會議，並不一定要在柏林問題上有進展；「只要有任何種類的合理的進展，證明舉行最高級會議是適當的」，他「決不拒絕這一機會」。



千里長江運輸忙　上圖爲長江上多艘行駛的頂推船隊。下圖爲川糧在重慶港裝運情形。（新華社稿，黃守祥攝）

美議員又倡議

要蔣集團裁軍

把台灣軍隊限爲廿萬人

【合衆國際社華盛頓十六日電】民主黨衆議員波特十六日說明說，他將提議修正旨在限制台灣的援外法案，把台灣的軍隊限制爲最多二十萬人。

目前蔣介石軍隊約近六十萬人。據波特說，它需要美國每年援助約一億七千五百萬美元，才能維持。

「我們容願了防守台灣的」，波特今天在衆議院講說，「所以蔣介石已經沒有維持大量部隊自行防衛的需要」。

民主黨衆議員當局表示不同意。他說，「我對於台灣的事情一如任何人之挑剔，但是當台灣受到大陸攻擊之下的時候，要把軍隊減少實屬不智。」

【美聯社台北十六日電】台灣國民黨正在大力地造成一種印象，使人覺得台灣海峽正在醞釀新的危機。在過去幾天內，台灣當局又曾要求準備預料可能發生的共產黨空襲或者對台灣本身的飛彈進攻。

台灣當局給人的印象是：新的危機一旦爆發，其嚴重程度將比去年八月二十三日共軍對金門島羣發動砲轟時的大得多。

這裏的國民黨人士談及共軍企圖進攻金門或至少進攻一些在紅色中國大陸海岸附近由國民黨據守的較小島嶼的事。

台北的大部分外國人都認爲台灣海峽即將出現新危機的說法是不足信的。

美駐英國大使 昨訪麥克米倫

【路透社倫敦十七日電】美國駐英國大使惠特尼今天拜訪英國首相麥克米倫，作一般性會談。這次會晤係應惠特尼的要求，會談歷時二十五分鐘。華盛頓大使館說，這次的訪晤是例行性質，幾天前就預定好了的。

據通常消息靈通人士說：麥克米倫和惠特尼討論到日內瓦東西外長會議中斷的展望，及其跟最高級會議、跟柏林局勢的關係。此間官方否認麥克米倫擬飛華盛頓與艾森豪威爾總統會談的謠言。

【美聯社日內瓦十六日電】據悉，英首相麥克米倫現在並沒有放棄希望，可以說服西方盟國參加今夏的最高級會議。

加總理盼美英法 勿讓外長會破裂

澳總理訪法國西德

【新華社北京十七日電】美國普林斯頓消息：加拿大總理迪芬貝克，十六日向普林斯頓大學學生發表演說時說，西方三大國（美英法）的外長們不應該讓目前同蘇聯舉行的日內瓦會議陷於破裂。

他說：「希望西方的主要談判代表們能繼續耐心地探索取得那怕是微小的進展的每一個可能性，以縮小目前使東西方陷於分裂的分歧」。

但是迪芬貝克認爲西方在柏林問題上的立場無懈可擊。

【路透社波恩十七日電】澳洲總理孟席斯，定於本星期訪問波恩和巴黎。接近西德社會民主黨的一家報紙十七日說，到時，孟席斯將把英國對最高級會議的見解告訴阿登納和戴高樂。

該報說：「孟席斯是道地的倫敦的使節。他將是擔當這個任務的最合式的人選。他可以把英國政策的一些眞情——而這些眞情是麥克米倫和他的朋友所不方便說的——告訴波恩和巴黎方面的政治家們。」

秘魯四議員在京談觀感

內憂外患已成陳迹 今日中國遍地建設

人民公社將使中國更加前進

【新華社北京十六日電】正在我國訪問的秘魯衆議院第二副議長愛德華多·巴列霍斯今天在北京向新華社記者談述訪華觀感時說，中國人民生活在一個新的幸福而進行的工作，也就是維護世界和平事業的工作。

秘魯議員團的大部分成員目前正在我國南方訪問，今天記者在北京訪問了即將先期返國的秘魯議員團中的四位議員：愛德華多·巴列霍斯、桑爾蘇·阿維瓦洛、卡洛斯·加西亞和塞薩·奧爾特加·弗洛雷斯。這些來自太平洋彼岸的秘魯朋友們在談話中說，他們在中國看到的中國人民辛勤的勞動建設工作所取得的巨大成就，給他們留下了深刻的印象，他們還向中國人民表達了良好的祝願。

愛德華多·巴列霍斯說，我在政治上不是一個社會主義者和共產主義者，但是我要承認，我在中國看到的中國過去和現在是不能相比擬的，我知道中國歷史上經常是「內憂外患」，今天我看到這裏到處都在建設。他在談到維護人民在一切方面的努力，我在中國遇到的一切人，不論是領導人或是普通工人，他們都在堅定地工作着。中國的遍地建設……世界和平的問題時說，和平是關係到全世界人民最根本的福利問題。世界上的人民都是朋友，秘魯人民對中國人民很感親切。

秘魯衆議院第一秘書桑爾蘇·阿維瓦洛說，中國正在努力改變落後的狀況，社會主義制度對中國說來是很好的。

癌病專家塞薩·奧爾特加·弗洛雷斯博士說，雖然在中國的時間很短，但印象很深；在中國所看到的已經超出了原來的設想。他特別提到他在北京和上海參觀的一些醫療機構以後，感到中國在醫學上有很高的水平。在談到發展秘魯和中國兩國的友誼時，他說，首先是應該加強文化、藝術上的聯系。他在談話中，對於秘魯科學院和中國科學院這次通過他互贈書籍，表示十分高興。

農業家卡洛斯·加西亞說，我看到中國人民在九年多的時間內所取得的進步，非常驚奇。我參觀了人民公社，得到了很深的印象，人民公社將把中國帶到更前進的地方去。中國人民對於藝術的熱愛和中國青年專心於學習和體育運動等，給予他很深的印象。

在穗參觀訪問七天後

印尼練習艦離廣州

解放軍首長及穗各界代表在黃埔歡送

【本報廣州十七日電話】印度尼西亞共和國海軍「德哇魯芝」練習艦司令官蘇阿京少校和該艦官兵、學員在廣州訪問七天後，於今天離開廣州。今天上午，中國人民解放軍海軍南海艦隊的代表和廣州部隊、廣州市各界人民一千五百餘人在黃埔新港舉行了歡送會，熱情歡送印度尼西亞的客人。彩旗、鮮花和樂聲交織成一片，在友好、熱烈的氣氛中，賓主雙方依依惜別，互贈珍貴禮物，顯露出中國、印度尼西亞兩國人民深厚的友誼。

廣州市副市長孫樂宜在歡送會上致歡送詞說，我向客人們致敬，通過你們這次訪問，我們兩國人民和軍隊之間的友誼進一步加強了。他說，印度尼西亞人民和中國人民都有獨立、和平的理想，這種理想把我們兩國人民團結在一起。他希望客人們把廣州人民和駐軍對印度尼西亞人民的友誼帶回去。他最後祝客人們一帆風順、身體健康。

蘇阿京少校在致答詞中說，我們在廣州訪問了七天，深深感到中國人民對印度尼西亞人民的友誼。他說，中國人民正在用辛勤的勞動加速建設自己的祖國，而我們兩國人民都受過帝國主義和殖民主義的壓迫。可是正如毛澤東主席和蘇加諾總統所說：帝國主義一定要被消滅！他最後高呼：我們兩國人民的共同願望——和平萬歲！我們爭取獨立和反殖民主義鬥爭勝利萬歲！我們的友誼萬歲！

今天到碼頭歡送印度尼西亞客人的有中國人民解放軍海軍南海艦隊首長曾生海軍少將、廣東軍區首長劉興隆少將和桂紹彬海軍少將、廣東省外事處處長王錦川、中國—印度尼西亞友好協會總幹事任泊生及廣州市各界代表。歡送會結束後，印度尼西亞客人在岸上人羣揮手歡送之中返回原艦，由南海艦隊副參謀長曾泉生海軍上校乘艦陪送「德哇魯芝」練習艦到珠江口外。

印度尼西亞客人在廣州的七天中，曾先後參觀了廣州起義烈士陵園、中山大學、廣州文化公園、黃埔軍校舊址、農民講習所舊址、出口商品陳列館、南海艦隊部分艦艇、廣州市郊新滘人民公社、廣州重型機器廠。廣州駐軍首長、市政府負責人和官兵、市民也曾於十三日前往黃埔參觀了客艦。

毛主席劉主席接見 哥倫比亞議會代表

周總理昨會見札夏迪科

【中國新聞社北京十七日電】毛澤東主席和劉少奇主席，今天下午一起接見了哥倫比亞議會代表團全體成員。接見時在座的，有中國人民保衛世界和平委員會主席郭沫若、副主席廖承志，外交部副部長章漢夫等。

【中國新聞社北京十六日電】中國人民保衛世界和平委員會主席郭沫若今晚設宴爲昨天到達北京的哥倫比亞議會代表團洗塵。

【中國新聞社北京十七日電】中華人民共和國國務院總理周恩來，今天下午會見了蘇聯部長會議副主席札夏迪科和隨行的四位蘇聯貴賓。會見時在座的，有薄一波副總理等。

會見時，蘇聯駐中國大使館參贊蘇達利柯夫也在座。

【中國新聞社北京十七日電】中華人民共和國國務院總理周恩來，今天下午會見了朝鮮內閣副首相鄭一龍和由他率領的朝鮮工業參觀團的部分團員。會見時在座的，有薄一波副總理等。

會見時，朝鮮駐中國大使李永鎬也在座。

內蒙一公社 擠奶用電力

【據新華社呼和浩特十七日電】內蒙古呼倫貝爾草原上，鄂溫克族自治旗白音查岡人民公社的牧民們開始用電力擠奶。六月正是旺乳季節。公社社員在安裝着一套嶄新電力擠奶器的擠乳場裏，接上了二十多頭肥壯的三河乳牛。一會兒，機器開動了，擠奶員敏捷地把四個乳頭扣在乳牛的奶頭上，真空管有節奏地抽着氣，雪白的牛奶源源地流進奶桶。前來參觀的牧人們，個個眉開眼笑，不斷稱讚人民公社的優越性和電氣化的好處。

台灣百態

公價買進黑市賣出 水泥黑幕終於穿煲

【本報訊】台灣報載零訊一束：

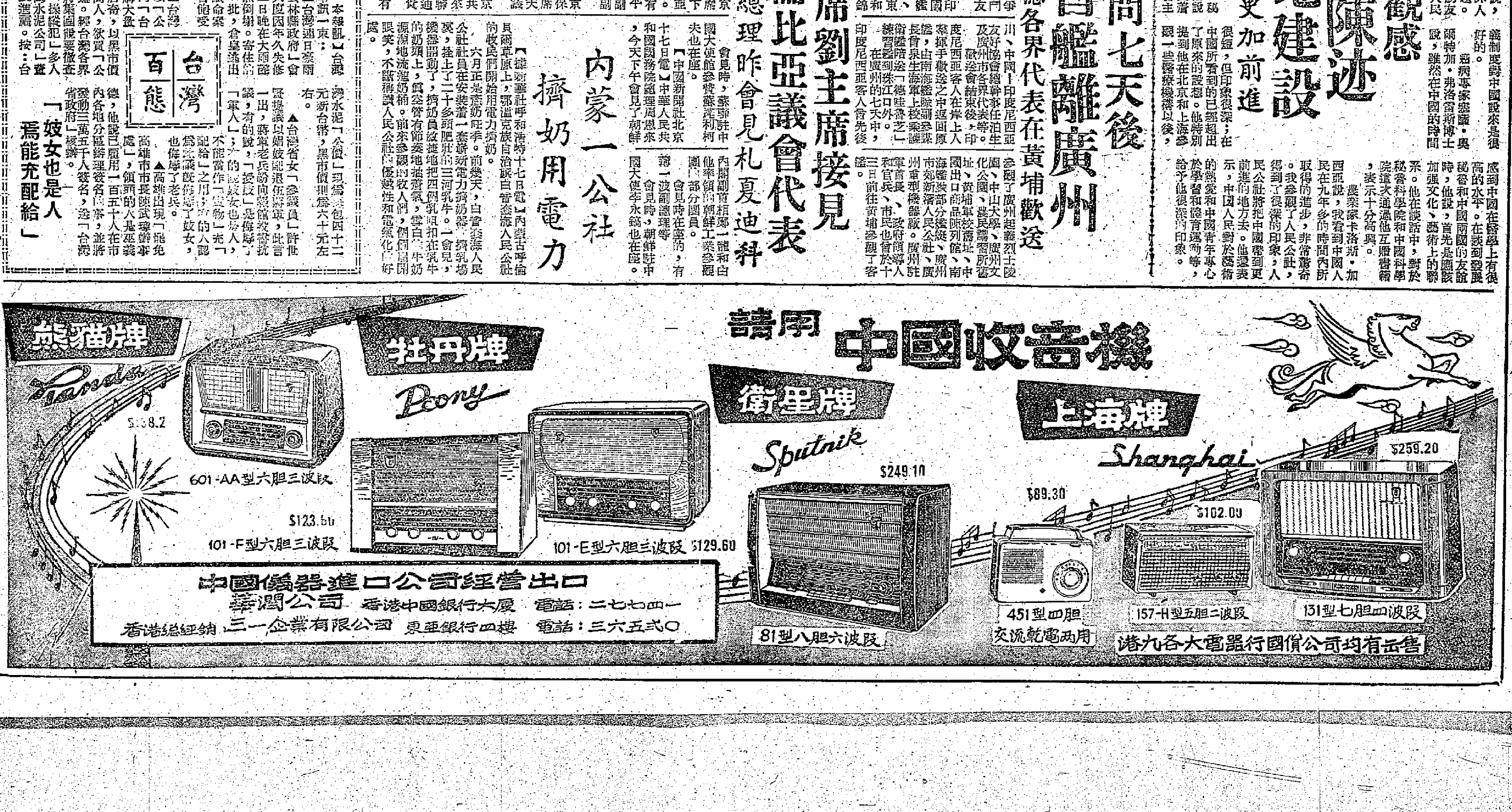
▲台灣連日豪雨。「雲林縣政府」會議廳大廈因年久失修，十二日晚在大雨中突然倒塌。寄住的軍眷一批，倉皇逃出，未釀命案，但皆飽受虛驚。

▲台灣有人以「公價」向「台灣水泥公司」提購大量水泥，然後囤積居奇，以黑市價格拋售。普通建築商人，欲買「公價」水泥難上又難。經台灣各界一再吵鬧之後，蔣集團纔要徹查黑幕，最近逮捕「操縱犯」多人，其一竟係「台灣水泥公司」董事長張淑鈞之子張進福。按：台灣水泥「公價」現爲每包四十二元新台幣，黑市價則爲六十元左右。

「妓女也是人 焉能充配給」

▲台灣省女「參議員」許世賢提議以娼妓配退伍軍，此言一出，蔣幫老兵紛紛向該館抗議，有的說，「提議」是侮辱了「軍人」；有的說妓女也是人，不能當作「貨物」充「配給」之用；有的人認爲此議既侮辱了妓女，也侮辱了老兵。

▲高雄出現「罷免高雄市市長陳武璋辦事處」，領頭的人是巫義德，他說已雇用一百五十八人在市內各地分區辦理簽名事，並將發動三萬五千人簽名，逼「台灣省政府」核辦。



繼取締黃色文化之後
星洲展開肅娼工作
調查酒巴女郎整肅扯皮條之徒
偵查按摩院「公寓」是否即娼寮

【法新社新加坡十七日電】新加坡政府已在酒吧、變相公寓、按摩院及某些旅店中展開一項反對不道德運動。

政府正在考慮用什麼方法，使受雇於這些地方的賣笑女郎能從「道德危險」中拯救出來。新加坡社會福利廳已派員對酒吧女郎進行調查，已經有一百七十家酒吧被調查過了。

社會福利廳對變相公寓及按摩院也十分注意。近年來新加坡的這類公寓和按摩院有如雨後春筍般地增加。

【本報訊】據新加坡報紙消息：新加坡新政府正按照施政計劃，在各方面展開整肅社會風氣，取締腐朽不良風氣；緊跟着封閉黃色小報，查禁黃色歌曲，至香賣吊銷所有彈珠機執照之後，當局目前已經開始加強肅娼及提高社會道德風氣的全面工作。

勞工與律政部長貝恩十六日接見記者時說：當局正密切注意娼妓活動的地方，警方肅娼組人員，將被召協助該部社會福利廳人員，採取有效步驟，執行肅清全島利用娼妓牟利的人物，及取締娼寮。（按：新加坡警察罪犯調查部設有肅娼組。）

此外，當局也密切注意「酒巴女郎」被誘墮落，按摩院及「公寓」之可能成爲變相娼寮，以及旅館各地，決杜絕影響到婦女社會道德敗落的行爲。

貝恩說：社會福利廳婦孺保護組，正提緊設法提高在酒吧間工作的少女的地位，自上星期開始至今，該組人員曾經訪問了一百七十間酒吧，發現被僱在這些酒吧工作的少女之中，共有二百零一名，年齡在二十一歲以下，而超過二十一歲者，共有二千百八十名。

他指出：政府十分明瞭有不少酒吧女郎，在酒吧關門之後爲酒客帶到其他地點，被誘入墮落歧途，甚至幹出影響社會道德敗落的事。

他說：我們正在考慮採取有效辦法，使她們改邪歸正，得到就業的機會，當局注意提高婦女地位及職業問題。行動黨婦女領袖，也正非常關注此事。

貝恩指出：新加坡目前並沒有立法，可保護這些少女的道德墮落的危險。他說：勞工與律政部將會與財政部研討此事，酒吧乃受財政部控制。

他解釋說：酒吧與彈球機娛樂場情形不同，因爲酒吧只被利用爲不道德行爲方面，而後者是歹徒匿藏所。

詢以當局是否將不准少女被僱用在酒吧間工作，貝恩說，當局正研究整個計劃，目前談及此事，乃言之過早。

貝恩提到一些「公寓」及按摩院的事情，他說，一些所謂「公寓」及按摩院，正如雨後春筍地產生，特別是芽籠一帶，目前社會福利廳人員正密切注意這些地方，以便調查是否有充作娼寮用途。

他說：我們在這裏是要求保護婦孺，避免被人誘導，墮落在一般壞人手中，幹出不道德的事，因此，任何女人被當局人員查出與娼妓方面有關者，將被送往約克山婦女工藝營去受改造。

勞資爭端風起雲湧
英國發生碼頭工潮
赫爾已有四十三艘輪船陷癱瘓
汽車工業也有停頓之勢

【路透社英格蘭伯明罕十七日電】五千餘汽車工人十五日繼續爲工資要求進行罷工。他們的罷工已有使英國汽車工業停頓之勢。

伯明罕一家汽車公司的車身製造廠的六百名起重機工人罷工，已使約三千工人無工可作，同時使牛津的一家廖利士小型廠的一千二百名工人被遣回家去。此外，伯明罕附近栗里侯爾的羅佛汽車廠也有二百五十名工人罷工，該廠的一千二百名其他工人的工作也受到影響。

伯明罕附近林納草廟製造廠因爲二十名保養工人罷工，約有三百名工人也就無工可作。

工會領袖在柯溫特與士坦達汽車公司當局會談，對拒絕每週二十英鎊保證工資的一百十七名重要技術工人的開除的問題，再作努力以求問題能告一結束。士坦達公司的勝利牌汽車已減產，一萬名其他的工人工作也受影響。

此外，英國東岸候爾碼頭已有三千名碼頭工人罷工，而在利物浦卡米爾·拉爾德斯船廠的一千七百五十名鍋爐製造工人因和平談判已於十六日破裂，於是又繼續罷工。

十七日晚五千家地方印刷廠僱工人約二十萬，因支持提高工資，減短工時將開始停工。除了幾家全國性大型日報外，大多數全國性或地方性的報紙和刊物在週末前就要停版。

【路透社倫敦十六日電】在英國發生的八宗勞資爭端中，約有十十一萬工人已在罷工、準備罷工或被停工。

在赫爾，有四千碼頭工人宣布罷工，使四十三艘輪船陷於癱瘓。

在伯根赫德，有汽鍋工人一千七百五十名在罷工七週後，現在仍未復工。

星卅三教師 不去台灣了

【法新社新加坡十七日電】此間十七日消息，新加坡中文教師工會已把該會所屬三十三名教師擬赴訪台灣之行取消。

內政部長楊玉麟十六日對該工會職員說，這些教員計劃於八月訪台，可能有「危險的含意」。他說，這可能被認爲：這三十三名教師只是効忠於台灣而非効忠馬來亞。

圖片說明

「通到法西斯的道路」

這幅揭目驚心的木刻畫，作者英國畫家肯·施音萊格，是倫敦有色人凱爾奇·柯克倫在諾丁山區遭到白人殺害之後，有感於懷而創作的。在柯克倫出殯那一天，畫家便把這幅畫拿到街上售賣。同時，也在英國共產黨藝術小組最近所舉辦的展覽會上公開展覽。（原載英國「工人日報」）

東德訪蘇團 同到莫斯科

【路透社莫斯科十七日電】塔斯社報道，以東德總理格羅提渥和統一社會黨第一書記烏布利希爲首的東德黨政訪蘇代表團，在蘇聯各地旅行之後，於十七日回抵莫斯科。蘇部長會議第一副主席米高揚曾陪同代表團往各地旅行，他們回抵莫斯科時，在車站上受到蘇聯政府其他部長們的歡迎。

蘇展出新車
新型四座超小型汽車
每加侖電油行卅八哩

【路透社倫敦十七日電】莫斯科廣播：十六日在莫斯科開幕的蘇聯國民經濟成就展覽會，第一次展出了一種蘇聯製新型的四座位超小型汽車，這種「嗶嗶車」每加侖電油可行駛三十八哩。

這種汽車命名爲「匿巴羅日」，具有四隻汽缸的空氣冷卻式發動機，能發出二十四制動馬力，每小時能跑六十哩。

比利時王朝的風波
本報巴黎航訊　柳門

遜王覗顏事敵失盡民心

在西歐，幾個碩果僅存的王朝近年來時常發生事故，平地起風波。但在宮廷中引起大波瀾的還是比利時遜王利奧波三世。他爲着有「間接掌攬王權」之嫌而受到人民與政府的攻擊。

比利時人民及政府對利奧波三世的惡感本來應該溯到一九四〇年德軍侵境的時候。一九四〇年五月十日德軍突破比利時國境。五月二十五日流亡在法國南部的比利時政府看到軍情緊急，立即電請利奧波隨政府人員撤退英倫，以便繼續抵抗。但利奧波卻拒絕了。他回電說：「我將陪同軍民就地分擔國運。」三天後，他便向德軍投降，以保全身家性命。

正同法國的貝當元帥一樣，他還跑到德國去晉見希特勒，聽由納粹政權的擺佈。這是絕大多數的比利時人民所難寬恕的。據說，在這次會見裏，利奧波曾向希特勒提出一些條件，以換取戰爭期中的中立。他既然拒絕隨同政府出走英倫於前，又違反人民及政府的抗戰到底的意志向敵談判於後，因此，他在比利時人民及政府之前，便很難繼續保持「一國之尊」的地位了。

不知亡國恨猶盡情享樂

在戰爭期中，或許是爲着安慰給膝下三個孩子找個陪伴，或許也是爲着消解自己失偶後（他那有「雪花公主」之稱的王后已在戰前死於非命）的寂寞罷，利奧波三世把他前幾年在西北部海邊認識的名叫麗利安的一個女子接到宮廷來居住。她是以陪伴三個公主和太子而來的少女，比利奧波年輕十六七歲，是西部弗來米區商人家庭的女兒。過了些時候，宮廷的公報宣佈：紅衣主教梵·羅埃爲利奧波三世陛下與麗利安小姐完成結婚儀式，並升拔麗利安爲雷提公主。比利時人民對於利奧波三世在國家多難期中還有心情去替自己辦婚事，一致罵他昏君不知亡國恨，只顧自己的享樂。

大戰結束後，一九五〇年經過幾許折衷和商談之後，比利時終於舉行了一次公民投票，以決定利奧波三世是否復位這一棘手問題。公民投票的結果是二、九三三、三九二票贊成（百分之五七·六），二、一五一、八八一票反對（百分之四二·四）。復位派雖然在票面上得到勝利，但以此微弱的多數來決定君主的去留是具有絕大的危險性的。

羣衆逼宮使他宣佈遜位

緊接着的國會選舉結果，反對派的共產黨、社會黨及自由黨在參議院獲得一〇八票，擁護派的天主教社會黨才得一〇四票；在參議院裏天主教社會黨雖然佔着優勢，但僅多得兩票，於是，激烈的鬥爭便展開了。

七月裏，比利時發動了空前的罷工運動，尤其是南部的華籠區，驪動的與情更達到最高潮。罷工人數高漲到五十萬，合全國工人四分之一。成千累萬的羣衆不分晝夜地包圍布魯塞爾的雷根王宮，局勢緊張程度達到了飽和點。社會黨領袖馬克斯·布賽警告說：「要是再不遜位，內戰便行將爆發」。

利奧波三世在這情況之下只好宣佈遜位，由太子鮑頓英承繼王統。

新王臭皮囊只配做香腸

鮑頓英當時才二十歲，少年而並不英爵。由於他的沉默寡言，更由於他嚴肅拘謹，少年老成，比利時人一向對他十分冷淡。但對於利奧波三世夫婦一直在雷根宮裏佔着正廳，鮑頓英仍留住着太子的廂房這一事實卻時有煩言。再加上一切王權國範中大小事務，利奧波夫婦都參加指示，更引起人民的反感。

一九五三年比利時大水爲患，千百人民流離失所，但鮑頓英卻跟着家人在法國地中海濱追尋歡樂，忘記了國人的災苦。當時布魯塞爾的街頭便出現了這樣的詞句，流傳在孩子們的嘴邊：「鮑頓英的臭皮囊，只配着做血香腸」。

今年年初，在比屬剛果廣大的人民起來反對殖民者的時候，總督可乃利斯的高壓手段不僅是觸動當地人民的憤怒，同時也引起政府的反感。但利奧波三世卻利用雷根宮廷的命令，強要留任這敗事有餘成事不足的總督。

此外，利奧波還有意以五十萬比利時法郎（等於美金一百萬）的巨款在雷根宮裏給自己建造一座堂皇的宮殿、打算在那裏長久維持他的權力。

要求改造王朝之聲四起

由於這一連串的事實，這幾個月來在比利時國存在着一股反對王室的主潮。不僅報章普遍地接二連三地刊載攻擊的文字，不僅在野的反對黨派要求徹底改造王朝的不正常現象，就是天主教社會黨政府也無法將就這許多越軌的事。總括起來說：比利時民情鼎沸，大家一致要求利奧波三世停止對王朝事務及國家政務的繼續干涉。

利奧波三世看到輿情高張，他只好向政府宣告和麗利安公主將帶着幾個孩子遷出宮外，另行覓地安身。在比利時人看來，這是挽救王朝唯一的辦法。與情便就此平靜下來。

在這時候，鮑頓英正在美國進行首次的善意訪問。在這新大陸的訪問裏，鮑頓英一改往日愁眉苦臉沉默寡言的故態；他第一次快樂地笑，他第一次歡欣地談，他更安詳地和好萊塢的名影星及美國大企業家的太太小姐們婆娑地舞。這驟然的習慣性的轉變使得比利時人民感到驚異。他們情不自禁地說：「他在國內對我們便拉長着面孔，出門去對人家卻也會談笑風生！」

平地風波原是迷眼沙石

爲着給比利時人民一個新鮮的印象，鮑頓英特別選定一個晴朗的傍晚自美飛抵首都。當局並由報紙及電台宣告，鼓勵人民羣集機場歡迎。許多報紙還給鮑頓英寫公開信，要他和在美國一樣地對比利時人民微笑。飛機準時著陸，人們看見鮑頓英笑咪咪地走下階梯。第二天，雷根宮還破天荒地舉行一次記者招待會。在數百本國及外國記者的包圍下，鮑頓英笑咪咪地解答許多被提出來的問題。

宮廷裏的風波暫時算是平息了。但，據明眼的觀察家的意見，這些風浪都是由天主教社會黨政府很巧妙地製造出來的。其目的是要轉換人民的目標。因爲，在經濟衰退影響下的比利時，許多礦坑停了工，許多工人失了業，波里納吉區的煤礦工人不時舉行示威列隊開到布魯塞爾，以解救停閉煤井的厄運。這種宮廷平地風波正是一個用來對付在生活困境中掙扎的工人的迷眼沙石。（一九五九年六月十日寄自巴黎）

尼克松下月訪蘇 將遊覽西伯利亞
並主持蘇京美國展覽會揭幕禮

【美聯社華盛頓十七日電】蘇聯政府已同意，准許美國副總統尼克松於下個月訪問蘇聯期內，旅行去某些西伯利亞城市。

美國最高級官員在和平時期訪問這個地區，將以尼克松爲第一人。前此美國副總統華萊士雖然在西伯利亞作過短暫的旅行，但那是二次大戰期內。

國務院和蘇聯大使館現正在爲尼克松以及其他約六名隨同訪問蘇聯的高級人員作有關旅行西伯利亞的最後安排。

尼克松此行主要在爲美國在莫斯科舉行的國家展覽會揭幕（七月二十五日）。不過，他這次旅行實際等於和蘇聯部長會議副主席科茲洛夫作交換旅行，科茲洛夫預定於六月二十九日抵達紐約，名義上是爲蘇聯貿易和文化展覽會揭幕。按該項展覽會於六月三十日起在紐約舉行。

多米尼加解放運動宣布
多全國革命已開始
武裝部隊控制中部一座大山區

【新華社哈瓦那十七日電】據「自由多米尼加之聲」廣播電台宣佈，多米尼加反對特魯希洛獨裁統治的武裝部隊已經控制了中部地區的一個大山區。電台宣佈，戰鬥正在向全國擴延，甚至每一家都成了起義中心。

電台廣播了反獨裁武裝部隊總司令希梅內斯·莫雅對人民和政府軍的號召書，號召他們起來參加反獨裁的武裝鬥爭。在這次廣播中還播送了多米尼加前空軍上校胡安·德迪奧斯·本國拉的聲明，他號召他所有的舊同事放棄起政權下的職位，他說，特魯希洛已經註定要滅亡，法律將不放過一切爲暴君効勞到底的人。

【新華社北京十七日電】特魯希洛約城消息：多米尼加十四日爆發的反獨裁武裝鬥爭繼續在發展。據多米尼加解放運動十六日宣布，反對獨裁者特魯希洛的游擊隊伍佔領了離特魯希洛約城西北六十英里的康斯坦薩鎮，並且消滅了企圖把游擊隊伍從這個三千人口的城鎮驅逐出去的政府部隊。同時，據反獨裁部隊的電台說，有許多農民參加了反獨裁的武裝隊伍。

有消息說，多米尼加反獨裁政權的另一支武裝部隊正在這個島國北海岸的布拉塔港和蒙特克里斯蒂地區進行活動，並且得到當地人民的廣泛支持。

多米尼加解放運動駐華盛頓的代表阿方索·坎托最近宣布，「多米尼加人民全國範圍的革命開始了」。他在一篇宣言中提出號召，要求多米尼加人民組織起來參加推翻特魯希洛獨裁者的武裝鬥爭。坎托強調說，所有多米尼加的國外流亡者已經在推翻獨裁的最後決鬥中聯合起來了。坎托說，參加這次反獨裁鬥爭的有政治黨派和組織包括多米尼加愛國聯盟、波多黎各聯合陣線、委內瑞拉獨立民主陣線以及多米尼加人民社會黨等。

抗議美洲組織所謂「調查」
洪都拉斯示威反美
首都人民以鷄蛋土豆「接待」調查員
委薩哥等國國會一致譴責美國干涉

【新華社北京十七日電】特古西加爾巴消息：洪都拉斯首都人民昨日以遊行示威和投擲雨般的鷄蛋和土豆「接待」了從華盛頓來到這裏的「美洲國家組織」的一個所謂「調查委員會」。這個委員會是在美國指使下企圖以「調查」尼加拉瓜局勢爲口實，來干預加勒比海地區的民族解放運動和人民的反獨裁鬥爭。

消息說，舉行示威遊行的洪都拉斯市民帶着「美洲國家組織滾回去！」「可恥的干涉！」等標語走到「調查委員會」所住的旅館，向「調查委員會」的住所投擲了鷄蛋和土豆。接着遊行隊伍走到總統府前舉行示威，高呼反對美帝國主義的口號。

另據報道，古巴政府昨天寫信給美洲國家組織理事會，對這個組織以「調查」爲名干預尼加拉瓜人民的內政提出強烈抗議。古巴政府在這封信中通知說，如果這個組織打算在古巴領土上進行所謂「調查」，古巴將拒絕接待這個組織的「調查委員會」。

【路透社尼加拉瓜馬那瓜十七日電】索摩查總統十六晚在此間宣稱：尼加拉瓜受到來自南北兩方面的威脅，他因此呼籲「美洲國家組織」出面干預。

【新華社北京十六日電】華盛頓消息：「美洲國家組織」的調查委員會十四日晚已經從華盛頓出發到中美洲的洪都拉斯、哥斯達黎加等國對尼加拉瓜的反獨裁武裝鬥爭進行「調查」。消息說，調查委員會預定在今天到達尼加拉瓜的首都馬那瓜。

成立上述「美洲國家組織」調查委員會的決定是美國指使下六月初在華盛頓舉行的「美洲國家組織」會議上通過的。美國支持召開這次會議的目的，是以調查尼加拉瓜局勢爲名，企圖干預加勒比海地區日益高漲的民族解放運動和反獨裁的武裝鬥爭。

據報道，「美洲國家組織」這種蠻橫干涉拉丁美洲各國內政的行爲，受到了拉丁美洲一些國家輿論的一致譴責。委內瑞拉、厄瓜多爾和哥斯達黎加的國會最近先後通過決議，對「美洲國家組織」干涉尼加拉瓜內政的行爲提出指責，並且表示支持尼加拉瓜人民反獨裁的鬥爭。在紐約，尼加拉瓜流亡者最近曾在聯合國大廈前面舉行示威，抗議「美洲國家組織」對他們的國家的內政所進行的干涉。中美各國僑民在阿根廷首都組織的「解放尼加拉瓜委員會」最近也致電「美洲國家組織」，表示堅決反對這個組織對尼加拉瓜內政的干涉。

叙利亞煉油廠開始試行生產
它是捷克斯洛伐克公司承建

【新華社大馬士革十六日電】敘利亞地區的第一個煉油廠——霍姆斯煉油廠今天開始試行生產。

這個煉油廠是從一九五七年上半年起由捷克斯洛伐克技術出口公司並在敘利亞工程委員會的合作下興建的。這個煉油廠是敘利亞地區今年完工的最重要的工程。在承建單位的努力下，這個煉油廠比原訂的日期七月初提前十五天開始試行生產。

敘利亞地區行政委員會主席卡哈拉五月間在這裏宣佈，霍姆斯煉油廠每年可以煉油一百萬噸，今年十月即將投入生產。

克里姆林宮添新彩
一座規模宏偉大廈明年建成
將有電視無線電電影等設備

【新華社北京十七日電】據塔斯社莫斯科十六日訊：莫斯科克里姆林宮地區內將興建一所規模宏偉的舉行代表大會和進行其他羣衆性活動的大廈。這座大廈將在一九六〇年十月十五日以前落成。大廈設計工作已由莫斯科一些建築師開始設計，大廈將有現代化的電視、無線電、電話和電影等設備。今年將開始大規模的準備工作。

緬貿易經濟部長
在蘇談兩國貿易

【法新社莫斯科十七日電】塔斯社報道，正在蘇聯訪問的緬甸貿易及經濟部長吳丁漢，十七日與蘇聯外貿部長帕托里切夫舉行會談。

在這次長時間的會談中，他們曾就緬蘇兩國間貿易的問題交換了意見。之後，吳丁漢又拜會了蘇聯海外經濟關係委員會主席斯卡齊科夫。

縱橫談
一個建議 兩種心腸

「最後建議」

昨天在日內瓦是緊張的一天，至少對西方是如此。

前天，西方向蘇聯提出了一個關於柏林問題的「最後建議」，昨天舉行秘密會議時，西方預期蘇聯會對這個建議發表意見。西方外長在秘密會議前後都舉行了會議。

既然建議已經提出去了，只等蘇聯答覆，西方外長又何必如此緊張開會呢？這也有一個道理。西方之所以必須大開其會，就是因爲他們雖然提出了一個一致的建議，但他們其實並不一致。當他們焦急地等待着蘇聯的答覆時，他們卻懷着兩種心腸。

兩個心腸

路透社老實不客氣地點出了這種分歧：美國和法國（當然西德也在內）「感到」，葛羅米柯一定會拒絕這個「最後建議」，因此，會議只剩下一件事可做——同意休會。但是，英國方面卻認爲這個建議可能替葛羅米柯研究西方建議開個大門。

不同的看法，其實是不同的目的的反映。美法西德不希望舉行首腦會議，因此，他們最希望蘇聯拒絕這個方案，使他們有理由堅持休會，使首腦會議至少在短期內無法舉行。

英國希望在八月（大選以前）舉行首腦會議，所以它希望這個建議至少可以作爲討論的基礎，使外長會議不致中斷，首腦會議不致落空。

兩種報道

於是，美英新聞記者的報道也有所不同。路透社對這次建議的看法比較平穩，而合衆國際社卻一開頭就說：「西方今天把它的挽回面子的柏林計劃拍的一擊丟在會議桌上，並且警告俄國，要是不接受，就看看四大國會議瓦解吧」。

法外長深有憾意

顯然，這家美國通訊社是想把這個「最後建議」，擴大成一個「最後通牒」，造成一種氣氛，使蘇聯非加以拒絕不可。

究竟蘇聯會接受呢？會拒絕呢？還是會拿它當討論的基礎呢？在沒有看到[illegible]「最後建議」以前是很難說的。但至少可以肯定一點：不像西方那樣，蘇聯對西方的建議總是加以仔細研究，只要有優點，總是願意提出來，以便達成協議的。

昨天，蘇聯在秘密會議上對西方的建議提出了初步的意見，而且建議今天再開秘密會議，保留他繼續提出意見的權利，並表明了[illegible]。要想強迫蘇聯接受它不能接受的意見，是辦不到的；但要想激怒蘇聯，以便中止會議，也是不容易的。

法國外長德姆維爾在開會前說，會議「並沒有完全結束」，似乎深有憾意。看來，想使日內瓦會議無疾而終，也不是件容易事。

施君玉

政府大廈戒備森嚴
阿根廷陸軍將行動
要弗朗迪西總統改變他的政策

【美聯社阿根廷布宜諾斯艾利斯十七日電】陸軍領導人士晚間集會，而海、空軍人員則留在他們的營房裏。有消息說：軍官們正在要求改變弗朗迪西總統政府的政策。

雖然，提些什麼要求還不知道，但要求的中心似乎是在對付強頑而有力量的陸軍次長蒙德茲。

據說在科多巴警備部隊的陸軍軍官已發動一個運動，反對蒙德茲及他的齊名的陸軍部長巴且科將軍。

據說其他的陸軍軍官支持他們的在科多巴的同事。據悉過去陸軍曾迫使弗朗迪西改變政府某些政策。

弗朗迪西與軍事及保安顧問在政府大廈開會，警衛森嚴。

在布宜諾斯艾利斯及在各地警備部都有軍事措施。這次不安係因十五日晚間逮捕兩個居指揮地位的將軍而觸發的。

據消息靈通人士說：十六日堅持要求撤換兩人，蒙德茲及巴且科，軍官們認爲他們兩人是極端的親弗朗迪西分子。

【合衆國際社布宜諾斯艾利斯十七日電】布宜諾斯艾利斯的「白宮」周圍都有持有機關槍的衛兵在站崗，因爲十七日有越來越多的跡象，暗示陸軍可能把它的意志強加在弗朗迪西總統的身上。

約有一百個機關槍手的一連兵駐在政府大廈的屋頂及頭門口。另一個後備連則看守在政府大廈的地下室中。

同時，有消息說：布宜諾斯艾利斯警備部的陸、海、空三軍都已在警戒之中。

美國貸款給印尼
本錢：出售美國剩餘農產品
條件：不許與美農產品競爭

【新華社北京十六日電】華盛頓消息：美國和印度尼西亞十五日簽訂了一項關於美國在印度尼西亞出售剩餘農產品和利用所得貸款的協定。

根據這個協定，美國將在印度尼西亞出售四〇、二〇〇、〇〇〇美元的剩餘農產品，這些農產品可以用印度尼西亞貨幣購買。在出售以後，美國將從中撥出折合一〇、〇〇〇、〇〇〇美元的印度尼西亞貨幣作爲貸款基金，貸給美國公司在印度尼西亞擴充企業或者用來幫助美國和印度尼西亞公司擴大美國剩餘農產品的市場。

協定規定貸款對象要由美國的進出口銀行和印度尼西亞政府取得協議。但它明確規定貸款不能用來製造往美國同美國貨競爭的商品，也不能用來製造在市場上同美國農產品相競爭的商品。

日「總評」發表聲明
與日共組統一戰線

【路透社東京十七日電】此間十七日消息：擁有會員達三百萬人以上強大的「日本工會總評議會」，已決定「原則上願同日本共產黨共同進行鬥爭」。

「總評」的兩位領袖——主席太田薰和總書記岩井章於十六日晚對報界記者說，總評已與日共結成統一戰線，因爲在反對日美修改安全條約以及其他不能被忽視的問題的鬥爭中，日共擔任了重要的任務。

總評發表如此親共政策的聲明，是該工會自一九五〇年成立以來的第一次。

意大利工潮迭起
海員和銀行罷工尚未了
鐵路工會又決定要罷工

【法新社羅馬十七日電】此間十七日消息：目前正遭受海員和銀行職工罷工打擊的意大利，現又面臨鐵路罷工的新威脅。

意大利的鐵路工會已經決定「恢復自由行動」，並定於十九日集會，以決定罷工的日期和方法。鐵路工人將要求縮短每週工作時數和改進其他工作條件。

同時據十七日消息：許多意大利船隻，由於海員舉行罷工影響，一直停泊在國內和國外碼頭，無法動彈。

此外，百分之九十的意大利銀行職工仍在罷工中，有些銀行中只有一些政府官員坐在櫃台裏。

印總統訪錫
前天乘專機抵科倫坡

【據新華社科倫坡十六日電】印度總統普拉沙德今天上午乘專機到達科倫坡。他將在錫蘭作爲期六天的國事訪問。

美社會黨總統候選人說
核武裝西德是犯罪
他反對美國把核武器運去西德
歐洲婦女下月集會要求禁核武器

【美聯社紐約十七日電】美國社會黨總統候選人諾曼·湯瑪斯十七日抗議用核子武器武裝西德。

湯瑪斯在致「紐約時報」編輯的一封信中談到「一個協定，依據該協定，美國將予西德以建造和使用核子武器所必需的物質和資料——除核子彈頭外，什麼都給」。

湯瑪斯說：「彈頭已在西德，不過受美國的管制。」他說，德國人或許可能得到它們的。

湯瑪斯說：「我同意使西德忠於民主和忠於西方，這件事是重要的，但可不能付出這樣的代價。其實，這種代價更可能予侵略成性的德國利用它來和蘇聯討價還價，以達到它自己的目的……」

湯瑪斯說：「今天已有證據，證明軍國主義和沙文主義（狹隘的民族主義）在西德抬頭，在這種情況之下，用毀滅武器來武裝西德簡直是犯罪。增加擁有核子武器的國家，將不能達成我們的全面裁軍的目標。」

【法新社巴黎十七日電】據這裏十七日宣佈，歐洲各國婦女將於七月十日至十二日在意大利北部開會，抗議核武器試驗和製造。

發起這個會議的委員會，是由各種運動和各種組織所屬的、不同政治信仰和宗教信仰的婦女組成的。委員會的發言人說，這次會議將討論各種方法，以求達到立即停止核武器試驗，停止核武器製造以及禁止原子能用於任何軍事用途。

閩江動力資源雄厚

沿江各地已建成很多小型電站

古田電站分四級建設年內完成

建溪水口等處大電站快將興工

【福州通訊】建溪激箭向南流，石齒如鋒門穿舟。篙子踏脚渾不畏，行人過罷替生愁。——明劉基詩句。

讀了劉基這首「過閩關」詩，人們會自然地想到閩江的水急灘險。閩江上游大都發源在海拔一千公尺以上的武夷山脈，但到了南平，地形陡降到海拔七十多公尺。所以閩江上游都是地勢傾倒，灘多水急，航運較為困難，只能航行木船。南平以下，河床的傾斜度緩和了，從這裏起就可以航行汽船。不過建溪一段，河道中礁岩羅列，暗礁起伏，船隻也只能在岩石縫中穿來穿去，不是有經驗的識途老手，是不敢輕易掌舵的，到了水口以下，才是江闊水深，航行始稱便利；馬尾以下，並且可以通行海輪。

過去行經閩江的人，目擊湍險水急，舟子駕一葉扁舟，穿過嶙峋的石齒，趁浪前進，自不能不為他的安全擔憂。現在閩江的一些暗礁已被炸掉，並增設了浮標和燈塔，閩江的航行條件已大大改變。劉基如果復生，見了現在的情況，當不會再說「行人過罷替生愁」；可是當他看到閩江汽輪破巨浪，穿石隙的壯麗景色時，恐怕也不能不為之心弦震動吧。

閩江急流的主要作用，倒不在於它點綴了福建的河山景色，而在於它蘊藏着雄厚的動力資源。它所蘊藏的動力全部開發出來，將會提供數以百億度計的電力。這樣巨大的電力不僅將能保證福建早日實現電氣化，而且可以幫助鄰近省份發展工農業生產。

幾年來開發閩江水力資源的工作，已經取得了很大的成就，沿江各地已經建成了很多的小型水電站，一個規模較大的古田水電站，正在緊張地建設中。古田水電站位於閩江支流的古田溪邊。這個水電站計劃四級開發，裝機總容量達二十五萬六千瓩。年發電量可達十二億度，工程預計在一九五九年內全部完成。

除此，規模更大的建溪、水口等處的水電站很快地也將動工興建。它們將來發出的電力，要比古田水電站大七、八倍。不久的將來，閩江流域的工農業生產，都將使用電力，規模巨大的工業基地將一個接一個地建立，武夷山區的森林，也將因廣泛使用電力開發而逐漸成為現代化的林業基地。由於水電站的建立，閩江沿岸必將出現許多風景秀麗的人工湖。到那時，不僅閩江的航行條件得到了根本的改善，而兩岸的柑桔、荔枝、龍眼也將生得更茂盛。（中國通訊社）

福州工業新建築物 五個月完成百多座

城西工業路佈滿了新的廠房 城東鼓山脚下形成新工業區

【中國新聞社福州十七日電】福州市基本建設取得新的進展，郊區工業建設氣象萬千。繼去年全市新建、擴建的三十九個工廠企業之外，今年五個月又完成了一百五十座建築物，平均每天建成一座，其中工業建築一百○五座，佔地面積六萬一千九百○八平方公尺。

五月間完成的，就有福州變壓器廠鍛工車間、福州燈泡廠煤氣爐間等十一座車間廠房的土建工程。許多一年以前還是田野的郊區地帶，現已廠房連結，煙囪林立。城西三、四年前開闢的新工業路，兩旁已佈滿了新的廠房，建築物一直伸展到西禪寺側；城東鼓山脚下湧現出一座又一座的高大建築物，形成一個新的工業區；北郊蓮山之側，一座鋼鐵工業基地——「八一」鋼鐵廠正在興建中。目前，各個工地上的建築工人，正在砌磚瓦，安裝設備。在中國醫藥工業中佔有重要位置的福州抗生素廠，兩座容量五十噸的發酵罐正在安裝。該廠第一期工程完成後，每年即可增產三十噸。福州「八一」鋼鐵廠的工地上有各地調來的一百多噸鋼和電線、電纜，五十七台動力機械和冶煉設備正在使用和安裝。最近才動工興建的福州木材綜合加工廠，建成後將年產成材十五萬立方米，生產過程……

漳平新發現一個新煤田 面積二十平方公里

【中國新聞社福州通訊】漳平煤基地的建設和生產正在迅速進行中。礦區六對年產能力各達五萬噸的新型煤井，已經先後動工興建，同時進行土法開採。目前出煤的小煤窯已由專業中的六個增添到二十一個。從四月十日到五月二十日，全礦區開採了一萬五千多噸煤，比第一季的總產量高出六倍多。

礦藏情況的勘探工作也正在加緊進行。在新村中心鑽探隊日夜轟鳴。鑽機四月份已由十台增加到十六台。鑽探總長達一千四百七十公尺，超過第一季度的總和。大坑礦區的煤層分佈情況也已摸清。地質隊員們還在漳平找到了一個面積有二十平方公里的新煤田。

福州紀行

新工廠多如雨後春筍

五月的江南，艷陽普照，和風習習，記者到福州去。走進福州城，使人感到清新舒暢；寬闊的馬路兩旁，散發着白蘭花的清香；街道盡頭矗立着一排排高大的樓房，顯出新興城市的景象；但在路旁也能看到一些矮小的木房，那是舊福州的遺跡，但是它的「壽命」很短了。

「你看！那些脚手架是新建的百貨大樓，…」陪同我們的「老福州」向我們介紹，過去，福州沒有一個像樣的工廠，就是有，也只是修修補補的小廠。福州地方工業，有了很大的發展，解放以後建設起了許多新工廠，有現代化設備的福州紙廠、福州通用機器廠和建築工程公司的廠房也在最近投入了生產。中外聞名的福州脫胎漆器工業也已經實現了半機械化。現在，福州行業的新工廠如雨後春筍，工業生產面貌煥然一新。這個州在一九五八年大躍進中，福州的手工業生產值有一比一九五七年增長兩倍多；試製成功的新產品有一千七百多種。這比起「一窮二白」的過去，真是萬……

參觀城門人民公社

雨收天晴，我們到了福州郊區的南台島。寒風，景色優美，是福建僑鄉之一。在福州大躍進的年代，紅光燦爛，這裏建立了一個人民公社，它像初升的太陽，「南台有個城門社，社名城門，照耀着農村的福華未來，團結工農商學兵，計劃先進，生產好，十分指標百分勤。」這是不久以前林業委員長來此視察留下的詩句，給人的確有勁的感覺。是：我們來到這裏，時已過了公共食堂，才知道公社的有關主任，很少坐辦公室，都下去參加春耕、夏收，巴說：「我們社員們一分不時間也不浪費，把自己都整下來了。」我們頭部到了人，這樣，田邊都能聽到這樣的回答：「……嗎？」在一田大開會，就都叫夠了……

我們城門的福建省各業領導，原來是一個「人多、地少、四季瓜果」的窮地方，民不聊生。公社組織起來的時候一年收穫三季稻……

人民生活並不富裕。解放幾年來，經過大力發展農業生產，經濟面貌有了很大改變，但是人們還是缺糧吃。陳志濃告訴我們說：「去年四月一成立人民公社（八月前叫高級社）以前，和過去大不相同了，十三個高級農業社和一個漁業社，一百八十六戶（四萬多人）組合併起來；九千一百八十六戶，因此人多勢眾、力量大，把當年的風災蟲災戰勝了，糧食總產量比一九五七年翻了一番；一比「小年」變「大年」，「大年」產量還多；柑桔……」

並且，大家合力一舉辦起四百八十個小工廠，十六個畜牧場，飼養了一千二百多頭奶牛和三隻肥豬，還經營了養雞、養蜂、養魚等副業。一年，除了公社擴大生產投資、公共積累和社員生活消費外，每個社員平均有一百三十幾元的純收入。」

……農村中有戲院、俱樂部、醫院、商店……

盧向韜

我們邊談邊往田間走去，一路上到處是喜氣洋洋，戲院、俱樂部、醫院、商店和住宅，都收拾得乾乾淨淨，路旁種遍了花草樹木，真像到了一個小公園。使我們最感興趣的是，公社的兒童食堂，裏邊設有小椅小桌、臉盆、毛巾、用膳器具，一切都是為孩子們準備的；這裏的兒童，大的有學校，小的有托兒所、幼兒園，家長可以安心勞動，無憂無慮。在門口我們看到幾個年過古稀的老人，正圍坐方桌邊品茗消遣，不時發出爽朗的笑聲。他們滿懷着安度幸福晚年的歡樂。就在這裏的牆壁上，寫着一條樸實的標語：「公社越辦越好，生活越過越甜！」老陳興奮地向我們介紹：「往後生產生活更美啦！今年我們社的一千幾百畝稻田，比往年提前半個月插完了早稻，並且全部是合理密植。為了防備稻秧倒伏和潮災，社員在田裏搭起架子，還增加了三處新抽水機站（原有十七處），實行排水灌溉機械化；爭取今年畝產指標達到三千斤！」「這個指標會超過吧？」我們關心地探詢。「肯定會超過！」

「老陳興奮地說：「社裏都作決議啦，今年超產的收入，全部分配給社員。」他們一聽勁更大，你看管理的稻田多好！」我們順着他手指的方向看去，一塊塊黑油油的稻秧，整齊如棋盤，茂密似竹叢，一眼望不到邊際。

人們沉浸在歡樂中

穿過一片青翠的稻林，我們沿着一道堤岸漫步。只見前邊金光閃閃，紅旗飄飄，社員們正在收割小麥。有紅光滿面的青年，也有活潑健康的少婦和姑娘。齊臉的歡笑，朗朗的笑聲，人們沉浸在一片歡樂中。聽社員們說，這裏原來不種小麥，由於適水頂托，地下水高，過去種一畝只收五、六十斤。公社成立後，大規模興修水利，解決了潮排水問題，今年一下子就種了二千八百畝小麥，長得穗大、粒多、籽飽，已經收割的一塊麥田，平均畝產達到五百六十斤。人，已做了自然的主宰，決定農業生產「命運」的物質條件改變了！【中國新聞社】

粵產輕工業品 質量近又提高

石灣陶瓷南海蠶順生絲產品更優良

廣州膠鞋鋼筆搪瓷等製得更好

【中國新聞社廣州十七日電】廣東各地生產的輕工業品，上月質量有提高。

著名的陶都石灣，五月份有六種主要產品提高了質量，這些產品是建築用的琉璃瓦、電力工業用的高壓電瓷、耐酸缸、低壓電瓷，耐酸設備，還有日用陶瓷。南海縣的西樵絲廠，產品的正品率大有提高，每日的生產能力從七千九百多公尺增至八千六百多公尺。順德絲廠製的生絲，質量一般達到三A加五十的水平。

廣州市五月份的工業產品，在一百○四種可以比較的產品中，有三十九種比四月提高了質量，如膠鞋、金筆、鋼筆、搪瓷、電池、自行車鏈條、食品和各種……

針織品等。南方金筆廠最近還試製成功「鳳凰牌」高級金筆，開始投入生產。這種金筆結構精密，近筆尖處有一個儲水器，用以調節水量。此外，屬於化工原料的立德粉、活性炭等的產品質量也有所提高。

廣西橫縣南鄉荔枝紅滿枝頭

【南寧通訊】「三月紅荔四月李，五月荔枝滿枝頭。」廣西橫縣南鄉公社果園已呈一片淡紅帶青的……

福建安溪茶廠大量製揀梗機

【中國新聞社福州通訊】福建安溪茶廠在二月底試製揀梗機成功後，兩個月來已製四十台，其中有卅台已投入生產。每台揀梗機的生產量，相當於四十個揀茶女工的手工勞動。全廠共可節省勞力一千多人。

【中國新聞社福州十七日電】福州市日用小商品生產又有新的發展。今年第一季度全市小商品生產的品種，比去年同期增加一百二十二種，其中五金類九十種，有一百二十二種產品的產量比去年同期增加。近兩個月來，全市生產各類小商品主要品種達五百二十種。與人民羣眾生活關係比較密切的衣盆及各種籐器等源源上市。小五金器具更增加了電工刀、自行車鎖、鋼絲鉗等七十三種新品種。福州的名牌如李和記撓剪（理髮用）、長順齊布鞋、增金利廚刀、李厚記角梳等，產量大增。

當地政府對發展日用小商品生產積極支持。四、五兩個月即調撥了生產小五金的專用鋼材一百三十一噸，鋼七點五噸和大量的土鐵。對生產名牌貨的單位，更是多方優先照顧。

穗郊人和公社早稻豐收在望。圖為該社一個幼兒園的小朋友到田間看稻子。

廣州郊區 早稻開割

潮汕平原部分地區開鐮

【中國新聞社廣州十七日電】廣州郊區以種植早稻為主的廣州郊區，共有十五萬畝稻田，稻禾普遍生長良好。從五月底到六月上旬，已收割了早稻一千多畝。

潮汕平原等地早稻相繼開始收割。

廣東全省各地，如盛產水稻的潮汕平原，也有部分早稻開鐮收割，並且即將進入夏收大忙。

果園景象，株株掛上結着重甸甸的果實，有香荔、有大紅荔，有黑葉荔，有桂味荔。據當地生產隊統計，總產量約達四十多萬斤。這個公社的荔枝在農曆五月便可大量收摘。（中國通訊社）

在商業部門協助下 桂日用工業品增產

今年頭五個月的收購量比去年同期增加一倍多

【新華社南寧十六日電】廣西商業部門貫徹積極協助工業部門生產日用工業品，今年一月到五月，自治區商業部門日用工業品的收購量已比去年同期增加了百分之一三一以上。

自治區各地商業部門在總結了去年的經驗以後，廣大職工更加明確地認識到商業工作必須面向生產，為生產服務。他們採取各種措施來協助生產單位搞好生產。商業部門派出駐廠員到工廠了解生產情況，根據市場需要，及時協助各廠安排生產計劃，和克服原料、設備等方面的一些困難。商業職工採取了大力收購、利用代用品、組織協作、清理庫存物資等辦法，為工廠增加原料來源。南寧、梧州等市商業職工積極採購木材、硬化油、牛油、野生纖維等工業原料；又通過到外地採購，幫助解決了一些紡織廠和針織廠的機器設備和零件材料等問題。玉林化工廠有液體油，但缺少硬化油，而南寧化工廠硬化油庫存較多卻缺乏液體油。商業部門便幫助他們互相調劑，使兩個廠都能正常生產。

為了幫助生產日用品的工廠增加產品品種，提高產品質量，商業部門一方面積極收集人民羣眾的意見，反映給工廠；一方面用組織觀摩、舉辦樣品展覽會等方式，幫助工廠提高技術水平。如南寧百貨批發站職工組織工作隊，在本市人民羣眾中調查訪問，徵求消費者對本地工業產品的意見；同時組織人力提供外地先進經驗和樣品。現在，全市已增加了一千多種新品種，皮鞋、皮箱的式樣也有改進。河池的生產原來紫色、綠色涼鞋，因為式樣較差，又沒有這種顏色的鞋油，因此銷售困難；縣商業局就建議他們生產黃色與黑色皮鞋，改進規格式樣，結果成了暢銷貨。

閩三明機器廠製成大型水管

【中國新聞社福州通訊】正在建設中的三明機器廠，最近製成了福建省第一批直徑達一點七五公尺的巨型水管三根。這批水管是古田一級水電站三期工程安裝水輪機急需的進水管，現已用專車運往古田安裝。

廣東新聞

中山 ▲中山縣石岐沙崗墟，恢復三、六、九墟期。如小宗水果、小手工業、土農藥等等商品，平時不是墟期，亦可以由交易；平時不是墟期亦可進入市場自由交易，以產銷雙方為限，絕不能抬價、轉入變賣，從中剝削。

新會 ▲新會縣古井公社那伏生產隊的儲蓄，在商業部門的大力支持下，利用六間舊舖改建成一間小型綜合性工廠。這個工廠正在趕製農具，支援夏收夏種。今後還準備生產傢俬、用具和日用品，增加市場物資供應。

文昌 ▲文昌縣清瀾公社和山清郊生產大隊社員符和山，飼養了三隻歐洲種雞（母雞一隻、公雞二隻），母雞每隻體重九斤，公雞重五斤半。從去年九月份開始產蛋，至今沒有中斷過，已產蛋二百五十多個，每個重二兩三錢。

台山 ▲「江門專區出口商品巡迴展覽會」四日起開始在台城乒乓球場展出。展覽會內容豐富，有畜產、礦產、雜品、香料油、土產、絲綢、工藝品、食品、茶葉、土藥材、我國外貿政策和專區外貿系統去年成就等十二部。

崖縣 ▲海南島崖縣金江公社潭水橋水電站，已於最近建成發電。這個水電站是一個能夠發電、灌溉、養魚和灌溉一百社，裝機容量為一……的綜合性水電站，能灌溉六百畝農田，養魚二萬五千尾以上，據估計，該水電站建成後，能供工業生產用電和灌溉……

南雄 ▲盛產黃菸的南雄縣，今年種下的黃菸六萬八千多畝，長得高大粗壯，一般株高達三尺左右，每株有葉二十片左右。目前，全縣已進入收摘季節，盛產黃菸的黃坑、烏逕、馬市等公社已陸續開始收菸晒菸。……每年就可節省很多人力。

一江山島上俘虜 王振祥當了醫生

寄自徐州 立羅

王振祥夫和他的妻子 孫石泽攝

通訊

在徐州市九里山採石場衛生所裏，我訪問了王振祥大夫。

王振祥是原蔣軍「江浙反共救國軍」突擊四大隊的中尉軍醫。一九五五年一月十八日，在一江山島戰鬥中被人民解放軍俘虜。我會見王振祥大夫的時候，正值他診斷結束，他脫去了潔白的工作服，引我到了他的家。

走到他的門口，王振祥指着他的新瓦房感激地告訴我：他原來的老住宅不在這裏，原來住在北關，那個房子太古老了，地勢又窪，每年雨季家裏都要灌水，人民政府為了照顧他家的安全，叫他搬進了這個新瓦房。穿過一個寬敞的大院，進了王振祥的家。西邊一間是王振祥兩口生的，撩開繡花門簾，就使人感到寬敞、明亮，從擺設上看，還有一種新房的氣氛，迎面是一張三抽桌，桌上座鐘兩邊是一對花瓶，右邊床上鋪着花床單，粉紅絲綢被整齊的疊在床的一角；左邊靠窗，是一張紅木寫字枱，潔白的牆上掛着四個玻璃鏡框，那是王振祥的媽媽，抱着小孫女。我們正在閒談；一個青年婦女提着四條鮮魚進來了，經王振祥介紹，我知道這是王振祥的妻子袁隆英，她用淡綠色方頭巾筋綢皮，反而給我買了火車票，叫我同家和親人團聚，還發給三個月的……

王振祥告訴我：他被俘時，心裏非常害怕。王振祥說：「事實並不是那樣，不但沒有抽……

和袁隆英是一九五六年底在徐州市相識的，到一九五七年「五一」勞動節，他們結了婚。王振祥喜形於色地談到了他結婚的經過，他說他的結婚是同事們給他辦理的，婚禮結束，十分熱鬧，二百多個男女來賓前來祝賀，同事們送了被單、被面、枕頭、茶具等幾十件禮品。結婚以後，他們相親相愛，生活過得稱心如意，非常美滿，一個小女兒現在整一周歲了。

王振祥家裏六口人，老母雖然八十歲了，身體還很硬朗。母親在街道生產合作社工作，在一個合作社做會計工作，一家有三個人在外面工作。全家生活過得很寬裕。王振祥的母親常常向我說：「多虧人民解放軍，要不是解放軍把他們放了回來，一家人生活在一起都不可能！」我的兒子也見不到小孫女，別說拖兒帶女了。王振祥的母親告訴我：解放以前，他家的日子就不同了；王振祥五歲沒有錢治，他父親就死了。十歲在沒有飯吃，女兒子十幾歲就寄在人家當了兵，一個家沒有……

是：「一個家人，當了兵，王振祥就被國民黨抓了……」

振祥回憶當時說：「在國民黨軍隊裏，……一九四九年以後，從大陸逃到沿海的小島上，直到一九五五年在「一江山」島……

後來被人民解放軍俘虜……不僅沒有……人民政府……他到衛生所當醫士；因為他的志願分配他到民政局衛生所工作。工作以後，政府按着他的工作積極，一九五七年提升為大夫。

人民政府為了更進一步的培養他，叫他半日工作，半日到醫師學校去學習，現在已學了兩年，再學一年就畢業了。前些日子，因為省人民公社都在籌劃建設居民點，需要大量的建築石料，紛紛向採石廠訂購石料，為了滿足這種需要，採石廠擴大了好幾倍，工人增加了，原來採石廠的醫務人員不夠用，上級就決定由王振祥大夫帶着幾個醫務人員一塊到採石廠衛生所幫助工作。王振祥自從到了採石廠，除了按時在衛生所診斷，還經常抽空，深入到工地上，問冷問暖，關心工人的身體健康。有時一邊和工人在一起勞動，一邊向大家宣傳防病常識，因此受到全廠數千工人的歡迎和讚揚。

王振祥說：「工人們對我的信任和尊敬，給了我無限的力量，今後我一定在偉大的社會主義建設中，更好的為工人的健康服務。」

我告別了王振祥大夫，他抱着他的小女兒送到大門口，孩子向我招手再會，王振祥的臉上露出了幸福的微笑。

美國的中小企業 倒閉數達最高峯

新聞縫裡

據美國商業部公佈的數字表明，一九五九年第一季度美國中小企業倒閉共有三千六百九十七家，比去年同期增加了……每一萬家企業中，一九五七年有五十二家倒閉，一九五六年四十八家，一九五四年四十二家……

美國去年倒閉的企業共負債七億八千二百三十萬美元，這個數字雖然低於一九三二年經濟危機最嚴重時期倒閉的企業共負債九億二千八百三十萬美元的最高峯，但是已幾乎與一九三一年倒閉的企業的負債水平相等。

今年頭三個月，美國共有三千六百九十七家中小企業倒閉，少於去年同期的四千零一十二家。今年一月至三月倒閉的企業共負債一億九千七百二十萬美元，也比去年同期的二億零一百三十萬美元稍為減少。不過，今年三月份與今年二月份比較，中小企業倒閉的數目與負債額都增加了。今年三月份倒閉的企業達一千二百六十三家。（鳳）

一九五七—五八年的經濟危機，使美國中小企業倒閉的數目，達到數十年來的最高紀錄。去年美國倒閉的中小企業共一萬四千九百六十四家，這是一九三三年以來美國中小企業倒閉最多的一年。一九三三年是美國經濟大恐慌中復蘇的一年。

一九五八年企業倒閉的數字表明，每一萬家企業中就有五十六家倒閉，這是第二次世界大戰前一九四〇年以來的最高比率。前幾年的情況是……

在日本的朝鮮僑民 為何拒赴南朝鮮？

外論選評

旅日朝鮮僑民十二萬餘人中絕大多數都是出生於南朝鮮，但他們堅決不願回到南朝鮮，而堅決要求回到朝鮮民主主義人民共和國。因為如今的南朝鮮是人間地獄，「除了乞食以外，沒有任何自由」。

據「在日朝鮮僑民聯合會」的報告，旅日朝鮮僑向該會申請回國的達十一萬七千人；這些人中十五百分之九十五都是出生於南朝鮮各地。直到現在，他們還有許多親友住在南朝鮮的故里，但是他們表示：「為了今後的生活和孩子的教育，絕對不能回到南朝鮮去！」

這是什麼緣故呢？這是因為南朝鮮在美國的殖民統治和李承晚政權的統治之下，已成了失業和飢餓之鄉。據日本政府統計，每年至少有數千至一萬個無法在南朝鮮生活的人，秘密逃到日本來。

南朝鮮的實際情形，可引用瑞典記者所說的「我從地獄出來了！」來概括一切。最近的「大韓民國」的「韓國日報」、「朝鮮日報」和不久前出版的一九五八年度「大韓年鑑」和「韓國年鑑」所載，完全可以看出李承晚統治下的南朝鮮的真實情況。

南朝鮮的人口約二千萬，他們正過着「四十年來最艱苦」和「六百年來物價最高」的生活。民族工業被摧殘殆盡，大街小巷到處充斥美國商品，中小企業八成停止開工，從一九五五至一九五七年這兩年間即有二千五百家企業倒閉。南朝鮮的工業生產，還不及日本統治時期的一半。

一九五八年度的官方統計，南朝鮮失業人口是四百二十八萬人，這些失業者的唯一出路是到軍隊和警察中去；在一九五八年中，終年胼手胝足依然不夠償付地主田租和政府苛稅的飢餓農民，達三百萬人之眾，這些人長期以草根樹皮維持日子。

有人說，「南朝鮮是一個除了乞食以外沒有任何自由的國度」。在那裏，沒有房子容身的流浪人口達二百六十萬，另外還有二十萬名戰爭遺下的無人收養的孤兒、六十萬「戰爭寡婦」和二十萬名妓女。對這大量的失業和飢民，李承晚政府說是南朝鮮「人口過剩」所致，要以「救濟失業」為名，將大批南朝鮮人販往南美的巴拉圭、巴西和阿根廷去作奴工。

據「釜山日報」刊載，南朝鮮的教育也是腐敗不堪，學生只要有出錢，無須考試便能入校。患病的國民學校學生確定了，因無錢繳納學費，許多中學生在學校裏吊自殺。為了激納醫費，許多學生在綜合醫院門前排成了長蛇；京城市水登浦高等工業學校三年級學生李京均，因賣血過多而死。

學校設備不足，小學校有三萬三千多名學生和三千多名中學生只能在露天裏上課，因學校不足而無法入學的兒童達四十四萬人，另有失學兒童六十萬八千人，而經常在飢餓中的兒童更達六十五萬人。

李承晚為了準備「北進戰爭」和害怕人民反抗，維持了一支七十二萬人的軍隊和警察；今年年初通過了「韓國警職法」，更進一步在全國實施特務統治，連學生同學會、市民集體進出公園，也被禁止。最近更以「違反國策」之罪名，把議選時號召「朝鮮和平統一」的反對黨曹奉岩判處死刑。（凌明譯）

「紐約時報」報道 中南美掛起「危險信號」

唐風

在中美、南美國家裏爆發的一連串爭取民族獨立與政治自由的運動，對美國說來是一種「危險的信號」，這在七日出版的「紐約時報」星期刊的一篇專文中，已經表現出美國的不安和憂慮的情形。

這篇專文是從厄瓜多爾發出的，全面地敘述拉丁美洲國家的形勢；並承認：拉丁美洲國家幾乎沒有一個國家不安於現狀，而急迫地要求改政治上的改革與經濟上的獨立。專文指出：「如像一個救火隊員一樣，這一星期在拉丁美洲的這裏，明天在那裏，都出現了危險的信號。」所有這些衝突和不安，多表示美洲的許多地區處於不斷發生騷亂的狀態。

厄瓜多爾、巴拉圭、尼加拉瓜和巴拿馬都已發生了騷亂，在古巴土地上爆發了反獨裁的武裝起義，而古巴的人民已經取得了革命的勝利。專文也承認：「這種情形的主要原因是由於拉丁美洲國家經濟上的困難和政治上的腐敗。」

……在尼加拉瓜和巴拉圭的政府所面臨的是一支在武裝起義的人民，而在尼加拉瓜，人民已經揭竿而起，進行武裝推翻政權……

在巴拉圭獨裁政權受到一個統治者所面臨的是嚴重的社會問題，而不是一個完全民主的政府的緣故……

巴拉圭的斯特羅斯納獨裁者的傀儡政權……他們的……連小商人也有一些比較激進的人士……

尼加拉瓜多摩薩……

在中美洲，巴拿馬發生了反對美國控制的示威運動，用日益高漲的示威運動，城裏發生了反美運動，但已由軍隊鎮壓下去。從拉丁美洲發生的許多事情來看，這個洲的人民生活困苦，在這種情形下，其發展方向是首先爭取獨立和民主，首先是爭取獨立，首先集中注意力於爭取民族和建國的發展。

這個運動所已經達到的一個廣泛的社會和經濟上存在着許多的病態……

十年前的今日

一九四九年六月十八日

瀋陽破獲美諜機關

瀋陽破獲了美帝組織的間諜網，緝捕了美帝破壞新中國的陰謀，主要人犯佐佐木弘經（日本人）、伯彥蒼（蒙古人）、吳人傑（中美混血種，中國籍）等全部落網。並繳獲收發報機、發電機、美國間諜特務人員及特務的各種文件、工作計劃、美國T．S．間諜組織情況及人員履歷書、軍用地圖等證物，證明美國政府在瀋陽所謂「領事館」及「陸軍聯絡團」實際上就是美國的間諜機關。（文）

水務局宣佈恢復 每天供水十小時

上午六時至十一時 下午四時半至九時半

【本報訊】港府水務局昨宣佈恢復每天供水十小時辦法。據說是全日供水後，消耗量創了最高記錄。

水務局說：本港居民（星期二）廿四小時內共用水九千三百萬加侖，創下本港用水最高記錄。此一耗水量，與六年前水塘滿溢使食水在理論上可以全日供應時，恰爲兩倍。上述食水消耗數量，比本港食水供應系統（各種大小水管、濾水池、清水池等等）在設計時每日所能供應數量，亦超過八百萬加侖。由於前日食水消耗數量異常龐大，水務局對於過去所說在有雨降落及水塘繼續滿溢之情況下，可以無限制供應食水一事必須重新考慮，因爲清水池現幾已完全乾涸。在中午時，若干地區食水供應，曾因此停頓若干小時，以便將清水池注滿。

水務局發言人昨晚宣稱：「目前我們必須恢復每日供水十小時辦法，即每日分兩次供水，每次供水五小時，如在此供水時間以外仍有水供應，應視爲額外供應。

「目前，我們正在注視此種情形，看看是否可能將供水時間延長多少。但如並無限制供水，而耗水量達到九千萬加侖者，則全日供水，實無可能。」

按：每日供水時間，仍爲上午六時至十一時，下午四時半至九時半。

災民呻吟 迫切待救 社團街坊發動救災

筲箕灣街坊撥款千元 港督捐五百元

工會街坊會辦救濟 華革會定明天討論

【本報訊】暴雨災情嚴重，逾萬災民的救濟與安置工作，刻不容緩。街坊社團，除已紛紛發動救濟外，他們更盼港府當局，迅速妥善安置這些無家可歸的災民。

筲箕灣街坊福利會爲籌募款項、衣物救濟雨災災民，即將在該區發動沿門勸捐。

該會理監事昨晚舉行特別會議，通過組成「雨災賑濟委員會」，委員有該會正、副理監事長、慈善部主任等多名，專責有關工作。

昨晚在會上報告稱，此次雨災，該區川龍村、聖十字徑村、南安坊、滘水碼頭村等區災情嚴重，毀屋多間，死亡十餘人，三百多人流離失所，急待救濟。

出席理監事表示，災民傾家蕩產，許多人失了丈夫，死了父母，他們的衣、食、住問題，均有待社會人士協助解決。曹志雄說：「災民已經在呻吟，救濟工作刻不容緩。」

會議結果，決定發動在該區沿門勸捐，並用發函，在該區戲院放映字幕等辦法，呼籲居民解囊。

因災民處境已極困難，昨通過由街坊會墊借一千元以應急救之需，將來在籌得款項中撥還。

昨會上並決定召集筲箕灣區各村代表聚會，研究各村目前是否有危險的岩石、山泥，以防止意外事件再發生。

牛奶工會 以筲箕灣川龍村百呎大石壓塌住在該處該會屬下雪糕工人的木屋十家，工人及家屬死者七人，無家可歸者三十多人，該會在災禍發生後，即派出工人冒大雨到災區進行協助受災工人找尋家人及安置住宿，並即發出款項進行急救。其他部門牛奶工人聞訊，紛紛捐款，派出代表攜帶餅乾、麵包、牛奶等慰問品，前往慰問。該會昨晚舉行會議，一致認爲災情空前嚴重，港府當局應即進行緊急救濟，負起善後之責。並應迅速採取有效措施，防止災害的再次發生。同時，並應迅速興建平民屋，解決工人居民的居住困難。

油蔴地街坊福利會 自接獲碧街又發現危樓消息後，該會負責人即馳赴災區視察，慰問災民，並即與當地警署聯絡，研商災民臨時安置問題。據該會理事長鄒啓說，該會現正設法使災民獲得救濟，日內將先發放糧食包若干份與災民。

油蔴地石壁山上木屋多間，連日亦受水災侵害，不能住宿，約二百名居民無家可歸，昨天在油蔴地街坊會登記，隨後受社會局派飯，但居住問題同樣無法解決。

鐘聲慈善社社長顏玉瑩昨日下午四時在油蔴地街坊會內派發餅乾、煉奶及白花油，給予該區碧街受雨災災民。到領者共五百餘戶，每戶獲餅乾、白花油各兩份，此外如有兒童者並獲煉奶一罐，派發工作由油蔴地街坊會正副理事長及常務理事多人協助進行。

西環街坊福利會 一方面切實登記災民，一方面發派救濟品，昨日派發糧食包五百餘份，麵包八百餘個，當時該會會長陳家池、理事長譚伯鴻及理監事黃國鴻、周道平、龐志韶、伍金等均在場。

該會自發動救災運動以來，街坊響應，異常熱烈，除派麵包外，並有天主教福利會捐贈乾麵餅四百包，該會監事長陳其英定今（十八）日下午三時派米，每一災民憑證領取白米五斤，現時已登記災民共計四百五十六人。

川龍村死者屍體 昨天續挖出五具

【本報訊】筲箕灣川龍村昨天繼續挖出屍體五具，其中有兩個孕婦。昨天挖出的屍體分屬三家：原住在川龍村四十號的王溪英（三十五歲，已懷孕九個月），她的女兒黎賜卿（四歲）；原住在廿八號的麥啓（男，三十二歲），他的妻子黃亦笑（三十一歲，已懷孕七個月）；原住在三十八號的盲女鄧雲開（十四歲）。

豪雨冷風可能即至 危樓木屋應加預防

【本報訊】廣東省氣象台氣象研究所昨晚十時半發佈大雨警報。據報告說：十七日下午八時，冷風位置在江西南昌、湖南郴縣以南、廣西北部。在廣西東北部桂林附近，已經出現了大雨和暴雨。在湖南地區，估計有中雨到大雨。今後風雨將以每小時十到十五公里的速度向南移動。今天上午，將影響到北江上游，韶關專區北部，夜間或者十九日早晨，到達佛山專區北部。以後可能繼續南移，或者趨向靜止。

十八日，廣西東北部中部和西江上游，繼續有四十到八十毫米的大雨和暴雨，韶關專區將有三十到五十毫米的大雨。十八日白天，佛山和江門專區北部，將有十到三十毫米的中雨。

天氣 潮水

吹和緩西南風。密雲。初時有局部地區性驟雨，後轉天色頗好。

高潮 上午七時三十七分 晚上九時十七分

低潮 凌晨一時十四分 下午二時四十八分

荃灣鄉事委員會 主席何傳耀，連日出動視察荃灣區及各屬鄉災情，並在會內辦理登記該區各鄉民受災損失情形，以備列呈當局設法救助。

大磡村街坊會 以該區木屋受大雨損壞甚多，遭受損失之災民約有四百人，亟待救濟，該會理事長歐勵堅全

紅磡街坊會全體理監事，除展開救濟外，同時並申請社會福利署救濟受災居民。

撥地安置山谷山災民外，五邑同鄉聯誼會，昨天亦徵出蕪湖街會所，暫時收容同鄉會員及眷屬。

何文田街坊會 以徙置區第十三段斜坡木屋一間第十七段局呷三間住戶共五伙，老幼男女十餘人。他們的寮屋，遭風雨吹毀屋面或部份板壁，他們生活艱困，該會決予適當援助，重修寮屋。

華人革新協會 定明天（十九）下午五時假太子行二二八室召開第十次常務委員會會議，會上將討論有關水災問題。又：港督柏立基捐五百元與南華早報，救濟雨災災民。

人間溫暖

本報讀者贈款百元 助災民林彩合謀生

【本報訊】本報讀者發揚互助精神，昨天有無名氏君交來港幣一百元，囑贈筲箕灣川龍村災民林彩合，資助她用這筆錢做小販本錢，以維持一家生活。本報已於昨晚派專人將贈款送往。

林彩合的悲慘遭遇，已在本報刊載。她的丈夫現在仍被壓在岩石底下，她帶着兩個孩子空身逃出來，衣、食、住都毫無辦法。昨晚她接到無名氏君的贈款的時候，感到人間尚有溫暖，她激動地答應說：一定要好好撫養孩子，一定要好好活下去。

茲收到 大公報轉來無名氏先生贈款港幣壹佰元正 謹此致謝 林彩合

他們亟待救助

（上）大環泳場臨時收容所內，個個人愁眉苦臉，他們互相訴苦說：「我什麼都沒有了！」（下）西環災民暫時收容的地方。（本報攝）

深水埗災情嚴重 災民逾八千人

露宿街邊缺衣着乏醫療遭遇慘 亟待當局予以安置救濟

【本報訊】九龍深水埗區災情極之嚴重。截至昨日爲止，僅港府社會局深水埗辦事處登記的該區災民，就已經達到八千七百九十八人；一千七百八十三戶。其中小童四千一百七十三人，男性成人二千一百四十人，婦女二千四百八十五人。

這些災民包括石硤尾、李鄭屋等村和寨山道及該區其他塌屋或危樓災民。其中一部份是家舍已全被山洪、塌石推毀的，有一部份則是危樓或木屋因處境危險，被當局命令遷出的。

他們目前已由港府社會局發給紅色飯咭，每日派飯兩次。但有關災民安置當局並未作出對他們住宿的相應安排。這些災民，大多數露宿街邊，飽受風霜雨露之苦，因受寒之苦，生活缺乏照顧，病倒者已經不少，尤以小孩爲多。

在石硤尾等災區附近，目前是一片哀鴻，滿目淒涼。災民亟待當局及各界人士伸出援手。

災民反映，當局讓他們搬出險地，這是好的。但是，如果搬出險地之後，住處卻不加以安排，任由露風宿雨，則是苦上加苦。他們亟盼當局安置。

大澳發生兇案

愛情變幻 刀刺女友

茶樓爭吵男子在墟口逞兇遁去

【本報訊】大澳前（十五）日發生了一宗因愛情變幻而引起的兇案，女主角被刺傷頭面各部，幸無性命危險。被涉嫌行兇的男子，多日來在警方搜緝下，仍不知其行蹤。

案中的男女主角，都是大澳村民，男的叫劉某，是在香港某印刷廠工作的；女的名郭佩英，在三年前與劉相識，兩年前郭由大澳來港就業，兩人過往更密。據悉：劉某曾攜帶郭佩英返家見家長，並將其積蓄數千元購置衣物，準備組織一小家庭。但劉某發覺近月來，女的另結識一青年，並於前（十五）日知悉郭佩英與該青年返大澳，且攜備一行裝，返抵大澳後往找郭佩英。隨與郭佩英在大澳墟一茶樓飲茶，在飲茶期間，發生爭吵。兩人離開茶樓後，當行至墟口不遠，郭佩英突被人以小刀刺傷頭面各部。郭佩英大叫救命。鄉人發覺後報警，當警員抵達時，疑兇已逃去無蹤。警方將郭佩英送返醫治，幸所傷不重，無性命之虞。事後警方循疑兇所留下足印追蹤至大澳之橫坑村附近，該村多屬石地，無足印可尋，警方不得已放棄搜索工作，但仍分別派出警員追尋該男子下落，亦分別通知附近村民，如發覺該男子時，即通知當地警署。據警方宣佈：該男子年約卅歲，身段適中，身上穿黑衣。警方在大澳墟口拾獲一行裝，內有拉棗一瓶，白色粉末一包，及零星什物等。被疑用來行刺之小刀亦爲警方檢獲。又據當地村民稱：郭佩英已於昨（即十六日）爲警方帶出香港。

香江漫談

食、住、醫要兼顧

暴雨過後，現在人們已經能夠作比較系統的災情調查。情況的確是嚴重的，光是深水埗一個區，災民就已經有八千七百九十八人。這還只是官方的統計。

港府社會局已經對災民派發飯食，這是好的。有關當局同時已經命令住在危樓和危險木屋的居民遷出，以免造成更嚴重的人命慘案，這也是做得對的。

現在的問題是，除了「食」，除了暫時免於被壓死的危險之外，災民還必須有個地方可住，生了病要有個醫生可看。

大部分災民現在都露宿街邊，受着風霜雨露之苦。大人病了，更多的病倒者是孩子。而至今還未聽說當局對他們進行安置。

顯然，對流離失所的災民，在解決「食」的問題的同時，應迅速把解決「住」和「醫」的問題跟上去。

方舒

大埔道仍未通

鐵路交通昨午恢復正常 堅尼地城仍無電車巴士

【本報訊】千瘡百孔的大埔道繼續在封閉中。交通部昨宣佈：在大埔道封閉期內，本來只供軍用的荃錦公路（即由荃灣經大帽山而抵石崗的公路），暫准一般汽車來往。

由於大埔道仍未開放，市區通往新界的公路，只有青山道一條馬路。而青山道由荔枝角路口起，直至荃灣均止一個地段只能單線行車，故汽車長龍時出現，一度由港駛入荃灣，曾由深水埗欽州街口擺至荔枝角醫院。交通最成問題的青山道六咪處，路段危險，車輛通過，須格外小心，並聽候指揮。

港島以堅尼地城爲終點的電車及巴士，仍只能分別以屈地街及山道爲臨時終點。

一度成河，損壞甚劇的西環士美非道，積水雖已退去，但三合土路面四分五裂，清理尚需時日。

通往鋼線灣的域多利道，昨仍不能通車。昨日卑路乍街封鎖地段，東自山市街起，西至爹核士街止，西行車輛至山市街即須轉右行出海旁，經新海旁街至加多近街、吉直街；東自山市街起，西至加多近街亦告封閉。但行人仍可通過。由於公共交通停頓，堅尼地城一帶居民出入都感不便。

鐵路交通已於昨日下午一時半恢復正常。往新界者不必再在油蔴地站上落，可使用尖沙咀車站。

香港仔一度停電

【本報訊】昨晚八時十五分，香港仔一度電線失靈，致使香港仔及鴨脷洲區電燈失明，頓成黑暗世界。後由電燈公司派員將電線修復，至九時電燈才放亮。

紅磡鄰嘉街亦發現危樓

【本報訊】九龍紅磡鄰嘉街昨亦發現危樓，居民奉命遷出，待用杉木支撐妥後才撥回居處。

這座危樓是二十二號，共住七十餘人。據居民說：該樓因年久失修，三樓後座廚房於月前發生裂痕，曾通知業主，近日受連場豪雨的侵襲，裂痕加闊至一吋多，他們爲安全起見，於昨日中午十二時許通知警方。

警方會同工務局人員到場查勘後，認爲有危險，乃將其左右鄰的二十號及二十四號兩幢樓宇同時封閉，飭令各居民暫時遷出。並且由搭棚工人用杉木支撐廿二號及廿四號。預計今日下午可竣工，經工務局查驗後，居民即可返回原住所。

這三幢樓宇暫時被封閉的居民共約二百人。昨晚，他們分別到親友家過夜，有的則露宿於街頭。這批居民多是九龍船塢工人、小販及巴士工人。

每個災民三方呎地 如此安置實難容身

碧街危樓住客取水亦有問題

【本報訊】碧街一號至十九號十幢危樓居民，僅一、三、五號三幢獲當局撥地安置，但每層樓只配得了方十呎地（十乘十），搭屋地點在油蔴地碧打街。

查一、三、五號共有十二層樓，另天台木屋當作兩層計，即分作十四個單位，每單位估地一百方呎，共一千四百方呎。而上述樓房共有災民四百三十七名，平均每人配地三方呎強，相當於一個人由頭部到腹部的體積，下半截是沒有地方安置了，何況其中若干層樓住十多伙人，平均每伙人分不到一呎寬的地方，更不知如何安置。再說，碧打街無地取水，縱使災民當沙丁魚般住了下來，炎夏天氣，取水亦成嚴重問題。

水深火熱 滿目淒涼 石硤尾災民流離圖

本報專訪

觸目傷心淒涼景象

現在，如果有誰踏進深水埗石硤尾官立學校的大門，誰都要被那裏的一片觸目傷心的淒涼景象所激動。

那是一座六層高的建築物，已經將近落成，油漆工人正在那裏進行裝修。這座建築物的底層，是將被用來作爲操場或停車處的一處四無遮攔的空曠地。現在，石硤尾村因雨受災的一部分災民，就聚集在這裏，暫作臨時居留地。

石硤尾村在這次災害中，受到極大的摧殘。那裏有幾十所木屋完全被毀滅，近一百間木屋因爲受到破壞而不能居住。全數的災民現在還缺乏系統的統計，但估計在千人左右。大部分的災民目前或露宿街邊，或寄住在親戚朋友家裏，小部分的（約百來人）搬進了這座將落成的官立學校的地下居住。

傳只收容一個星期

這座六層建築物正在趕建，如果盡最大限度收容災民（即使是臨時性的），那麼一千左右的受難者是暫時可免受風雨或太陽曝曬之苦的，但是，現在他們只准許在地下一層居住。而且，現在已經風傳，即使是這一百多人，他們在一星期之內，亦必須遷出。

嬰孩缺食患病者多

在這個災民的臨時聚集點裏面，出現在人們面前的是一幅眞正的流離圖！成年的男人在嘆息，女人在哭泣，孩子們在放聲大哭，到處是被水浸透的泛發着異樣味道的雜碎物。許多災民對記者哭訴說，雖然社會局派飯救濟，但那裏孩子們是不能吃的。孩子要吃奶，但是沒有水，那裏不准災民煮東西或燒水。同時因爲逃難，受了驚嚇，加上缺飲食，受風寒，許多孩子都病了，發燒、腹瀉病嘔的尤多，卻又缺乏醫治。這眞是到了山窮水盡的地步。

產婦逃生無限辛酸

這座學校的樓梯底下，席地露宿着一家人。這家人的主婦是個面目黃腫的婦人，全身看不出一點血色。她名叫梁賽蓮，四十歲。受災前的一個星期，她剛在醫院生了一雙孖仔，出院後幾天就遇到這場苦厄。她的丈夫陳祥是個木匠，是散工，要有人僱用才有工做，這年月正是做一天歇一天。他們除這對孖仔之外，還有三個兒女，最大的才十二歲，都是張口要飯吃，幫不上忙的。

他們原住在石硤尾大光里四號地下，洪水暴發的那天晚上，半夜三更，水浸過床，丈夫抱着兒女，她自己則雙腳發軟，雖然奔波無力，還是狠命挾着剛出世的孖兒，奔上二樓。直到天亮，水仍未退，是鄰人們見義勇爲，才把他們一家從要塌的房子中救出。現在，他們一家要甚麼沒甚麼，孩子們還要日夜啼哭。記者問到她時，提起這些傷心事，她的咽喉像被利劍梗住，話都說不出來，只是淚如雨下。

年輕孕婦躺在地上

還有一個懷了七個月身孕的年輕孕婦，才二十四歲，名叫劉瑞瓊。她原來也住在石硤尾大光里。現在她跟她的三歲女兒一起躺在學校的洋灰地上。那三歲女孩因爲飲食不調，又受了風寒，這幾天直拉肚子，瀉得兩個眼都塌下去了。劉瑞瓊在逃命時動了胎氣，又看不上醫生，直嚷着肚痛。她丈夫劉國容是個油漆工人，也是散工，因爲忙着搵食，顧不上照顧家人。一同在那裏露宿的災民，看她母女那樣情景，都忍不住掉眼淚。

露宿街邊災民更苦

露宿在街邊的災民比住在學校騎樓地上的人更苦。有一個名叫黃芳的四十五歲的女人，她的家西都浸沒在安寧里的水泊中。水淹時，她帶了四個幼兒女爬上屋頂逃命，一時慌亂，許多該拿的東西都沒拿上，却拿了孩子的三個書包！這幾天她們一家就躺在南昌街的街邊，也沒洗澡，母子幾人，就像幾個泥人。她的丈夫是個捉蟾蜍給人家養雀的窮苦人。昨天記者見到他們時，這家人除了哭喊、咒駡天老爺之外，別的就什麼都說不出來。

水深火熱等待援救

這些受難的同胞，大部分是些窮苦誠實的勞動者。他們現在正處在水深火熱之中，迫切地等待各方的援手！

·杜學文·

豪雨過後泥蓋田 新界農民蒙受重大打擊

當地工程動土多致損害增加 禾稻蔬菜家禽魚塘損失嚴重

港府撥款五十萬元作爲彌補

【本報訊】港府新聞處昨天說：港府已撥款五十萬元，援助因最近豪雨而受最重大打擊的新界農民，彌補因淤泥充塞等而受的損失。

據新界民政署長暨林漁業管理處處長初步報告：「此次所造成的損害，局部來說頗爲嚴重，但一般說來，似遠較一九五七年五月豪雨所造成的損害爲少」。禾造所受損失出乎意料地甚少，受影響者，主要是在豪雨前已經開花的早稻。例如元朗區均頭及新墟兩地，稻田因受沖洗，曾有若干損失。若干地區，蔬菜受害至重，特別是荳類及瓜類。家畜方面，以家禽及其他細小畜類受害較多，塘魚亦有若干損失，尤其是元朗區。淤泥所造成損壞雖屬局部，但在若干地區則頗嚴重，尤以沙田、荃灣及荔枝角海灘後的耕種地區九華徑爲甚。由於目前正在新界不少地方進行極多築路及引水道工程，須大規模移動泥土，因而使得損害無可避免地增加。

根據此項初步報告，決定如有主要損害，例如廣泛的淤泥充塞或由龐大山坭崩瀉所引起的損害，補救辦法只有進行龐大工程，方克有濟。決定辦理。

其他主要損失，係農作物及家畜等等所受災害。這方面，將另有一筆專款，以自由贈與方式協助遭受損失的災民。若調查後證明他們的困苦情況，有理由接受公共救濟，即給予贈與。港府所給協助將以最當各處公路，因山泥傾瀉等影響，而致阻塞時，工務局當然將自行修理。即使與公路無關的各種損壞，亦擬由工務局修復。例如河堤必需修理，或鄉村橋樑被水沖去，必需更換橋樑時，港府將接受此等工作，作爲其本身責任，並動用公款將損壞修復。當然，此等工作或須經若干時間後始能進行，因爲工務局在今後許多星期內，將忙於進行市內及鄉區大量緊急善後工作。

凡有頗大耕地崩塌損壞，及灌溉水壩與渠道損壞等，此類重大工程所需款項，亦將由公款負擔。如果此等損害，係由港府在新界進行之工程所引起者，港府必將設法修復，但如損害雖與港府工程無關，而遭遇特殊困難之受害人若非港府加以協助將無法重行謀生，則港府現擬贈給現金、實物或肥料等。關於贈給問題將由新界民政署長全權處理。此舉不致發生重大困難，詳細情形將於週末或週末以前通知各鄉事委員會及其他有關方面。至於因遭受洪水災害而請求援助救濟之申請書之收受及審查工作，將於下星期一在新界所有地區展開。

民所遭受困難爲準則，以期用迅速而不附條件的方式，協助那些非此不能重行謀生之人。新界民政署長經奉令於本月廿二日（星期一）上午九時成立一個組織，實施此等緊急救濟措施。

爲勞校義演 工人劇團認眞排練

將演粵劇「花木蘭」

【本報訊】港九勞工教育促進會爲籌募本年度勞校經費，即將在普慶戲院舉辦義演籌款，各項工作正在加緊籌備中。參加這次義演的國粵語話劇影星和中西音樂界人士正忙於排練節目；工人業餘粵劇團也密鑼緊鼓，認眞排練，爭取在這次演出中有更良好的效果。

歷年來港九工人爲勞校和其他各項福利事業籌款，曾經多次公演粵劇。過去演出的「梁山伯與祝英台」、「二八嬌妻一歲郎」、「搜書院」、「鴻鸞禧」、「白蛇傳」、「信陵君救趙」、「拉郎配」等，都受到各界人士的歡迎和讚揚。這次爲勞校義演的古裝粵劇「花木蘭」，是出自家喻戶曉的民間故事，敘述花木蘭代父從軍，報國不分男女，沙場殺敵，巾幗不讓鬚眉，是我們中國人所共知的。業餘粵劇團的演員，是港九各行各業工人中的粵劇愛好者。他們不是職業演員，只能利用工餘的時間來排練節目。「盤心學、勁力練、艱苦鍛、認眞演」，這是工人演劇的特點。他們有爲了自己的福利事業服務的高度熱情和強烈信心，過去曾有前台演吐血，回到後台鎮吐飯的感人事實。今天工人的熱情更高，前幾天雷雨交加，本港塌屋傷人事件頻頻發生，工人們還是不避風雨，堅持排練。他們在風雨中還互相鼓舞，要使今年的演出工作做得更好。有一個工人因爲兒子病了，自己驗血回來，還堅持排練工作。負責劇務部的工人，爲了做好演戲用的刀槍等道具，連續工作了十多晚。負責音樂伴奏的工人，也提出要熟讀演員的曲詞，提高伴奏技術，以便和演員更好地配合。他們都表示要發揚辦好福利的精神，爲千萬個貧苦工人子弟盡一分力量。

藉介紹職業行騙
飛仔連騙少婦現款金飾
事主想為弟弟找份好職　騙子抓住弱點達其目的

【本報訊】一個年約十八歲的飛仔，上門行騙，騙去女子黃麗英金鏈、金墜、金戒指和若干現款。事主於十六日向警方報案，希望能緝獲這個騙匪。

女事主與婆婆和丈夫同住香港仔香島道五十×號二樓。其夫姓周，在香港仔漁市場工作，其弟黃根仔原在香港仔一檔咖啡檔工作，月薪只四十元。

黃根仔在咖啡檔認識了一個女朋友，通過女朋友也認識一個姓陳的同鄉男子。由於這些關係，陳某經常到黃麗英家中坐談，自認是根仔同學，其父是某茶樓老闆。

黃根仔因在咖啡檔工作時間甚長，收入又低微，於一個月前轉到大角咀某汽燈廠工作，但月入依舊是四十元。在他轉到該廠工作不久，陳某即在根仔姊弟面前，誇稱他可以介紹根仔到一間膠廠做管工頭，月薪一百六十元，還可以在廠裏免費膳宿。陳某見其姊弟倆表示懷疑，即帶兩人至×張膠廠門口，說介紹根仔的就是這間工廠。姊弟兩人便信以為真，慶幸能找到這份工作。但陳表示要使三十元「黑錢」才能見工，根仔如數照付。

過了數天，陳某又登門至黃麗英家中，說根仔之事已搞妥，但要三十元保證金。黃不虞有詐又照付。至十多天前，陳又往找黃麗英，說其弟已於七號上工，他並代其弟以十二元租到一個床位，但業主要交上期租。黃麗英又付給他十二元，但他表示不夠，她表示沒有餘錢。他便問她有無金器，可以拿去當押，她只好脫下手上的一隻約值三十元的金戒指給他。

自此他一直沒有找她，她也一直沒有與弟弟聯系。至十五日（本星期一）上午九時許，陳某突慌張來找她，說其弟根仔的頸瘰因吃了兩隻豆漿突告復發，現在膠廠躺在帆布床上，同事給他茶飲也不能下咽。她急起來要立即看望弟弟，但他表示沒空帶她去，並說膠廠老闆已表示願意先墊支全部醫藥費，送根仔到一間慈善醫院，如果有其他物件「撐手」，老闆更為放心。問她有無其他金飾給老闆作「撐手」，如此這般，又騙去她一條七錢重的金鏈和一個金墜，共值兩百元左右，並表示翌日帶她往醫院探望弟弟。

至昨晚十一時左右，黃麗英的丈夫回家，發覺妻子的頸鏈不見，詢問之下，發生懷疑，深夜往找根仔對質，才知道陳的言詞全屬虛假，即連夜向警方報案。

據稱陳某年十八歲，平日飛頭裝，穿花恤衫，是個阿飛型的人。

雨後放晴提防塌樓
小心謹慎可保平安
這裏告訴你如何防止塌屋傷人

【本報訊】消防局一高級官員，昨談房屋倒塌原因，經過及預防方法。

他說：經過三日豪雨滲透下之舊木樓，經太陽一照曬，水滲被蒸發後磚木間之乾縮，其磚牆木隙，因年齡過久，早失黏性，至易發生爆裂，故有可能不塌於大雨之日而倒於烈日下。

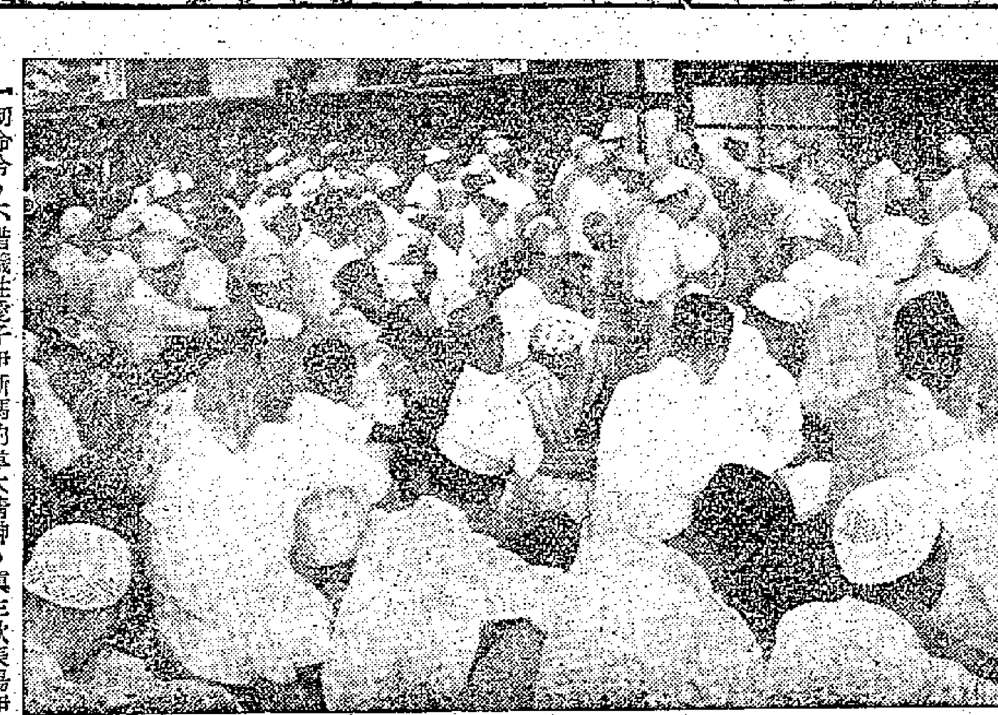
就他數十年來之搶救經驗，每逢豪雨中及雨後烈日之時均屬危險時期，倘雨後繼續出現烈日，居民隨時可見此等經滲透之舊式磚木樓宇，每有如蒸蒸之白氣昇騰，磚木在彼蒸發乾縮中。

唯一應千萬注意者，若一發現有鼬裂填逆等，應絕不遲延致電工務局或就地警署報告，則工務局或就地警署即派員按址前往視察，甚至先行予以局部頂撐，以免變象加深。

居民報告之後，亦應提高警惕，隨時準備撤離，勿以為小小鼬裂，即無大礙。因一座樓宇之崩壞，並非突然而無疑兆者，不過在漸進期內，居民往往忽略，致有驟然倒塌。舉個例，每次塌屋之前，必先聞沙沙響聲，或牆壁、柱樑間有不尋常之現象，一切均在漸進中，居民忽視，甚至早已聽聞看到，而因種種問題，不願離開，而又太過於低估其危險程度，致造成傷死慘劇。總之，居民一聞有沙沙跌下，即表示已進入突變時期，隨時有塌之可能，實應馬上撤退。搭於懸崖巨石下之木屋更應注意。

筲箕灣拆大竹棚　兩女工墜下受傷

【本報訊】昨日下午四時許，有幾個工人拆卸筲箕灣東大街一×四號的大竹棚，怎料竹棚塌瀉，跌傷兩個女工。一個叫詹五，四十八歲，從四樓跌落二樓，被竹插傷臂部；另一個名徐蓮，四十歲，從二樓跌落地下，傷頭部。當竹棚塌瀉時他還有個男工鄧九（卅歲），在八樓抓着一枝竹，幸告無事。



為和平向真主禱告　回教徒昨祝忠孝節

【本報訊】昨（十七）日，即回曆十二月十日，乃回教最隆重的忠孝節，又名宰牲節。全港回教教胞，昨在香港些利街回教禮拜堂及九龍尖沙咀清真寺分別舉行盛大慶祝典禮，參加者約三千人，由麥威義、馬鑑五兩位教長主持。上午十時開始，由教長領導祈禱，慶祝忠孝節。接着演講古蘭天經，敘述忠孝節的由來，最後為世界和平及人類幸福而向真主祈禱。

據回教人士稱：忠孝節之由來，是紀念至聖伊伯拉謙對真主的效忠及服從主的一切命令，不惜犧牲愛子伊斯瑪的偉大精神。真主欲表揚伊伯拉謙的貞忠，默示至聖犧牲愛子，至聖遂在漢拿山犧牲愛子伊斯瑪，由於真主的大能，至聖雖竭盡平生之力，亦未能把伊斯瑪殺死，最後主命加百列天使，以一仙羊代之，至聖以羊肉分發民衆，後來傳至聖穆罕默德時，真主降下古經，定於回曆十二月十日為忠孝節，紀念至聖之犧牲精神。

太平島船廠工人電問慰死者家屬
責美資本家刻薄　要改進安全設施

【本報訊】太平島美資船廠工人於六日晚舉行慰問會，慰問最近不幸觸電死亡的工人黃永均的遺屬，並向死者遺屬致送慰問金。

工人們在會上講話，對死者家屬表示深切的同情和慰問，對廠方由於缺乏安全設備而引起的嚴重事件，表示憤慨。認為廠方除負責賠償外，還應積極改善安全設備，保障工人生命安全，使今後不致再有這類事件發生。

裝船工人說：「黃永均之死，完全是因為美國資本家不注意安全設備所造成的。本來輸船落排下水時不再燒焊的，但太平島船廠在船下水時仍然燒焊，又沒有安全設施，以致造成慘劇。我們要廠方負責賠償，還要切實改善安全設備。」

造船管工人說：「太平島不太平是非常出名的。一年左右，該廠觸電致死的工人已經有好幾個。造船工人方焯也是在太平島船廠做夜工時觸電死的，但廠方仍沒有改善安全設備，廠內到處都是爛電線，常常漏電，現在又發生慘劇。美國老闆只知剝削工人，當工人生命為兒戲。廠方一定要改善安全設備，保障工人生命安全。」

打銅工人說：「美國老闆只求業務發展，寫字樓裝冷氣，建新碼頭、新泵房，但對安全設備卻沒有改善，經常發生傷亡事故，對工人苛刻，工人受傷揼一些紅汞又要開工，這是我們不能容忍的，廠方應從速改善。」

機器部工人指出：我們工人受傷，廠方仍要工人開工。有個工人傷了四個手指，廠方不了了之。美國資本家太無理、太刻薄了。

工人們還列舉很多事實，說明廠方不顧工人死活。光是電死的工人，除黃永均外，就有方焯及燒焊工人陳洪等，其他工傷死亡事故也常有發生。

太平島工人代表把最近工人捐的慰問金交給死者家屬，表示親切慰問。並指出這件慘事廠方要負責，除賠償外，應即改善安全設備。

死者遺屬對工人們的親切慰問表示衷心的感謝，並希望今後不再有這類事件發生。

社團動態

首飾商文員同旅行　伙食商會周年聯歡

▲九龍珠石玉器金銀首飾業商會、九龍首飾業文員會兩會同人，定本月廿四日旅行梅窩，業經僱備油蔴地小輪公司專輪兩艘，沿途由首飾業文員會音樂組及話劇組男女藝員演奏歌樂及表演話劇助慶，六時並在該處舉行聚餐聯歡會。屆時由兩會首腦王文、馮炳樂、王全等領隊出發。是日九龍該會屬下會員金舖，全體休息一天。

▲香港賽馬會，昨函三院當局捐款五萬元響應善舉，同時另捐款二萬五千元用作廣華醫院擴充經常費。三院主席王澤流，定今日下午八時十分在麗的呼聲銀色英文台、十九日下午七時在麗的呼聲金色電台廣播，呼籲港九中西人士，共勷善舉。

▲伙食行商會定本月廿五日晚上假座大華飯店舉行周年聯歡宴會，該會理事長黃純博、蘇翼永、阮次饗，監事長何智煊、許蔚文、王裕湖已柬請各界有關人士參加。

▲新界總商會原定昨午召開第五次籌備委員會議，後據該會負責人稱：因新界大埔道公路交通阻塞影響，各籌委往來不便，經決定延期於本月廿四日下午一時假尖沙咀香港酒樓舉行。該會會址暫設荃灣商會內，響應參加為地區性團體會員已有八個區商會，計為：元朗商會、荃灣商會、長洲華商會、粉嶺聯和墟商會、大埔商會、上水石湖墟商會、沙田商會、大澳商會。

▲港九廖氏宗親總會，最近已購得九龍彌敦道立信大廈「C」座十樓為會所，經已遷入辦公。

▲潮州商會、潮州公會發起聯合九龍潮屬各團體等設筵慶賀顏成坤。

▲南海同鄉會自購置敦道立信大廈十二樓一個單位為會所後，已展開籌募工作，該會並定明（十九）日下午八時，召開第七次理監事聯席會議，除報告事項外，並商討會務今後進行及擬辦事項。

▲尖沙咀街坊福利會，昨日下午三時在會所召開本年度會員大會，報告會務、討論會章，是晚並舉行聯歡聚餐。

▲香港中國婦女會，昨（十七）日下午二時半，在會所召開常務委員會議，商討籌辦本年度慈善餐舞會事宜。餐舞會定十二月十一日假半島酒店舉行。教育司允撥香島道某坊學校對上之地段萬餘尺，給該會建義校。

▲大埔區鄉事會第一屆執行委員產生，將於下月二日上午十一時假座該會舉行成立及就職典禮。

▲東區婦女福利會擬增設西餐班，聘請西菜師教授西餐及各種糕點，先暫設一班。

新界商人改期開會　東區婦女設西餐班

西婦與狗遇見蛇王

【本報訊】一個西婦正牽着洋狗在香島道散步，赫然發現一條長約三呎的眼鏡蛇在爬行。幾乎去惹蛇，待警員到場時，「蛇王」已不知去向。

這個西婦叫伊爾星架，就住在香島道，昨日遇見「蛇王」時是上午十時四十五分。

冒牌港府衛生人員
勒索半百罰款五百
一人充幫辦二人充潔淨工檢查　裝得似模似樣得手後才被識穿

【本報訊】一名穿黃白恤衫、白短褲、白長襪、黑皮鞋的男子，冒充潔淨幫辦，另兩名穿黃斜制服的男子，冒充潔淨工人。三人敲門進入民居，亂指屋內設備違反衛生條例，其中一穿黃衫男子勸住客「送禮」與幫辦則可搞掂，不予控訴。結果，一名穿黃衫的男子被捕，其餘兩同夥已逃逸。

被捕的男子日前被警方檢控三項罪名，昨日該案在中央裁判署第四庭審訊時，警方加控兩項罪名，合計五項。審訊結果，判第一、二項罪名成立，每項各處罰款二百五十元或入獄一個月，其餘三項撤銷。

被告人名黃煉良，三十二歲，無職業，住在長街×號二樓，被控下列五項罪名：（一）五月廿六日在大道西二×三號五樓，冒充市政事務署人員；（二）同時協同在逃人等向黃培坤恐嚇勒索款項五十元；（三）同時向黃培坤勒取五十元；（四）在第三街六十×號四樓向李炳勒索三十元；（五）同時冒充公務人員。

原告男子黃培坤作證說：五月廿六日有三名自認衛生局人員的男子進門，作查看屋內衛生設備狀。一人對黃培坤說：屋內天窗不安，水泵無水，似此情形，如向衛生局報告，可能提出控訴。但最好「送禮」與該衛生員（指黃白衫之人），結果黃交付五十元，由被告人收下。

玻璃鏡業商會改選　譚伯鴻蟬聯理事長

【本報訊】港九玻璃鏡業總商會，月前同人大會選出第十屆理監事，並修訂會章，理監事任期由一年增為兩年，新任理監事於昨日在會所復選，全部名單如下：

理事長（鏡新）譚伯鴻，副理事長（公和）黃錦玉、（祥華）譚翹，總務主任（寶生）何博湛，副（明新）劉龍錦，財務主任（鏡業）勞鏡波，副（洪記）任裕洪，交際主任（公成）李叔華，副（華利）趙華欽，調查主任（美新）蔡榮，副（德成）黃福，福利主任（公發）潘鏡之，副（寶光）張復生，教育主任（英倫）陳榮塊，副（南強）楊關林，監事長（明光）何德光，副監事長（廣光）鍾莘廷。

社團備忘錄

六月十八日
女青年會（下午三時）在該會所舉行感恩會。
緊線電聯會（下午七時）選舉下屆理監事。

百餘銅碟交人雕刻
變了別家商行貨物
昨揭發一宗價值二千元疑騙案

【本報訊】九龍昨揭發一宗疑騙案。有家商店將價值二千多元的百餘隻銅碟，交由一個雕刻家在銅碟上雕刻。可是銅碟在尖沙咀一間商行「展覽」，於是報警要求調查。

這家商店名張×記，設在大角咀道。本月初，該店老闆張×把一百多隻銅碟交到砵蘭街×號，請邱×在銅碟上刻花紋。前天，張×去催邱把貨交回，對方說工作仍未做好，叫張改日再來。

昨天，張×行經尖沙咀一間商行門前，發現自己的貨物被人當做「招牌」在門前展覽，他感到奇怪，乃立即去追問邱。邱說「工作仍未完成」，最後，張往警署報案。

據說：尖沙咀那間商行展出的銅碟是向一個男子購得的。該行的人表示不曉得這批貨的來龍去脈。事後，警方傳了一些人到警署問話。

髮師為爭生意　剪刀刺傷髮師

【本報訊】昨日下午三時許，有兩個街邊擺理髮攤因生意問題在九龍城砦東頭村打架，結果其中一個被對方用剪刀刺傷右脅。他受傷後先回啓德道二十×號三樓通知家人報警，由救傷車送他入醫院救治。

傷者名李泉，四十七歲，雲浮人，家有一妻二女。據說他當理髮師十數年，曾在尖沙咀、上環、中環等區理髮店工作過，近年來則改在九龍城砦東頭村擺檔，每日可得數元。

中文中學會考　改在今天舉行

【本報訊】本年度中文中學會考，原定於本月十五日起至二十六日止，分在港九十一個試場舉行，但當十五日開始時即因豪雨所阻，改由今（十八）日起，照原定秩序舉行，至已考之國文一堂將另定期補考，而十七及十八日原定秩序，則延後二十九日起分日補行。今日會考照原定秩序，上午八時三十分至十時三十分英文（試卷一，普通問題）；十一時至下午一時英文（試卷二，翻譯）。

屋地四幅今日開投

【本報訊】沙田區有屋地四幅，定今（十八）日假大埔理民府當眾開投。該四幅屋地位於沙田姊妹園，每幅佔地九百呎，用作建築中國式屋宇之用，每呎底價三元。

請換新電話簿

【本報訊】香港電話公司近已印製新電話簿，通知各用戶換取。換領地址，除如前外，計加了香港賽馬會彩票銷售處、香港電燈公司北角英皇道地下、九龍彌敦道等三處。若過了指定日期，不去換領，須到香港德輔道中十四號電話大廈四樓換領。

去。事後始悟受紿。昨日午間黃妻譚秀珍往觀劇，在返家途中，偶遇被告與另一肥騙子，她暗中尾隨其後，欲覓警察拘之。至櫻桃街口一肥佬偶回顧，發覺她跟蹤，乃匆匆逃遁。被告亦欲遁，但被她執緊，被告掙脫，她大呼「搶嘢」，警察聞聲馳至，將被告截獲帶往警署。

一週卅人死於肺病

【本報訊】衛生局昨日宣佈：自六月六日至六月十二日止，一週內，患傳染病而死者有卅七人，其中卅人死於肺病，三人死於白喉，二人死於破傷風，因傷寒及小兒痲痺症而死者各一人。

在同期內新呈報之肺病一百九十六宗，由本年一月一日以來已呈報之肺病共有五千三百四十四宗。

在同期內呈報之其他傳染病有：白喉二十七宗，痢疾十八宗，傷寒（大腸熱）十五宗，小兒痲痺症兩宗，阿米巴痢疾三宗，腦膜炎一宗，痲疹八宗，腥紅熱一宗，百日咳四宗，眼炎五宗及瘧疾一宗。

該週港九新生嬰兒登記數目共一千八百九十三名，因各種原因而死者共三百六十六人。

無故揮拳毆人
還拔手槍嚇人
警目判罰百元或囚一週

【本報訊】擺動手槍嚇人的一名警目，昨在中央裁判署被判罪。被告為三十五歲籍男子殷培盛，他被控之三項罪名如下：甲、本年五月廿四日在名園西街非法毆打黃日全。乙、同時同地毆打顧翠紅。丙、同時同地行為不檢，可能引起破壞安寧。

昨審結果甲項被判簽保五百元，乙項撤銷，丙項罰款一百元或入獄七天。

主控稱：五月廿四日晚上十時一刻，原告黃日全在北角名園街廿×號門前與友坐談，被告上前向黃詢問一個名叫傅德聯的男子何在，黃答不知。當時黃說閩語，被告說滬語，兩人因言語不通而發生誤會。被告揮拳毆原告口部，並拔出手槍向空揮動嚇人，當時附近的人紛紛奔避。原告向警署報案，警方將被告尋獲後，被告將槍交與警察，當時槍內無彈，六顆子彈在被告衣袋中。

被告在落案時答辯說：他不知發生何事。主控說，被告服務時紀錄甚佳。

律師代表被告辯說，當晚被告參加婚宴，因友輩勸飲，結果飲醉。當晚被告揮槍示威，係恐他人圍毆，故欲將

清明燒爆仗　婦人判儆誡

【本報訊】婦人於清明節在九龍拜祭祖先之後燃放爆仗，因未領許可證，被警票控，昨在九龍裁判署夜庭審訊。法官問她是否想將鬼嚇走？被告無以應。法官說：「算了吧，罰款也被你嚇走了。」卒判儆誡了事。

奮力擒搶匪　途人受嘉許

【本報訊】見義勇為，力擒搶匪的葉炳森，昨日在九龍裁判署獲法官讚許。

五月廿八日上午十時，女子鄧少卿自外返家，行經九龍何文田街尾附近，當步上Y座樓梯時，突有一男子自後衝前，搶去她的銀包，內有現款五元三角五分。女子不甘損失，大聲呼搶。葉炳森途經該處，奮力追逐搶匪，將他毆打，搶匪竟持水喉鐵將他打傷，葉孔武有力，卒將搶匪制服，交警帶案控訴。此案昨在九龍裁判署審訊，法官對男子判搶竊罪，囚六個月，打人罪囚三個月，分期執行，共囚九個月。

一男子被控騙特惠稅證

【本報訊】三名印籍男子及一名華籍男子被控串謀騙領「帝國特惠稅證」一案，三名印籍被告已於本週一開庭時認罪被判罰款或入獄，惟被告華籍男子不認罪，押候至昨日在地方法院開審。

被告李永堯，被控串謀妨害公安，在去年一月一日至本年一月卅一日之間，與其他三男子，用虛偽不忠實手法，向工商處騙領「帝國特惠稅證」，被告不認罪。該案昨審訊未畢，押候今日續審。

洋酒銷路滯　出盡「綽頭」起不了作用

【本報訊】通訊社消息：這幾個月來洋酒銷路每下愈況，經銷商雖然出盡「綽頭」，送酒辦、打火機、水杯，都起不了什麼作用。因此洋酒價格大大低降，著名牌子的威士忌酒，過去每瓶售廿八至卅元的，現竟跌至廿元，據說已跌破成本。拔蘭地酒雖然由進口商維持售價，但亦低跌十分二，砵酒和香檳等甜酒跌勢尤大。

商業消息

▲「鹿尾巴」大補丸，為天津製藥名廠最新採用我國傳統滋補珍品吉林鹿尾及鹿鞭合劑提煉製成之高級補品，對強壯身體，補元益氣，神經衰弱，促進新陳代謝有獨特功效。該商品經已抵港，現由香港文咸西街八十五號光一參行總經理。

▲完全採用國藥海螵蛸、貝母和適量賦形劑、調味劑混合，以科學方法製成的中國特效藥「胃可寧」，大受歡迎，現第三批新貨又已運到。「胃可寧」對於胃潰瘍、十二指腸潰瘍、胃酸過多、胃炎、胃痛、慢性胃炎等均有顯著功效，尤其是對單純胃酸過多者，功效更迅速。「胃可寧」每瓶百片售價一元五角，港九各大中西藥房國貨公司有售。

街頭巷尾

自動攝影少顧客　吃角老虎成餓虎

▲最大食的吃角子老虎，一次竟要吃三個五毫輔幣之多，那是在中環某大廈地下開自動攝映室，但嘗試的人不多，每次收費元半，可算是「天價」了。（波比）

▲旺角餓老虎吧！上海街某百貨店門前特製一巨型暖水壺，為了宣傳，舖面大字寫着：「每逢星期日，必定請飲茶，任飲唔嫐」。天氣九十度以上，熱，可稱得法。（一時）

▲九龍的小型貨車載客，每位收費三毫，已是公開的秘密，來香港方面亦有這樣的情形出現，於天雨時關係，五號路A的巴士只能開到石塘咀，因此便有一些小型貨車出現，由巴士終站到石塘咀載客。

▲純粹為「王老五」而設的酒店，每位收費三毫（吉哥）。

▲到堅尼地城一帶如雨後春筍，只可惜沒有一間是附設食堂的。有些食店老闆經常派出員工往接生意，據說只吃一餐，也依時送到，為了避免發生「枯眼」。（劍鋒）

▲有人說：天堂做生意是靠「呃」的，九龍旺角一帶的旅店、酒店，門前標掛着「廉價房」、「四元起碼」，然而當你走入去時，卻要五元半、六元半起碼，某些開房的情侶們又不好意思退出來，惟有「成其好事」。（長毛）

新頭巷尾，歡迎投稿，來稿請附姓名、地址，稿件內容重新鮮事實，不歡迎空論及虛構；投稿時，請附註明。並請在每段稿後寫上筆名。來稿請交「街頭巷尾」編者。

天堂生意要靠呃　平租房變貴租房

偷籌碼

黃夏

天剛濛亮，桃嫂就聽到窗口有人在敲着：

「桃嫂，桃嫂，還沒起來嗎？」

桃嫂聽了這種聲音，就像聽了興奮的音樂一樣，骨碌爬了起來。她揉揉睡眼，看看鬧鐘才六點十五分，桃哥還不用那麼早起來，就輕輕地走到窗口：

「潤姑，有什麼事嗎？」

「開早枱！李姑娘、蘇嬸一早就來了，三缺一，等你呀！」潤姑低聲地說，大概怕吵醒桃哥吧。

「這麼早不成呀，阿桃還沒上班，我走不開！」

「一次半次怕什麼？反正他又不是小孩子。」潤姑在進行說服工作，她見桃嫂似乎動心了，因此便更加一把勁上去：「來吧，麻雀偺都擺好啦！」

「等一會阿桃叫我怎辦呢？」桃嫂顯然還不敢。

「這樣吧，如果阿桃哥叫妳，我們停下來等妳好了。快，我分籌碼了。」潤姑離開了窗口。

桃嫂站在窗口呆了一陣，她歉意的望了桃哥一眼，再看看鬧鐘，還有十分鐘便是桃哥起來的時候，本來她想等桃哥起來吃過早點去上班才上陣的，但潤姑又說分籌碼了，她的心實在癢，所以便決定去了再說。於是，她走出房間，可是走了幾步又回過來，她輕輕的推推睡在小床的兒子。

「明仔，明仔，……」明仔動幾動又睡着了。桃嫂忍不住捏了一下明仔的鼻子，痛得明仔「哇」一聲叫起來，他揉揉小眼睛：「媽，做什麼呀？」

「明仔，阿媽去開枱，爸爸起來你告訴他我出海皮買魚，爸爸返工你就來我那兒好了。」

「媽，隔籬鄰舍說今天教我讀人、手、足的，我不去媽那裏好不好？」明仔拉拉母親的手。

「讀什麼書，才六歲還沒到讀書的時候。我要你來，像昨天一樣，給我偷點籌碼，媽就給你買蘋果吃，啊！」

「媽，我怕給人家……」

「不怕，小孩子別人不注意的。像昨天不是沒事嗎？」桃嫂疼愛地撫了撫兒子的臉孔。

「好，我去了，你記住呵！」當桃嫂踏出房門時，鬧鐘正好開響了。

嘩啦嘩啦的麻雀聲充滿了潤姑的房子。人家說「三個女人一個墟」，現在這兒四個女人在談牌經，夾上麻雀聲和敲牌聲簡直叫人不能多留片刻。

李姑娘手上全筒子，看來又快和滿胡了，她神經很緊張，全神貫注在手上的十三隻牌上。李姑娘今天的手氣很好，未打完四圈就和了三鋪滿貫；兩鋪三番，錢穴裏的籌碼滿得向外溢。桃嫂瞥見李姑娘死盯着手上的牌，便碰了碰坐在她旁邊的明仔，明仔是個聰明的孩子，他馬上走到李姑娘身邊，又跳又唱的把李姑娘弄得心都煩。

「明仔，出去玩，大人打牌，你在幹什麼？」李姑娘的聲音有點抖，因為她的全筒子已叫糊了，叫偏章七筒。明仔看得多打牌，他知道李姑娘快要和滿胡，並乘機碰了一下李姑娘的手肘，李姑娘那十三隻牌跌了兩隻，她一邊說一邊忙扶起那兩隻牌，明仔就乘這個時候在她的錢穴裏拿了三個中牛，牌局實在太緊張，沒有人見到明仔的快動作，不一會，他又很快的把籌碼放在母親的錢穴裏。

十二圈快打完了，明仔替桃嫂已經添了七、八十籌碼。這天，除了輸得一乾二淨的蘇嬸沒有給光顧過之外，潤姑和李姑娘平平白白損失了幾十籌碼。大家都用懷疑的眼光望着桃嫂的錢穴，奇怪，桃嫂和牌並不多，為什麼反而會贏的呢？儘管她們在疑心，但無論如何也不會想到六歲的明仔會有偷籌碼的一手！

「明仔，快打完了，你回家去吧！」桃嫂見用兒子的機會沒有了，便叫兒子回家。

「媽，我……」明仔很失望，因為他媽還沒給錢他買蘋果吃。

「回去呀，整天在這兒幹什麼！」

「媽，是妳叫我……」

「別多說話，快走，快走！」桃嫂怕兒子說穿偷籌碼的內幕，便截住了明仔的話，加把勁趕他離去。

明仔見母親不給錢他買蘋果，心裏很不高興。乘桃嫂一個不注意，便把她那放在椅旁的小荷包打開，偷偷地拿了一塊錢，不待桃嫂再催，自動走開，去生果檔吃其蘋果了。

「明仔，我問你，有沒有偷我錢？」桃嫂拿着小荷包在手，洶洶地責問兒子。

「沒有呀！」明仔若無其事地答。

「你敢賴，沒有偷錢，誰給蘋果你吃？」

「……」明仔一時無話可說。

「說呀，是不是偷了我一塊錢？」桃嫂捉住他的小手。

「是的，我拿了一塊錢……這有什麼奇怪，你不是叫我偷的嗎？」明仔理直氣壯地說。

「唉，我不是叫你偷我的呀！真是」桃嫂聲音低多了。

「妳不給我只好偷啦，誰叫妳教了不算數！妳教過我偷，我想妳不會罵我的！媽！以後我還會給妳偷籌碼的！」

「啊！」桃嫂忽然放聲的哭了起來。

拘留所裏的救命聲

美國一黑人慘被私刑拷殺

高嘉

「救命！救命！」

美國密西西比州巴布拉維爾的派爾·里柏市立醫院裏，一個值夜班的女護士巴治夫人，聽到了從五、六十公尺外的市拘留所傳來這樣的呼喊。

起初，巴治夫人認為是拘留所裏的囚犯們在打架，並不重視這件事情。但由於時間已是深夜，恐怕這種叫喊會吵擾及醫院中的病人。於是她拿起了電話筒，打電話給住在十五公里外的保安官廣迪。

殊不知道個電話竟然揭開了一幕白人私刑拷殺黑人的罪行。

這是四月二十五日午夜零時五十分的事情。

大隊警察趕到拘留所的時候，他們發現拘留所的建築浴在月光之白色底下，隱然有一種恐怖的感覺。樓下的窗玻璃被打破了，牆壁上印着一隻血手印，在通向二樓的螺旋形樓梯上滴着點點血跡；而二樓的警訊室裏則滿地塵滯。顯示有許多人來過這裏。

拘留所的三樓，這時還囚禁着五個黑人和四個白人嫌疑犯。甬道的牆壁上到處可見血跡，樓梯口跌落着一串鑰匙。警察們來到這裏，發現恐怖的氣氛依然未消。囚犯們談起這件事來猶有餘悸——

約莫是半夜零時三十分的時候，五輛汽車載來了二十個白人，他們像是知道看守人已經回家睡覺的樣子，一逕衝進負責人的房間，在那裏取到鑰匙，他們用了這付鑰匙，他們進入三樓的監房。

這二十個白人一律用黑布蒙臉龐，大多數穿着皮飛機恤，手裏提着一只裝着白木棉的手袋。其中之一，擎着一把手槍，另外幾個大漢牽着橡膠棒，怒勢洶洶地衝到黑人監房之前，吆喝道：「吠！麥廉·西·柏架在那裏，把這渾蛋交出來。」又說：「不准叫嚷，要保持安靜！我們還有一百個人把守在外面。」

二十三歲的柏架本來早已入睡，同房的五第一通推醒他，離開了床，躲在一個陰暗的角落裏。但是他的動作立刻被發現了，有九個大漢衝到那間監房前叫了起來：「在這裏，在這裏！」

監房的門被打開，拳頭如雨裏向柏架的頭部、頸部，柏架奮起反抗，但是寡不敵眾，終於被打服了，大漢們咆哮着：「渾蛋！那樣的事情還敢做嗎？」

「我做過什麼呢？什麼也沒做過啊！救救我吧！救命啊！」

他，暴徒們根本沒理會，提住了他的手腳，把他摔倒在甬道裏。柏架絕望地狂叫：「不要帶我出去，不要殺死我！」但是殘忍的暴徒們置若罔聞，從三樓而二樓而樓下，一路毆打着他，他的臉部血流如注，步履蹣跚地被押上了汽車，絕塵而去。

從此柏架失蹤了。事件發生後，保安官廣迪立刻集中警力，監視各要道。二、三個鐘頭後，徇地方官的要求，聯邦調查局還遣派了一百五十個探員來，在出事地點附近的沼地、森林四處搜查。然而，這一切也無非令人看看熱鬧而已，柏架的蹤跡始終不知道。

柏架原定四月二十七日（即出事後二日）受審，他是在四月五日由傑克遜州移來的。被控嫌疑「強姦」婦女罪」。

據說事情發生在二月二十四日的夜裏，從倫巴頓到巴布拉維爾的公路上，某氏夫婦攜帶着五個女孩，駕着一輛汽車行駛中，忽然汽車發生了故障。做丈夫的只好下了車，叮囑道：「不管有誰來，不管發生了什麼事，都不要打開車門。」他自己則步行向附近的人家求助。

男人離開不久，黑暗中便出現一個黑人，他打破了車窗，連話也不多說一句，把渠渠顫抖的婦人和小女孩們帶到另一輛車上，駛到一處僻靜的場合，就在女孩子們的面前，使犯了這個婦人。

事情過後，婦人和女孩們攔截了別人的車子回來，向當局投訴，於是。當夜就有十幾個夜歸的黑人被拘。經過認人手續，只有柏架被那婦人指為：「臉言不像，但身材很像。」倒霉的柏架乃被認為強姦嫌疑犯。

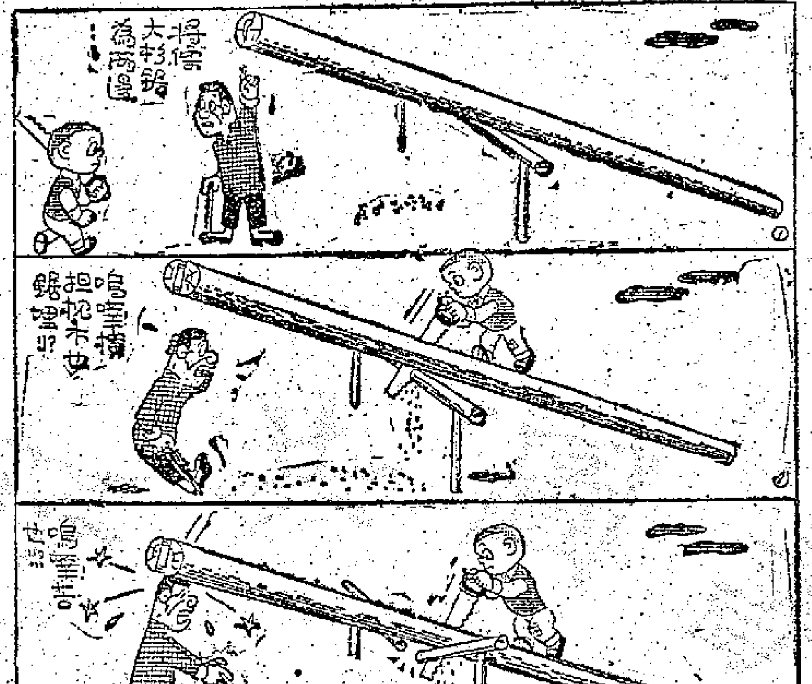
報紙把這件事大大地宣傳起來了。市長的談話也被加以引用。市長說：「柏架的罪名是確定的。」這句話引起了反感。黑人律師白朗說：「市長也是律師出身，居然在審判以前替人家定了罪名，豈不可怪。」至於柏架自己，當然更是矢口否認犯過強姦案子。

在這種情形下發生了劫拘留所的事件，柏架被擄了去。人們相信：柏架的命運大致是經過私刑拷打、被殺死後沉在湖底去了。用柏架的母親底說法：「這些人不願他有公開受審判的機會。因為他根本沒有做過這樁事。他是不可能被判有罪的。」也許，事實也正是如此的吧。

據說美國白人私刑拷殺黑人的事件，數字自一九五一年後已有減少，平均每年「只」發生四起。不過，五五年八月，一個十四歲的黑人狄爾為了對一個白種姑娘吹口笛而被槍殺，兩個白人嫌疑犯結果却以證據不足被判無罪。如此看來，即使不用私刑，白人也已有足夠的方法欺凌黑人的了。

大蘇（大體之人）

吉叔作



詩情畫意

柳絮

豐子愷

五九年暮春在京出席全國人代大會，散會時步出懷仁堂，見堂前柳絮飛揚，隨拾得些珍藏，並口吟詠。

柳絮飛時大會開，懷仁堂上集英才。崇階未座欣本到，拾得階前柳絮回。

燕邊柳絮趁東風，飛到堂前便集中，始似全民大團結，萬眾一心同。

燕邊柳絮趁東風，入戶穿簾瞬息中，好似全民大躍進，雲程迅速到高峯。

非將情景當遊戲，只緣愛惜此精神，吟罷專呈墨印老，可除畫意與詩情？

堂前雨露恩施厚　競放鮮紅一點心　王丁穆

辛酸的臨記生活

鵬展

很多人都羨慕電影演員的生活，認為他們的生活享受很好。但有多少人知道「臨記」生活的辛酸呢？

「臨記」，便是臨時演員，顧名思義，他們只是片中的點綴品，所以，有些刻薄人稱臨記為「活動佈景」，戲需要時，導演便吩咐劇務把「臨記」找來，劇務便去找「臨記頭」，所以臨記頭是手握生死權的人物。

我所說的「生死權」是指他們握用那個，因此，不少「臨記」要「買」他們「怕」，要奉承他們，如果稍有不如意，依想搵到一個「鏡」拍。

我曾經看過不少這樣的事，有一個劇務負責幾部片，幾部片都是在那片場開鏡，於是，臨記頭和劇務勾結，要臨記拍完一部又一部，照每次劇碼有八元的「臨記」費，明明可以拍到二三十元，誰知到手時竟不超過十元，這分明是「搵老襯搵到出面」，但明知搵笨，也要忍氣吞聲，否則，以後你想有得「搵」。

前兩年曾經發生過這樣的事，因為很多人都希望做明星，尤其是青年男女，大發明星夢，以為一登銀幕，便享受不盡，於是一些劇務和臨記頭，三四流的特約演員，便伙同組一個房，掛起電影公司招牌招考演員，不但騙財而且騙色，弄出人命的悲劇。

有幾個家境不俗的女子，給這些「蛇蛇」甜言蜜語的引誘，有些偷了父母錢，盡人都交給他們，以為不久便可以做大明星，有一個丟下丈夫，女兒跟他們做「明星」。結果，錢給騙光了，人給玩厭了，這時約演員也做不成，只有每晚在等候召喚，做拍一兩個鏡頭的「臨記」。有一個給玩到有了孕，他們完全不理，她悲憤交集，自殺死了。有一個現在九龍城寨做妓女，這當然是他們所賜的。

這些頭子，由於報章的揭發，現在已不敢明目張膽的幹了。但臨記的生活呢，仍然是有血有淚。

有一個臨記，導演要他飾歹徒，做辣手摧花的，男主角當然是護花使者了，這男主角演得很落力，這臨記給他「甜」了幾拳，雖然不會打傷，但捱了幾拳，也是「甜」之極矣。有一個臨記，天寒地凍的赤了上身做大明星替身，捱了幾個鏡頭，幾塊錢的酬勞。此而一病倒一個年老的臨記，扮演難民，逃跑時捱傷了腳，看了十多天跌打醫生，才平安無事。

一個幾個月大的「小臨記」，做男女主角的孩子，這場戲，夫婦吵鬧，東西亂丟，吵鬧聲嚇壞了這小臨記。十多元的酬勞，醫藥費也不夠呢！

一個女臨記，給一套片的導演看上了，和導演去了兩次酒店，她撈到這套片的兩個鏡頭，說了兩句這樣的話：「小姐，老爺有請。」

算是有過說白了，她希望以後做能夠開聲的「特約」。可是直到現在她還沒有如願。

有人羨慕明星的生活，但當你知道這些「明星」生活時，你有什麼感想呢？

南歌集

平原

大石壓平全村木屋

忽然壓下，地裂天崩。全村木屋慘被大石壓平。重幾百噸來點頂，禍此事已是得人驚。受禍村民慘到有影，縱然逃出眼亦為瀕。只為人窮連帶賤命，生生死死價值何輕。慘死據云皆「命定」，真係攞景，料得寃魂難息恨有難平。

斥「水擺夷之戀」

康辛

含有惡毒宣傳的影片，香港人一向是不喜歡的，幾年前放映過的「反共」片「半下流社會」，生意奇慘。現在放映的這部台灣出品的「反共」片「水擺夷之戀」，看來更慘。我第一天去樂聲看，覺得奇落魄，偌大一間戲院只得幾二十名觀眾，感到不習慣。本片恐怕是「連廣告費也蝕埋」，要台灣拿錢來結賬呢。

故事是無稽的，一看就知道是無中生有，含有明顯的政治宣傳目的。影片說在一九五二年，雲南大學一位教授率領幾十個大學生「投奔自由」，從昆明逃到緬甸邊境，從事「反攻大陸」活動，他們在緬甸各地方建立軍營，緬甸什麼時候允許他們在緬甸建立軍營的呢？

這位教授就成為這支國民黨軍的最高統帥。……留在緬甸從事武裝「反共活動」。因為有個大學生生病，留下擺夷區養病，他們另一個留下陪他。他們兩人和土司的兩個女兒鬧戀愛，於是演出「水擺夷之戀」。影片中那位教授托人送了一封信給他們，說什麼流亡人不要迷戀異鄉，忘却舊門任務云云。無獨有偶，在「半下流社會」中也有一個相同的情節，一位教授留下一塊故鄉的泥土給幾個流亡青年，影片的含意，顯然給海外一部分「忠貞之士」打氣，叫他們繼續為蔣介石賣命。想起前天台灣派議員李萬居提出十六點質詢，其中一點說許多國民黨大官都把兒女送去美國留學，臨別時，他們囑咐兒女盡量設法取得美國籍，或永久居留權，不要回來。把影片的情節和這件事聯繫起來，益覺蔣介石一生都在「搵老襯」。

就是撇開它的含意不談，這部片的安排也是不倫不類的。祖國並沒有淪陷於別國，任何一個對祖國有懷念的人，隨時都可以回去，人民歡迎他們回去參加祖國的建設，或留下參加的建設。今天，如果蔣介石願意回去，人民還是歡迎他的！影片把台灣的日月潭，硬說成是緬甸邊境的擺夷區，顯出作者缺乏地理常識，筆者曾在緬甸邊境擺夷區住過半年之久，可從未見過有這麼一個大湖。緬甸邊境的擺夷村落都是聚居於阡陌連綿的平原河谷地區，而不是住在山區的，住在山區的是緬甸另一種性格兇悍的克欽族人。擺夷住的是竹搭的棚子，有點像竹棚戲台一般，下面是空的，要爬上一道竹梯才能入屋。門口多掛上一道竹簾。屋中沒有椅子，床鋪設備，至多有一張小茶几，主人和客人都是盤膝坐竹篾上交談。睡覺也是在竹篾上。影片把土司的屋子設計得有檯有椅，而且還找出幾十張床給幾十個大學生睡覺，這說明作者無知，還空想像。擺夷是沒有文字的，而影片竟說他們設有一間小學，由土司兼任校長。而且土司的女兒還識一首漢文古體詩，可謂無稽之極。至於擺夷女拋繡球做婚，任由男子搶奪，跳細，男女分隊舉行跨下「傳球遊戲」，穿着連三角褲都看得清楚的透明裙子大唱「哥是春日風，妹是水邊柳」的情歌，什麼「相思」，亂搞一通。

「放蠱」本是一種毫無根據的傳說，影片寫一個忘情的大學生被擺夷「放蠱」毒死的其實是荒唐得可以。

這「反共」片有個共同特色，顛倒是非，無中生有，想入非非的。作者的目的在搞誹謗，而不是搞藝術，其所以部部「瓜直」，可謂罪有應得。俗語說：「種瓜得瓜，種豆得豆」，真是一點不錯。

水浸街返工作法　李士

填字遊戲

昨日答案

李	光	耀	▓	地	中	海
下	▓	▓	避	震	▓	枯
不	▓	小	暑	▓	坪	石
整	▓	豐	▓	黃	▓	爛
冠	蓋	滿	京	華	▓	▓
▓	叶	▓	▓	▓	合	▓
一	天	等	於	二	十	年

談影

兒戲婚姻 (The Mating Game)

沈信

荷里活有「小家碧玉」之稱的愛瑟雷娜，今年在美國成為最大的新聞人物。她和歌星愛迪菲沙的婚姻破裂，兩人中間出現了第三者——伊莉莎白泰萊，大家都說泰萊橫刀奪愛，於是美國的無聊電影雜誌與刊物，乘機興風作浪，分為兩派，或捧愛瑟雷娜，或捧伊莉莎白泰萊，盡渲染之能事，誇張這一場「兒戲婚姻」。

「兒戲婚姻」電影，却與愛迪菲沙毫無關係，它並不是女明星婚姻的悲劇，而是一部鬧劇，笑料相當豐富，刻劃了一個恃勢淩人的大地主和一個面目可憎的稅局官員，替美國納稅人說了一些話。

保羅德格拉斯飾演一個小康之家的家長，他這一家不種田地，專門替鄰居做交換貨生意，以貨易貨，從不涉及金錢，因此他數十年來，未曾納過所得稅。鄰居有一個大地主想收購他的土地，到稅局去告密，稅局長聽說有人數十年來未填報過稅單，認為是國庫大漏洞，派了一個年青有為的職員去調查。兩老夫婦根本不知道所得稅和土地特種津貼是什麼一回事，只想把女兒嫁給稅局職員，佈下了天羅地網，弄出許多笑話。

納稅人大概都憎恨稅局官員，在美國尤其如此，因為稅局人員對納稅人進行疲勞訊問，令人十分討厭。電影中兩老頭後來被估價欠稅五萬元，稅局還要強迫他們出賣祖屋和土地完稅。揭露了美國生活方式的另一面，可是結局却和神仙故事一樣，說九十多年前美國政府曾軍部向老頭的祖父購買了幾十匹馬，沒有付錢，連利息一起計算，山姆叔叔還欠老頭一百四十多萬元，因此老頭保羅德格拉斯不但不必付五萬元的欠稅額，以後的所得稅還可以從政府欠款中扣除。

其實人民納稅給政府，是一種義務，不能一概否定。問題只在於政府把稅收用在什麼地方，如果政府實行擴軍備戰政策，在數千哩外設立軍事基地，把人民的血汗作「外援」，推行戰爭政策，人民就一定反對，反過來說，如果政府把稅款用於建設，用於人民福利，那即便是多繳納一些，人民還是願意的。

「兒戲婚姻」只說明了問題的一面，而且結局近乎神話，沒有人會相信欠稅五萬元，可以這麼容易解決。

高要的出火洞

陸平凡

在高要縣祿步公社鹵尾村附近，有一座石山，半山腰上有一個小洞，洞口直徑約三市尺，這個洞就是有名的出火洞。

據當地農民傳說，這個洞有點奇異，變化無常，有時會發出「沙沙」的聲響，有時又像擂鼓一樣發出「隆隆」的聲音，甚至還會出火。

據當地的歷史記載，這個洞從傳說到現在已經出火十多次，最大的一次是在二百年前。據說在將近出火的前三天，洞口即發出一種隆隆的響聲，聲聞數里，一連響了三天後，即有一種「火秧」向東南角飛馳而去，這種所謂「火秧」約一丈多長，而且還拖着藍色的尾巴，（有時還有帶紅白等色），傳說，有時還引起了火災。

據一些勘探隊說，這個洞之所以會出火和引起火災，可能是因為在這個石山和附近的土層中含有大量的磷質或硫磺的原故，可能它還有豐富的金屬礦藏。

見聞瑣記

蒐藏

徐祖正蒐集中國歷代婦女著作最多。

徐彬彬（凌霄）蒐集搢紳錄最多。

王一之蒐集中外報紙創刊號最多。

但不知他們的蒐藏，有無散佚。

名人小事

張一麐（仲仁）老先生在袖時，曾為一些商店寫過招牌。現所存者僅林甸乍街博文齋字有限公司一塊。

文匯報報頭係馬叙倫先生寫的。

「麗的呼聲」四字係馬季明（鑑）先生所譯。（王水）

蒐集鳥類的遠征隊

王水

設在匈京布達佩斯的自然科學博物館以蒐藏鳥類標本著名，該館曾在一九五六年十月時慘受嚴重的損壞，動物部分的蒐藏幾乎蕩然無存，其中有三萬六千種鳥類的標本均係一八二零年開始陸續蒐集的，現已無法補換；尤為可惜。因此匈政府及匈科學家特別組織一遠征隊前往非洲蒐求。此隊係在一九五七年八月十四日離匈赴非的。隊員中有鳥學專家，兩棲動物學專家，昆蟲學專家，動物標本學專家等。在那裏工作了六個月之後返匈。他們在埃及及一帶曾蒐獲到二百零三種鳥類動物，三百五十種爬蟲類動物，計七十一屬，其中有眼鏡蛇一類的毒蛇等，另外在地中海、紅海、尼羅河蒐獲到許多種魚類動物。總計蒐獲了六千種以上的無脊椎動物，如蝦、海綿、水母、海膽、昆蟲、蟲蛹；三十五種小哺乳動物。在昆蟲中，曾蒐獲不少尚未知其屬種的蝴蝶、甲殼蟲等。此科學隊除注意蒐集動物外，並注意研究鳥類在秋季遷徙的問題。因生活在北歐國家的鳥類大部分多在秋季，遷徙到非洲沿着尼羅河流徙入非洲的中部和南部。關於鳥類遷徙，現在仍存有許多疑難未決的問題，有待觀察及研究，例如鳥類在遷徙時如何在海面上空飛越過大海，就是尚待徹底研究的難題之一。我們知道有些生長在森林中的鳥在渡過大海時，係用它自己所作的蜂巢式的浮具將自身載浮過海的；有些長腿長喙如鷺鷥、鵜鶘一類的水禽，通曉水性，渡海自然容易。至於不會做浮具不善游泳的布穀鳥由歐洲遷徙到非洲時，老鳥比較年輕的鳥要早到一個月的現象，這又怎樣去解釋呢？從上面所說的，可知鳥類遷徙的問題，還有許多正待進一步去了解的地方。

娛樂戲院 今天最後 「月宮寶盒」巨星：薩布 最新得意傑作 寶環巨魔 Sabu And The Magic Ring 艷麗七彩 巨型獨家戰雄 神勇救佳人 明天獻映 哥倫比亞科學發行巨片 氣彈怪物

樂聲 今天最後獻映 兩點半 五點三 七點半 九點 水擺夷之戀 主演 井淼 王琛 藍嫵 管澤 明天獻映

都城 今天最後 水擺夷之戀！ 明天獻映 劫後英魂

今天獻映 劫後英魂 主演 皮雷 軍盛 五月 明天獻映

普慶 利舞台 欲罷不能 徇眾要求 展映一天 荷蘭火海戰 中文片上 明天 洪水情鴛

皇都 今天四場 全港首輪獻映 李麗華 寶婦風流

百樂門 即日獻映 俠盜殲仇

京華 今天隆重獻映 牧野 游龍 新藝七彩

大華 最後今天 美高梅皇牌 金粉世界 七彩中文

東方 即日 風塵三俠 WARLOCK 文中上片

真光 只今四場映 金屋夢

靚女

阮朗文 鳳儀圖

不要開燈，不要——

樓間只有梁敬恒父女兩人的脚步聲，但這聲音今天似乎特別深沉和沉重。阿玉甚至支持不住，一屁股坐在那只閃閃發亮的銘質大箱上，不能想像他們三個見面的情形，四姐乾脆迎下樓去，一把抱起比蒂，先進了房。

比蒂一落地便往妮娜身邊撲，喊着：「媽咪，媽咪！」

妮娜一俯身抱了抱比蒂，在她小臉上親了親，猶似放棄一套過了時的舊服那樣，把她往地上一放，並且用眼角瞟了一眼立在門口的梁敬恒，蒼茫暮色中他就如一具寂寞的影像。

按照呂芘所建議，梁敬恒此刻應該做的是把她手裏的東西搁下來，請她在沙發上坐下來，然後要阿玉爲她開飯。對於呂芘的一番好意，梁敬恒原先還能接受，準備不論能否成功，試試算了；可是當他目擊她這樣對待孩子，他的心從厭惡變爲憤怒；但當他的眼睛接觸到她試探的眸子時，他又深深地感到困擾與頹喪，兩隻脚像生了根似的，立在那兒看着她來來去去，身子裏哼着什麼，對於身邊的比蒂視而未見。她的心情像準備旅行那樣輕鬆，最後，對着鏡子補了些粉，房裏四個人靜靜地欣賞着她，或許感到燈光不够，又立起身子扭亮了壁燈。

燈亮了，梁敬恒心頭微弱的一絲希望也就熄滅：他見她打扮得有如新嫁娘，他知道，任何想法都是空想，他不可能再得到她了；別說是「心」，如今是連相處都不可能了。

「阿玉，四姐，」她搓搓手，指指床上一大堆衣服道：「這些，送給你們了。」

沒有回聲，她兩只是點了點頭。

「梁，」她走到他身邊：「可以用你的車子，把我的東西送出去嗎？」

梁敬恒也點了點頭，接着跌坐在沙發裏，像害了一場大病，頭昏腦脹，渾身沒半點氣力。

「比蒂！」她把孩子高高舉起，打了個轉，說：「我以後會來看你。」立刻把她放下，朝梁敬恒笑了笑，下樓去了。

傭僕們搬運着衣箱，比蒂伏在爸爸膝頭發泣，而這位爸爸卻要四姐把燈全熄了，他緊緊地擁着孩子，迷惘而空洞地思索。當阿玉躡手躡脚進房打開吊燈，想告訴他車子已經開出時，梁敬恒受了傷似的喊叫起來：「不要開燈！不要，不要——」

阿玉戰戰地說：「大少，你——」

梁敬恒仍然呼喊着說：「不要開燈！不要……」（四七）

萍踪俠影錄

梁羽生文 雲君插圖

第十二回：峽谷劫囚車 荒郊馳駿馬 變生不測 禍弭無形

雲蕾强自鎮靜，定神答道：「沒什麼。」那少年軍官道：「好啦，咱們打架也打得夠啦，我與你和解了吧。你告訴我你的來歷，我也告訴你我的來歷。」雲蕾道：「我不必你告訴，我知道你是從蒙古來的。」那少年軍官道：「你怎麼知道？」雲蕾道：「你前日偷襲番王，扮那蒙古牧人，神情語氣都像極了。」那少年軍官淡淡一笑，道：「是麼？我祖先兩代，本來就是蒙古的牧人。」咚的一聲，雲蕾跌倒地上，她的爺爺在蒙古牧馬廿年，她的父親爲了營救爺爺，在蒙古隱姓埋名，過的也是牧羊的生活，不錯，他們都曾在蒙古做過牧人，不過不是自願的吧了。

這霎那間，好像有道電流通過全身，雲蕾戰慄之中神經全都麻木了。「他是我的哥哥，不錯，他準是我的哥哥。呵，他真的是我的哥哥麼？」雲蕾入京，爲的就是探聽哥哥的消息，可是，如今遇着了，她心底下卻又希望這人不是她的哥哥。他說起張宗周父子之時，是多麼的恨呵，若然他真是自己的哥哥，若然他知道自己與張丹楓的交情，那又將發生何等樣的事情？雲蕾不願報仇麼？不是，始終在羊皮血書上沒有消除，她恨張丹楓，可是她也恨張丹楓，她又不喜歡別人也恨張丹楓，就是這麼古怪的矛盾的心情。

雲蕾咕咚一聲，倒在地上，那少年軍官詫道：「你是誰？」雲蕾心頭翻過波浪：「假如他不是哥哥，豈非洩露了自己的身份。何況他又是一個軍官。」雲蕾像在水中沉溺的人，抓着了一根蘆葦，抓着了一個可以暫時不認哥哥的「理由」，一躍而起，道：「我是來找周山民的人。」

那少年軍官好生詫異，道：「我知道你是來救周山民的人，三更時分，你第一次來時，伏在張大人的屋頂，我已經瞧見啦，不過我不喝破罷了。我問的不是這個——」雲蕾道：「你問別的我就不說，你不知道事有緊急要事嗎？你瞧，你這裏鬧成這個樣子，你還有別的情與我問長問短？我問你，我問周大哥呢？誰到過這裏了？你和張風府的說話我也都聽見啦，我知道你也是想救山兵大哥的。」「是呵，咱們先運籌面應酬去，張大人不知道爲什麼不見出來？」頓了一頓，忽道：「其實我與你說的也不是閑話，你們像一個我所要找尋的人，可惜你是男的。」呀，這話說來可長，非得一天一晚說不明白，咱們以後再好好的說。」

雲蕾已移動腳步，走在前面，不讓他瞧見自己面上的神情，淡淡說道：「裏面鬧成什麼樣子你還不知道嗎？你們的兵士全給人弄得像死人啦，你的張大人也不見了。」（一六四）

檀人日記

夢中人

是日也 水爲財？水爲災？

老妻四處巡視一輪，對新居裝置頗爲滿意；梁仔則彈三彈四，又話騎樓西斜，又話地方淺窄，又話尾房雖涼，而陽光不足，又話中間房黑孖孖，日頭都要開燈至得，又話呢條樓嘈，兩房一廳小家庭差不多，三間房兩張床位，六七伙人簡直非人所住咁講。非人所住都敢死，原得交關，彈到老妻都把幾火爲。後來梁仔又查問老妻，兩公婆打算住在那一個房。我不假思索曰：「住中間房。」老妻笑曰：「本來打算住尾房，全層樓尾房風水最好，阿儒話不如自己歛的，收多的房租至係敷咁講，所以暫定住中間房，必要之時釘個閣仔住亦得。包租即如做生意一樣，顧客永遠是對的，三房客亦永遠是對的，如果有人喜歡租中間房，我地亦可讓出也。」我搖頭曰：「非也，中間房留番自用，不出租。你話尾房風水最好，我就話中間房先至最好。」梁仔探頭入中間房，望了一望皺眉曰：「何以見得中間房好風水呢？又黑又細，密不通風，天熱你就知衰矣。」

我作神秘的一笑，自然有講水賓即是水爲財個句，事關高佬炳再三叮囑，話人家知左就唔靈。我曰：「理由好簡單，知，越靈。」梁仔要查問，我終於透露一句曰：「只能講一句：關於發達問題。」老妻與梁仔就唔服，講多句都唔講。梁仔走入中間房，手按牆壁，逐處研究，以爲寸寸都有機關，但幾大也唔講。

中午，老妻梁仔話去看電影，一陣瀰門雨倒水咁倒，去不成。三枝公相對無聊，梁仔發牙痕曰：「你怎知道住中間房，而與發達有關係者，我明白矣。」梁仔笑曰：「自然知道，但我不講，事關我都希望你發達。」老妻笑曰：「迷信迷信，二十世紀時代，豈有風水可言，你呢個人。」老妻對發達最感興趣，問成低眉窄額一條豆腐咁，一面話唔信，一面再三追問。我文定主意，打死都唔講。越講越火，把口一眼，只見水漬越來越大幅，就快滴下來。我微喜到跳舞，仍極力控制自己，個心話：財來了，財來了。

有冇大雨相止，梁和叔捲起褲脚，布遮漏淋滴水，話呢幾場雨死得人多，又瀉山泥，一塊大石壓成幾十人，成條馬路翻起，幾多馬路喺水，直頭扒得艇仔咁深。靈時有一個問題，在我心頭掠過：這幾場豪雨，是爲我個人帶來財氣，還是爲多數人帶來災害呢？（一三七三）

嶺表三忠傳

文綺 閣主

第十二章：到滘血戰

成棟在廣州買了一千張牛皮和棉被，以爲是破敵妙計，不料結果這一千張牛皮，只裹着一千清兵的屍體回廣州。當一船船的屍體運到廣州時，旁人見了不免恐怖，大家都說古來有「馬革裹屍」一語，如今卻見「牛革裹屍」。

血戰繼續進行着，清兵惡戰疲憊，士氣全消。到滘方面，卻因連日大捷，戰意高昂，相形之下，就分出個優劣之勢來。成棟覺得沒有取勝的希望，便和杜允和商量道：「不想這裏比東莞縣城還難攻，我軍犧牲了這麼些人，精銳全部喪失了，那有取勝的可能，不如且回到縣城休息幾日再圖進取，豈不是好？」

但杜允和不贊成這辦法。他對成棟道：「如果我兵一退，家玉勢必乘機撲攻東莞城，說不定再給他攻下，那就更難收拾了。不如就在此處，將他們圍着，料到滘的糧食有限，沒有外間接濟，定難久守，一旦糧絕，自然爲我所破。」成棟一想這也是道理。當下便不再攻擊，只派兵把到滘團團包圍起來。

家玉見清兵不來攻，便對千總何仕登，守備葉品題說道：「清兵想長期圍困我們，用意甚明顯，村中的糧食缺乏，實在可慮，爲今之計，只有請你兩位突圍出去，一到甘竹找蕭陳邦彥，一到九江找陳子壯，請他們馬上出兵攻廣州，使成棟首尾難以兼顧，自然退兵了，這是圍魏救趙之策，不知你兩位肯去走一遭否？」何仕登葉品題異口同聲答應。

家玉大喜，即便修書，交與何、葉二人帶去。

何、葉二人在黑夜摸出村來，恃着地形熟習，繞過了清兵營帳，正要分別首途，只聽一聲吆喝，已被大隊清兵包圍。把何、葉二人捉着，搜出來書，呈到成棟手上。成棟打開來一看，暗自吃驚道：「這倒是一着非常險險的毒計，幸喜被我截獲。」當即燒了兩封信，把何、葉二將囚在後營，準備解送到廣州去。家玉方面，還不知道這消息，眼巴巴望陳邦彥、陳子壯的兵出動，好解到滘之危。

轉眼過了幾日，二陳沒有出兵消息，到滘的糧食看看已告盡。家玉急得像熱鍋上的螞蟻，走投無路。便與何不凡、莫子元計議道：「看來到滘也沒法守得住了。不如突圍撤退。乘虛奪取新安（寶安）縣，作爲根據，」何不凡道：「新安縣西鄉陳文豹，擁有二千團練，聲勢浩大，此人和學生認識，平日對你老人家又很尊崇。不如先往依他，他如接納我們，新安便垂手可得了。」家玉贊成此計。當即下令全村人馬，準備突圍。

家玉回到家中，對祖母稟告道：「到滘守不住了，孩兒打算奉你老人家到西鄉去。」陳氏道：「你負國家安危之責，性命要緊，不要因我的原故拖累了你。你還是先走一步，別理我們。如若上蒼見憐，我得逃出重圍時，自會到西鄉去見你。」（九十五）

小說林

雞鳴狗盜

史得文

四七 猜對一半

「我？」王七說：「我是賊，過去是，現在也是，可能將來也是。你說的話很有理，不能把一個偷過東西的人就永遠說他是個賊！可是我有點不同，我以賊爲職業。」

楊愛蓮說：「你這人的話倒是我聞所未聞的。」

「你不要再開玩笑好不好？」

「你相信也好，不相信也好，」王七笑了笑：「楊小姐，你跟韓小茹認識很久了？你和陳觀球也很熟吧？」

「他們相識，是我介紹的。」

「原來你還是一個媒人。」王七笑說：「也許你還是陳觀球的朋友，給韓小茹搶了去吧？」

「你猜對了一半。」楊愛蓮微笑着，絕沒有氣惱的神色：「你這個人倒有幾分聰明。」

「猜對了那一半？」

「你的意思是說，陳觀球原來是我的朋友，我介紹給了韓小茹，因此之後，就給搶去了。我對韓小茹心裏懷恨，最少是有了妒忌，可是？」

「這是人之常情。」王七說：「有些人偷，有些人搶！」

「這一半你可猜錯了。」楊愛蓮說：「陳觀球追求我，這是真的，但我不喜歡這個人，因此把他介紹給韓小茹，他們兩個好起來，我不止不妒忌，反而高興。」

「這不是違心之論吧？」

「你爲我估價太低，以爲我酸葡萄嗎？」

「很容易給人搶去心愛的東西，何況是陳觀球？」

「你也低估了陳觀球。」王七說。

「誰說他笨？」楊愛蓮又笑起來：「只不過韓小茹看他笨。」

「他也估計錯了韓小茹，我以爲她很精明，不料她頭腦這樣簡單。陳觀球是個很有壞的人物，她似乎現在也弄不清楚。他正像廣東話所說的『面懵心精』的人物，你以爲他是豬，其實他是一頭老虎。」

「韓小茹也未必不知道。」王七說：「她正提防着他。」

「你認識陳觀球吧？」楊愛蓮問。

「不太熟。」王七說：「倒見過幾次面。」

「你認爲他這個人怎麼樣？」楊愛蓮問。

「沒有什麼印象。」王七說：「不過這個人不是壞蛋吧？」

楊愛蓮點起香煙：「你跟韓小茹很熟？」

「也只是見過幾次面。」王七笑說：「我跟張維廉比較熟悉一些，但還不是朋友。」

「你也認識張維廉？」楊愛蓮有點驚奇：「你知道他們之間的關係？」

「我不只知道，我是看到他們的關係。」王七微笑着。

赤壁之戰

史果

五十二、看降書曹操起疑心

却說巡邏軍士捉住漁艇，飛報曹操，口稱有漁父，自稱東吳參謀官黃蓋家人，有密事來見。曹操傳命引進帳來，看闞澤時，果然漁父模樣，却不認識，便問道：「你是什麼人？深夜來見我，何事？」闞澤說：「我並非奸細的。」曹操說：「你既是東吳參謀，過江來做什麼？」闞澤且不回答，故作感慨說：「唉！人們都說曹丞相求賢若渴，愛將如寶；如今聽見問話，看來不是。黃公覆啊，你又打錯主意了！」曹操說：「我正在與南軍相敵的時候，你從江南來到這裏，我怎能不問一聲？」闞澤說：「軍士綁索，好說話。」曹操當即與闞澤解了綁索，闞澤點頭。曹操又問他：「畢竟來此何事？」闞澤說：「黃公覆乃是東吳三世老臣，如今被周瑜無故毒打，痛恨極了，因此，意欲投降丞相，借兵報仇，特命我前來獻書，不知丞相可肯容納？」曹操便問：「書信在哪裏？」闞澤從貼身處取出密信，呈了上去。

曹操就着燈光，細看書信，那信上大意說：「……我受過江東孫氏厚恩，本來不應該懷有二心；無奈周瑜偏狹，妄自逞能；又挾作威福，是非倒置，有功不賞，無罪受罰，我是東吳舊臣，竟被他當衆侮辱，橫加摧殘，令人忿恨難平。我久……」

曹操把那信反覆看了幾遍，忽然懷疑起來，口裏沉吟說：「不可信，唔，不可信！」把几案一拍說：「哼！黃蓋用苦肉計，叫你來詐降書，這如何瞞得過我？來啊！刀斧手拿新綁了闞澤！推出帳去砍了！」闞澤面不改色，哈哈大笑。曹操忍不住，喝令招回來，問闞澤說：「你笑什麼？」闞澤從容回答說：「我不是笑你，我笑黃蓋有眼無珠，錯認了人！」曹操說：「他怎麼錯認了人？」闞澤不耐說：「要殺便殺，又何必多問呢？」曹操說：「我研習兵書，頗懂得些奸謀詭計。你們這條計，只好騙別人，如何騙得了我？」闞澤說：「你倒說說，我這封信有什麼破綻？」曹操說：「……既是真心投降，爲何不約定時間？……」闞澤冷笑說：「虧你還說熟讀兵書，還不如早些收兵回去的好，不然，一定被周瑜所擒！……」曹操說：「我怎麼不學無術？你竟能說出什麼道理嗎？」

夏夜夢

夏美文 黎水圖

（八四）譚先生很作狀的搖頭嘆息道：「可惜愛姑生前好賭如命，欠下不少賭債，我跟據遺囑上所列的計算一下，恐怕愛姑的遺產償還了賭債，那麼所剩下的東西就只有這所別墅了！」我聽了這番話，登時嚇了一跳。於是接過譚先生手上的單據一看，更嚇得目定口呆，原來這些欠單都是單太太等人的欠單一樣！

（八五）當我十分焦悅之際，單太太推着滿臉笑容對譚先生道：「這裏還有一疊，是最近夏小姐的欠單，包括有意出賣這所別墅，這位杜先生已經看過了這房子，他很喜歡，準備把它買下，請你順便辦理一下。」我現在完全明白了，單太太這班人，是老千集團，存心騙取我阿姨全部遺產的，我朝那位杜先生看了一眼，那麼別墅向太太的，內，全是他們一黨的。我雖然這樣肯定，但如何處置呢？

來去無蹤

那希莫夫著 學源、志道譯

游擊隊政委，是個有兩只晶瑩的淡藍色眼睛、滿臉雀斑的年青人。他站起來扶住紀莫夫的肩膀，「你這件事搞得漂亮極了，朋友，」他以敬佩的口吻說道，「毀掉的鋼鐵……多極了！德國人運都運不過來……你是那國人，俄羅斯人？」

「不，不是。」

「阿塞爾拜疆人嗎？」

「算啦，阿塞爾拜疆人就更不像了。你們全是黑頭髮。可你好像……請原諒我，是德國兒。」

紀莫夫沒有回答，只是很疲倦地擺了下手，「以後再詳談吧。」政委冷笑了一聲，「以後再說，朋友，先吃一些東西，再睡一會。參謀長說，好像你的德文很好，來，幫我們搞清楚這些東西吧。」他指了指桌子上的德國文件。

捉住紀莫夫的那幾個游擊隊員，還在地窖鋪附近等着他。那個小伙子帶他到廚房裏，當他吃飯的時候，向他講了追蹤他的經過。

「我們就像瞄山鷄似地瞄住你了，兄弟！」戴眼鏡的游擊隊員說。然後用手指着那個穿大衣的小伙子：「這個人都打算……」那穿軍大衣的小伙子做了個勾槍機的動作。

把頭扭了過去。然後從口袋裏摸出煙荷包，解開帶子遞給了紀莫夫。

三個人一起由伙房裏出來。紀莫夫看小伙子有些困窘不安，就和善地拍了拍他的肩膀，說，他本人在這種情況下，也是要這樣作的。小伙子高興了，一直把他送到了政治委員和參謀長等待他的地方。

紀莫夫需要的是：游擊隊能不能幫他越過火綫。參謀長沉着地抽了幾口煙，不說話地抖了抖煙灰，捲了支煙，吸了起來。

「留在我們這裏，不願意嗎？……你知道，我們需要人，而你既是軍官，又是共產黨員。」

他們向紀莫夫介紹了一下游擊隊的情況。他們最近把這些地區清除了一下，在途中和這裏，由於附近村落的居民中，大部分……游擊隊員嚴重地減少了。尤其缺乏受過軍事訓練的指揮員和偵察員。（十六）

中醫信箱

生育多產後失調 氣喘心跳胃膨脹

莫維先生：據來信說：你是一位六個孩子的父親，在三年前第五個孩子出世前十多天，妻子患了咳嗽，至分娩後一個月才告痊愈，在坐蓐期間，曾患有寒熱病，醫生謂她乳房發炎，注射吃藥才可愈，隔了數月，月事來時量太多，經過十餘天治療才好了，但從此身體虛弱，時覺氣喘心跳，胃部膨脹而痛，記憶力弱，易受驚悸，易於動怒，甚至胃部似有風寒，痛時部份會走動或擴大至背部亦覺痛，或胸膈作痛，脹滿飽滯，兩年以來，多方醫治，仍未能徹底痊愈。

你妻子所患的病狀，是生產多，身體弱，產後調補不適宜所引致的，大多數生育多的身體不大好的女人，在臨床上都常常發現這種病症的婦女，正如你來信所說，她真是「虛不受補」，吸收機能欠佳的，是以用藥時，三日好，兩日壞，應頭不應尾，使到醫者病者，都感到麻煩。她既然照過X光，肺無事，心臟稍弱而無不安之處，現在依據我的臨床所得，介紹試用下列的方法：每隔一天，用人參五錢（至少亦要三錢），以參盅燉着，隔水燉服。另採下列的藥劑，隔天煎服一次，如今天吃燉參，明天就服藥劑，倘因經濟問題，不用人參也可以，但對病體未必可愈。藥方：生白朮一兩半，雲茯神八錢，大棗六枚，炙甘草二錢，用五碗水，先煎白朮半小時，然後加入其他三味藥，慢火煎取一碗，飯後服，不可亂動肝火，戒生冷涼水，留意大便通暢，能學古老方法，每早吃「五更飯」更佳，所謂五更飯，就是先早餐，而後天光，飯菜亦以甘淡之品爲宜。

鍾庸

爲什麼向日葵跟太陽轉

傅羊先生：

向日葵爲什麼會跟着太陽轉？早晨當太陽從東方出現時，它就滿面笑容地迎接着上升的旭日，當日落西山時，它又轉向西方，歡送那西下的夕陽。因此，它被人們稱作「向日葵」或「轉日蓮」、「朝陽花」。

其實，一般高等植物都具有這種向日性，都喜歡朝向陽光充足的方向生長。在植物體內有一種能刺激細胞生長的物質，叫生長素。向日葵的莖頂花盤基部的總花軸內，含有很多這樣的生長刺激素，這種生長刺激素容易被陽光所破壞。早晨旭日東升，向日葵花軸裏的生長素向東的一面遭到破壞，所以朝東一面長得比朝西一面慢，由於兩面的生長速度有了不同，就會使花盤向東面彎。傍晚夕陽西斜，朝東一面的生長素被破壞得較少，生長素又比朝西的多，所以花盤又向西彎。向日葵向日現象既是由於不均勻的生長所引起的，所以當它開始結實，將近成熟時，總花軸內的生長素已經很少，再加上因結實而增加了重量，不便轉動，也就不再轉了。它就一天到晚貪婪地望着陽光最充分的南方。

「夏日炎炎正好眠」講來也頗有道理

每年一到夏季，尤其是正午烈日當頭的時候，總是提不起精神，想打瞌睡，這是什麼原因呢？

夏天，不獨是太陽像火傘一樣的灼熱可怕，而且氣溫也像蒸籠般悶熱難過。外面溫度高的時候，皮膚的血管便容易擴張，因此血液大量集中於皮膚，人體內血液的分配失去了平衡，尤其是腦方面的血液減少，形成一時性腦貧血的現象，所以會昏昏欲睡。

在冷天睡覺的時候，有時無意中把兩腳露出被褥外面，就不易入睡。這是因爲足部受冷，皮膚血管收縮，血液從皮膚突然都集中於腦部，一時腦部血液增多，因此興奮而不易入睡。在夏天疲倦、打瞌睡的時候，用冷水洗洗臉，便會覺得清醒暢快。這是因爲冷水刺激頭部的知覺神經，而傳達於腦中樞，腦細胞活動，血液也隨着而起冷感，同時皮膚血管收縮，血液從皮膚向腦部集中，腦部一時變得充血，因而驅走了睡意。

夏季之所以容易疲倦、打瞌睡，是由於氣溫的關係，也是生理上必然的現象。如果是患神經衰弱、呼吸道疾病、胃腸病或身體虛弱的人們，就特別敏感而嗜睡。其實，在午飯後睡三四十分鐘，可使人恢復疲勞，是一種合理的保健活動方法。

鑲假牙食物無味 異物感心理作用

祝平先生：你自安上假牙，吃東西吃不出食物的味道來，好像不是舌頭上的味覺，其實嘗味道的器官並不是牙，而是舌頭上的味蕾，甜、酸、苦、辣、鹹……等味覺。吃不出食物味道的原因，並不關假牙的事，可是也往往有的人自安上假牙以後，味覺確實不如以前敏感了，這是什麼道理呢？這裏不妨清理一下，除了疾病以外的影響味覺的原因，如生舌苔，氣候變化，精神疲勞，飢餓過度……等，都可以影響味覺的功能。如果把這些原因也加在假牙的身上，就不公道了。還有另外兩個原因：一是心理作用，一是「異物感」。「異物感」的問題，可以由習慣逐漸消失；改變心理作用，要了解一些口腔衛生的知識。最重要的是不要把精神貫注在假牙上。因爲精神過於集中了，就會影響唾液的分泌，唾液的分泌多少與食物的溶解變化有連帶關係，這也是影響味覺的極大原因。

簡覆

曾欣如先生：雙程證返內地也要……

服務部

求職

▲粵籍青年，二十一歲，能耐苦，價排字工作，現想求一職，薪不拘，有意提拔者請函干諾道中亞洲餐室轉交譚中堅收。

▲粵籍，年十八，初中程度，身體健壯，價學國、粵、台山等語，曾做診所後生，洋行送貨，現求醫生樓後生、洋行或其他練習生，最好能於晚七時後放工，如能供膳宿更佳。有提拔者函九龍長沙灣道三十七號鐘園轉油柳生。

▲滬籍青年，大學生物系畢業，曾任大學助教和研究工作，現擬任生物學教師，醫學化驗員或其他工作，有意提拔者請函大道中西環四〇五室劉嚴君。

出讓

▲全新十吋慢轉密紋唱片碌碌秋楊寶森武家坡一張，七十八轉楊寶森空城計新馬譚全套，張君秋玉堂春全套，願讓或交換新出京劇唱片，函投西道卅一號一樓董洽。

……九三元人民幣，單程返內地，收音機是可帶進口的。

白齊丹先生：一、英國紅十字會香港分會設在匯豐銀行樓上。該會驗血站設在利園大廈內。二、勞校學費每月五元。

「急知」先生：與患有性病的人接物是不會傳染性病的，但有病菌傳到口裏，口部也會因此而生病的。如女方有性病，她交，數分鐘雖未射精，仍有傳染性病的可能。要確知你是否患有性病，到醫院作驗血檢查便會知道了。

……檢查你的身份證的，你是去年來港探親的，現在回去只拿出回港證來檢查，暗中想帶一個手錶進口，這種欺騙海關的行爲是不好的。你所帶的東西，要經海關檢查，決定可否准帶進，不要隱瞞，不然，會增加麻煩的。

孔夫根先生：你想與鍾庸先生談，請打四五三〇一號電話，三二六號房。

李國先生：從廣州可坐火車到衡陽、柳州轉車到都勻，都勻至貴陽道段鐵路雖已築好，但客運還未開始。廣州到都勻中途在衡陽、柳州轉車，全程車票硬席約五二……

醫藥信箱

大便常帶有血絲 是硬便擦傷粘膜

靜女士：常常數日無大便，是習慣性便秘，應多運動，多吃蔬菜與水果，養成每日定時大便的習慣，每日早晨起床後飲兩杯凍滾水，大便常帶有少許血液，是堅硬的糞塊經過肛門時擦傷了肛門粘膜，引起出血，或擦破了痔瘡，引起肛門出血。豆漿水對身體確有益處，不過並不能治愈便秘。

……面色貧可能是貧血之故，有黑眼圈也是貧血所致，最好請醫生檢查大便，看有無寄生蟲，和常洗頭無關。大便後肛門處作痛，是被堅硬糞便損傷，……

……查原因：切不要繼續用手淫來矯正。這樣做是無效的，結果對你身體有害的。

收發台

收到來信：穩常、何華、吳隆、浩、伍振常、覃文、慧、陳慧中、費急、知、F君、胡君、林昂、林斯、冨宏、祝平、傅羊

版面答覆：莫維、祝平、孔夫根、曾欣如、白宵丹、急知、婉靜、樂迷、李國

郵覆：彭柏、劉鑑華、黃耀良、梁國添、陳民生、李良華、吳鶴瑰、陳榮

交響樂和協奏曲

樂迷先生：

交響樂也可叫管弦樂，指一切可供交響樂隊演奏的樂曲，主要形式有交響樂、組曲、序曲、協奏曲、交響詩等。交響樂通常由四個樂章構成，並常加有「引子」，也有些交響樂利用合唱或獨唱。協奏曲指由一個獨奏者和一個管弦樂隊合作演奏的樂曲，一般由三個樂章構成，按照其中的獨奏樂器分爲鋼琴協奏曲、小提琴協奏曲、大提琴協奏曲、雙簧管協奏曲、小長號協奏曲等。

（雷）（電）

爲什麼夏天多雷？

爲什麼夏季打雷特別多？夏季太陽强烈，靠近地面的空氣受了熱，體積膨脹，變得輕起來，向着天空上升。水氣和熱空氣大量上升，在空中形成了一朵朵像棉花一樣的白雲，以後逐漸發展成灰白色像寶塔和山峯樣的白雲，最後雲層變得暗黑起來，這叫做雷雨雲。這種雲一出現，就要打雷下雨了。

這雷雨雲中包含着非常多的水滴，而當强烈的熱空氣向上衝時，水滴便被衝散，分裂成小水滴和粉末，小水滴帶着陽電逗留在雲塊的底部，粉末帶陰電浮在高空，附在雲塊頂部的水珠上。帶陽電的雲與帶陰電的雲積蓄的電量多了，陰陽兩種電便互相吸引而發生放電現象。

南方雷電較多

爲什麼南方地區那麼多雷電發生呢？這是因爲廣東處於亞熱帶地區，一般的氣候是溫暖多雨。南方的夏季，太陽光直射北半球，這種直射熱，使氣候特別悶熱，因此發生雷電的現象也就特別頻繁。另外，還因爲靠近海洋，海上空氣比較潮濕，氣流到陸地後，陸地溫度較高，氣流上升，創造了形成雷雨雲的有利條件。

雷聲是怎樣發生的？

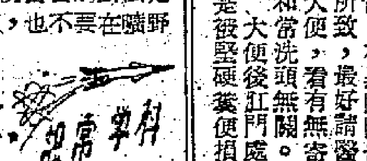
雷聲是怎麼發生的呢？那是因爲閃電在很短的時間內通過很大的電流，在它所通路處的空氣的溫度突然升得很高，便迅速膨脹起來。由於膨脹作用是在百分之幾秒的極短時間內完成的，所以就和炸彈爆發似的引起周圍空氣的激蕩，發出了轟隆巨響。

雷電爲何會造成災害？

雷電會造成災害，那是因爲打雷時產生的電壓和電流強度是非常驚人的；最高電壓能達到十億伏特，能產生十萬至十五萬安培的電流。平常電桿上的高壓線也不過幾千伏特，人一碰上就會觸死。雷所產生的電壓起碼在幾萬伏特以上，所以碰到落地雷時，有時人畜被打死打傷，大樹、房屋被擊毀，甚至引起火災。

災害可以避免

雷電雖然能給人帶來災害，但是這是完全有可能避免的。只要我們注意防雷，跟雷害作鬥爭，是可以保證安全的。預防雷害的辦法是：打雷時，不要靠近孤立的高樓、電桿、旗杆和大樹，也不要在曠野高地上躲避。因爲孤立高地或突出地方接近雷雨雲腳，容易發雷。金屬和潮濕的東西容易傳電，打雷時，不要靠近電線，不要穿濕衣服和靠近潮濕的牆頭。房屋避雷可以在屋頂裝避雷針。



（津）

英足總額滿見棄 黎佛爺取經不成
來電說明原委乃因申請太遲
足總因循誤事受到外間指責

足總準備資送黎兆榮赴英深造，進入足球教練訓練班受訓，現因為申請時間太遲，本屆的名額已經告滿，英國足總昨天有電報給足總，說今年已經無法接納黎兆榮這一名學生了。

昨據足總方面最可靠的消息：該會在昨日下午收到英國足總的電報，文內簡述資送黎兆榮赴英深造的問題，由於申請時間太遲，今年足球教練訓練班已經滿額，未能接受足總的要求，必須等待明年才有機會了。

這次足總擬讓黎兆榮赴英深造，早在很久以前，即有人在足總的會議席上提了出來，但長期拖延，直到五月二十六日召開的執委會會議時，才正式通過讓黎兆榮赴英深造，並決定撥出一萬至一萬一千元作為「佛爺」前往「求經」的費用，會後，足總的有關職員會經趕工替黎兆榮辦理手續，將入學申請書及有關資料立即寄交英國足總，不料又因時間急迫，昨天英國足總已電覆稱額滿見逸了。

今年英國足總舉辦的足球教練訓練班，早已定於七月十二日開始第一階段的課程，足總事前是知道的，但竟延誤到五月下旬才正式通過其事，以致在短促期間內無法實現這項決議。此中理由何在，是總的問題，還是另有別因，局外人不得而知。圈內人士指出，無論如何，足總因循誤事，是難辭其咎的。

英國足總舉辦的足球教練訓練班，在英國的局會每年都有大批教練被派往受訓，並接受有關球會的人員加入，像目前在港擔任陸軍教練的鮑德與及馬來亞、菲律賓的兩位教練，都已報名並被接受入學，而黎兆榮在獲悉足總有意讓他赴英深造之後，也早已開始準備了。

據悉：黎兆榮在幾個月以前即已開始減肥，常常跑圈練氣，以利便將來上實習課時走動比較靈活；同時「肥佛」還猛「咪」英文，希望能夠更詳盡地領會個中要訣。他還有意趁此行之便到葡萄牙、法國及羅馬等地訪問好幾間世間著名的體育會，觀察它們訓練球員的最新方法。但是，它的宏願今年是無法實現的了。

英國足總現既未能接受黎兆榮前往受訓，究竟足總是否維持原案，要他明年赴英深造或另作決定，則有待於本月三十日召開執委會議時才有下文了。 ·白勝·

完成征馬最後一戰 港華昨勝雪蘭莪 今日大軍赴星洲

【新法社吉隆坡十七日電】港華足球隊今日在此間的告別式比賽中，以五比一大勝雪蘭莪州足球隊。

上半時客隊即以二比一領先，球場上觀衆二千人，觀看港華隊在濕且滑的草地上進行表演。

開場僅五分鐘，客隊即被打進一球，但主隊在各方面俱較客隊差了一皮，之後，即成一面倒之勢。客隊中鋒楊偉韜以一記近射，打破紀錄。兩分鐘後，客隊右翼何應芬從十二碼處又進一球。下半場客隊右內鋒何祥友及左翼莫振華又各進一球。

港華隊將於明日赴新加坡，在該地進行兩場比賽後即返香港。

【本報吉隆坡十六日航訊】港華足球隊今晚在默迪卡體育場與馬足總挑選隊作一場八十分鐘的友誼賽，比數是七對一，港華又奏凱歌。

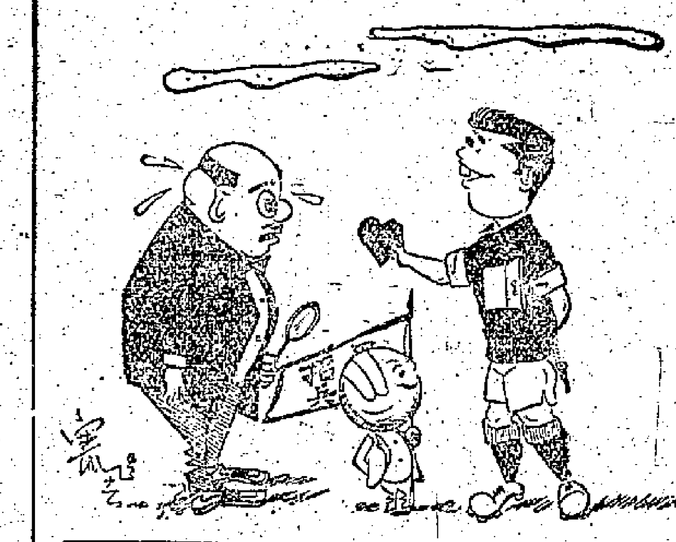
客隊將於十七日下午五時一刻在吉體球場作臨別之戰，負責守土者為雪蘭莪隊。

港華隊今晚除了守門用黃兆和代劉建中外，其他隊員都是和和杯的原班人馬；前鋒非常厲害，控制了全場七成攻勢。上半場會以四比〇佔先，下半場將比數升至六比〇後才失一關，最後再進一球，成七比一。

港華左內鋒姚卓然獨進四球，其他三球由楊偉韜、莫振華及羅國泰中的。馬總一球乃由中鋒加進里所攻進的。今晚球賽是在微雨紛飛下舉行。

港華隊：黃兆和、郭錦洪、劉儀、司徒堯、陳輝洪、郭有、何祥友、姚卓然、莫振華、楊偉韜、羅國泰。

馬足總：加包、梅遍、加里、拉米、莫新、余沙、多三拉、哇、尼、菲、關、偉、樂、[illegible]



「你唔係可以拈去放落夾萬呀！」

兩天風乾 用兵有地 元朗同福先後出師 今日分戰漢英太古

【華人足球聯賽，適日因雨影響，原定前天舉行的「華字組」、「人字組」元朗對南國、「人字組」中區對五一七兩場比賽又沒有舉行。

昨據賽會負責人表示：球場經過了兩天來的「風乾」，如繼續放晴，則今天下午的秩序將可望恢復舉行。今天原定排在海軍球場上演的「人字組」元朗對漢英及「華字組」太古對同福兩場，因場地關係，將移在嘉山舉行，開賽時間首場五時十五分，末場六時卅分。

元朗開賽以來，一直保持長勝，在「人字組」中是一支最有希望出線的一。它在攻守上有「長人添」鎮守中路，前鋒則有周少雄、孔繁熙等「金翅腳」，論實力，為乎漢英之上。

漢英在過去兩戰中末當一敗，球員中擁有經驗豐富的老將如李德祺、譚振輝等，氣力充沛的則有張子岱、文、馮紀明等。但球員合作較差，各自為戰，如能加強合作，可予元朗以若干威脅。

末場之戰，太古出師以來，屢次失利，先負於五一七，接着敗於中健及海軍。該隊球員一向作戰快速，「球味」濃厚，可惜未能把握埋門機會。

今天是同福決定出線的關鍵之戰。它的進攻力量相當雄厚，後衛亦擁有國華當關，只有門將關棣秋是較弱，但預料仍然贏面居多。

（元朗）周少雄、溫兆才、劉添、孔繁熙、李嘉、梁璞祥、徐森、洗振強、趙勤榮、沈慶堂、張沛森、李炳坤、孫寶安、謝錦洪、鄧官有、沈慶麟、曾森昭。（漢英）陳燦林、梁錦張子文、陳國林、梁錦垣、劉海波、張子岱、陸萬龍、謝錦傑、鮑漢輝、李德祺、何偉生、郭錦輝、劉仁濤、馮紀明、譚振輝。（太古）羅德興、林賢堅、陸演、周祥、陸文光、鄺耀棠、溫燦雄、周添、張兆德、伍林發、陳煥光、霍其露、陳超雄、麥凌民、文漢佳。（同福）李國華、趙善可、曾鏡洪、梁其與、蔡志成、關景申、譚振滿、關棣秋、吳顯祥、王廣成、鄧德勇、劉錦泉、陳洪興。 ·馬哥·

粵乒乓隊訪越南 首次出戰克河內
九盤六勝戰術運用機警靈活 少年冠軍譚卓林勝河內冠軍

【新華社河內十六日電】廣東省乒乓球隊十五日晚以九盤六勝取得了訪越第一次比賽的勝利。這次比賽是與河內市代表隊進行的。

在八盤單打中，廣東隊的女子組三盤二勝，男子組五盤三勝。一盤雙打廣東隊獲勝。

河內隊中有許多經驗豐富的選手，實力僅次於國家隊。在比賽中一直門志旺盛，雖然他們大部分人採取防守戰術，但機警靈活，時左時右，反擊很有力。

廣東隊中打得最出色的十六歲的是廣州市去年少年男子單打冠軍譚卓林，他不斷強攻而且落點好，使得對方難以抵擋，以二比〇戰勝了河內市冠軍阮蒔亭。十六歲的林秀花和二十二歲的廣州市冠軍也都以強攻而取得了二比〇的勝利。

河內隊打得最出色的是陳興，他能攻善守，進退自如，以二比〇戰勝了頻頻進攻的廣東隊隊長蔡明樞。比賽中他接救了無數險球，博得了全場不斷的喝彩聲。

河內隊的鄧氏赦以二比〇打敗了廣東省一九五九年女子冠軍社國瑞，潘有景以三比二戰勝了中國去年全國少年男子單打冠軍華齊。

越南十六歲的少年運動員梅維演同廣東隊十七歲的楊國勝的比賽是單打中最緊張的一盤。梅維演表現出自己是一個很有前途的運動員，雖然他個子較小，[illegible]

比賽的特色之一，在單打和雙打中，他都以機智靈活取得了勝利。蔡明樞在單打中失球較多，但在雙打中攻得很出色，同梁玉海的配合也很成功，並以二比〇戰勝對手。

內幕透視：東華內閣難產 內容複雜有人表示不滿 誰攬大權目前尚無頭緒

關於東華下屆「組閣」的消息很早之前已有許多新傳說，最先一說則謂仍組「原班」，第二個消息則謂何鴻略無意蟬聯，第三個消息則傳余日年挺身而出，最近則是余日年也打退堂鼓，而要推舉韋基舜出來了。

在衆說紛紜，早晚時價不同的情況下，究竟那一個消息才比較可靠呢？記者為了弄清楚這件事情，曾向有關方面訪問，獲悉東華的「組閣」問題，則今天還在「羣龍無首」的狀態中。

韋基舜前天明白表示，如果大家公意推他出當東華主席兼足球主任的話，他是願意嘗試的，但先決條件必須有職有權。言外之意，似乎在說如像本屆一樣，主任上頭又有一個「太上主任」，在「垂簾聽政」時，他就不如不幹了。

余日年本來也準備出來「大幹一番」的，但後來他也消極地暗示：如果是真正的「責任內閣」，他是願意出來服務的，如要他當有名無實的「監印官」，他就不當這個傀儡了。聽說何鴻略方面也未答不願蟬聯下去，但他在萬宜大廈會對一班記者表示，他只是一個「有兵無糧」的「司令」而已，咪其言，又似乎只要不是有人暗中弄權的話，他是未必消極的。

根據上面所述，則東華下屆的「內閣」人選，偽醫坊的事情正多著呢。 ·乎種地·

情報網：張錦添使用連鎖計 特別會議將露端倪
從嘉山之會看足聯主席

南華今天召開特別執委會議。這次會議是為了補選鍾錦泉為副主席，同時通過足聯延長借用球場的問題。

這兩個問題是容易通過的，但若干人士卻關心鍾錦泉會否代表南華出席足聯的同人代表大會和第一次的執委會議。

若然鍾錦泉代表南華出席足聯會的話，則他是足聯下屆的主席，這據內幕可靠消息，則大會主席任足聯如鍾錦泉不代表主席的話，他必代表南華，不會代表別一個會。他所以代表南華而不代表光華或九龍其他會所，乃是表示他沒有派系之分。因為過去足聯一向被人視為有九龍與香港兩派，鍾錦泉亦為了外間知道他是一個有潛力的主席，乃以南華代表的姿態出現，這是張錦添安排下的一個妙策。

因此，鍾錦泉是否當選下屆足聯主席，不須等待七月十日的首次執委會上揭牌，今晚便可窺其端倪了。

聽說南華今天召開的特別會議，還將補選執委若干人與及討論一些重要的會務問題。 ·百金·

菲青出師失利 昨晚受挫東方

菲律賓青年會籃球隊昨晚首次出師伊館出戰東方，以七十九比九十受挫。

東方演出水準，員員落力，犯規動作不多，打出一場快波，而且節節領先。菲青的技術本來不壞，雖有中鋒射手施偉念獨取廿三分，楊順心和蔡永安各取十三分，陳永貢亦射入十八分，但東方丘振雄、丘振堅、鍾振沛等快攻快投，迫使客隊按打，終以技遜一籌見負。

頭場表演賽，公民勝中健，讀分為五十二比四十八。

中青學籃 昨今戰訊

中青學界籃球賽，昨晚原有兩場舉行，但末場女子組永康棄權，乙組培僑不戰而勝。乙組培僑以卅六比廿九擊敗聖培爾。

今晚六時起：乙組培正對青英，女組，廣大對青英，甲組補人對凌會，甲組華德對華南。

沙撈越排球隊到港 今在修頓出戰南華
「婆羅洲大鐵槌」將一露一手

沙撈越排球聯隊職球員一行廿五人，昨天下午五時半，乘國泰航機自古晉飛抵香港，到啟德機場迎接的有排球聯會主席余森熙、執委李杏林等多人。客隊領隊林賜壽下機後稱，此次該隊第一次出國訪問，旨在觀摩球技及向排運先進學習，全隊球人以二排側黃應岳的勢殺為最凌厲，號稱「婆羅洲鐵槌」，料可與香港一較高下。

今晚八時半，客隊出戰南華於修頓球場，序幕戰七時半由甲組聯賽巴士對培英，門券分元二及六角兩種。

客隊側網丁明熹為該隊隊長，左右均能高壓，為「取分之鑰」；中網林錦昌資格最老，能攻能守，全隊球人，體格高大。

沙撈越隊暫寓於六國飯店，昨晚七時半，領隊林賜壽、教練余廷植會在新樂酒家招待記者。

據排聯聯絡人稱：客隊球員都是當地好手，全隊在狀態中，今晚首次露面，料有精采演出。

替港方把守頭關的南華隊是一支氣充力沛的「青年軍」，各員均以肯打著見稱。錄四隊名單如下：

（巴士）鄺國雄、鄭卓雄、黃伯豪、陳盛、朱銓基、陳振祺、陳劍瑜、劉華明、阮景蓬、黃忠儒。

（培英）黃壯丹、黃勵榮、黃耀華、黃燦寬、盧永玆、鄧錫濤、譚泉裔、李兆寬、馬英揚、陳英寬、麥子德、譚永湛。

（南華）余耀鵬、伍勵輝、李德亮、黃寶山、陳維中、馬英築、李超峯、伍景衡、李光、陳庭、黃健國。

（沙撈越）總領隊林賜壽；領隊陳立均；幹事林啓化；教練余廷植；隊長丁明熹；副隊長丁永勉；隊員林錦昌、黃飛光、黃應岳、陳則頌、王驊和、徐傳朝、林和任、張宗開、丁永元、曾國紀、丁永琳、陳燦光。

銀牌女籃決賽 廿二再決雌雄

香港籃球聯會主辦的銀牌籃球賽，因採淘汰方式，海濤最近負給永康，總方各負一場，積分相等，須再作一次決賽以定錦標誰屬。該場決賽已定於廿二日（星期一）在修頓舉行。月底將與聯賽一併頒獎。

警察足球賽 今續演三場

警察體育會主辦的本年度警察分區足球聯賽，今天續有三場在界限街球場舉行，下午四時半，深水埗對紅磡；五時四十五分，港島對東區；七時，警訓所對警校。昨天香港總部勝九龍總部二比〇。

菲聯義籃隊 今天到香港

香港菲僑籃球聯會總幹事鄒錦坤昨語記者：因手續問題未能依期抵港的菲律賓聯義籃球隊昨天來函，說該隊決於今午飛抵香港。

鄒錦坤：美國籃球協會最近致函籃聯，以後凡有該國籃球隊擬在香港比賽，必須具有當地的證件才可接納，若是職業球隊，則請籃聯去函通知。

吹彈唱：黃兆和之「神」
—球人閑話之二—

花號所自來

在新義與巴塞的一場比賽中，黃兆和的撲救使人注意。南華下半場搶得全面攻勢，但在這樣排山倒海的攻勢下，竟然無法破得它的大門，於是造成了黃兆和一戰成名。接著，東華與巴士幾番硬碰，黃兆和都有極佳的演出，於是人們又給他一個花號，稱之為「神和」。在好些搶救險球的鏡頭中，黃兆和確有「出神入化」，使人拍掌叫好的。

身材夠標準

其實，黃兆和除了演出「神化」之外，也具有合「神高神大」的身材，從外型看，確是一個標準的門將，有一副好的身材，加上動作敏捷，這兩個條件，已經足夠成為一個好的門將了。

首腦一句話

記得在東華對巴士的一場比賽中，黃兆和大失常態，演出很差。賽後，東華一班人對黃兆和大加責難，罵聲四起。但另一首腦則獨持異議，認為黃兆和最大的弱點是不夠鎮定，碰上對方入門，有點「慌失失」，造成不應輸而輸的局面。在走出更衣室的時候，這位首腦對黃兆和說了這一番話：「你有咁好嘅身材，應該對方的前鋒怕你，沒有道理自己怕人。只要放膽去踢，未來的成就必然更大。」從此，黃兆和有了信心，越踢越好。這之間，宋鑑聖也曾給黃兆和好好的指點，使黃兆和進步更快。

有獨到之妙

黃兆和彈力好，撲救險球，有其獨到功夫。只要他有信心，出搶對方前鋒腳下皮球的時間非常準確，憑了身手敏捷，往往在對方的前鋒沒有起腳之前已經解圍了。這是他比之其他門將更為出色的地方。

別打了折扣

當然，黃兆和的演出有時也會失水準，好劣相差太遠的。譬如在不久前的一場東南大戰中，東華便顯得大門洞開，全失防守的作用，使人對他失去信心。希望黃兆和在那一場比賽中是「失常」，倘若有其他的原因存在，他的成就便要大打折扣了。

留下好印象

黃兆和動作「搶目」，幾下「飛身」動作，在球迷心目中留下好的印象。如果他能繼續「神」下去，不難成為全港「最佳門將」！

希望「神和」珍惜目前的成就，勿驕勿餒，繼續努力，前途自有好處。 ·球聖·

路遙走筆

「特別」在此

南華今晚召開的特別執委會議，將補選若干職員，比較重要的是提名遞選鍾錦泉入閣為第二副主席。

執委會議按例每月召開一次，特別執委會議為解決某些特別事故而召開，今夕之會，如果僅僅為了補選一個職員，則又似乎無大特別之處，大可以留待相隔只有十多天的下月份執委例會來解決也。

所以急不及待者，可以肯定其為一次非常之會，「席捲足聯」可能是此中之犖犖大者。

遊埠

足聯不放棄曼谷之行，日來正加緊與泰總聯繫，欲與南華在那裏作兩場遭遇戰。遠征軍不與主隊碰頭，除了「遊埠」之外，似無其他意義；有之，亦唯「生意經」而已！

司馬昭之心

莫慶否認競選足總主席，但表示如有人舉他出來而無須競選者亦樂得為之。

某「搞波者」急曰：「莫慶老矣，無能為力也！」

司馬昭之心！ ·璧光·

公民杯乒賽 今續有四場

公民杯初級團體乒乓賽，今晚續有四場兵賽在公民健身會上演，A座：七時，牙協對教青；八時半，鍵業王對國健。B座：七時，洋務對永發；八時半，協力A對文員。

有聞筆錄：西班牙隊有意訪港 傳已委托專人代洽
奧馬尚無所聞 恐是有米之粥

日前，香港一家洋酒行舉行西班牙「些厘」酒招待會時，有人透露西班牙一足球勁旅計劃作環球性的旅行比賽，香港為該隊擬定旅程中的一站，如成事實，將在香港作二三場表演賽。

西班牙的足球技術水平是世界有名的，這一支計劃作環球旅行比賽的球隊，當是此中勁旅；如該隊依循正式手續與足球總會作訪港的接洽，足總一定表示歡迎。聽說該隊已委托一位駐港代表負責寫信與足總接洽。

關於西班牙隊計劃訪港的消息，足總主席王志聖已有所聞，但秘書奧馬則無所知。昨據奧馬說，這一消息可能是由一家航空公司的職員透露出來的，因為有些較大規模的航空公司，為了兜接生意，常常接受歐洲、南美某些國家足球隊的委托，代表接洽遠征賽程，分別向各地探線，如接洽成功，這一單大生意便可做成了。

奧馬又說：年前有一支歐洲足球隊，擬計劃一遊東南亞，就是委托一家航空公司與足總接洽的，但結果全無下文。現在所傳西班牙隊計劃訪港，如果係由一家航空公司代為接洽，則只是初步聯絡而已，因為所接洽的地方不僅是香港，而是多方面的，倘各方面接洽不順利，便難望成為事實了。去屆，外隊與足總接洽訪港而被沙撈越隊得以證實外，其他都成為「有米之粥」。因此，足總對外隊訪港的計劃，仍然信賴「足球經紀」的邀請。所傳西班牙隊訪港之議，恐怕也是「有米粥」而已。

華協今開會 有關改選問題將有研究

華協本月份執委會議定於今日下午六時在該會所舉行。該會改選在即，所以有關改選的事情，雖然未有談到議程內，但每年七月份為該會推選下屆職員之期，預料今天的會議，除討論一般提案以外，對下屆改選問題亦將有所研究。有關今天會議的議程如下：

（甲）追認上期議案；（乙）通過第十三屆港華人埠際足球賽小組委員會第四次議案；（丙）通過足球部第十八小組第三次會議議案；（丁）香港足球總會派小宜型足球賽來函議案；（戊）出席常務執委，影伯顯為代表執委；（二）香港小型足球總會謝函；（三）華人足球員聯誼會所開幕請柬；（四）中華業餘游泳聯會來函；（戊）報告事項：（一）收回華協足球合辦遊港澳城埠際足球賽，共四千餘元；（二）一九五九年度賽憲杯足球賽於本年五月廿七日晚在香港會球場舉行，華協隊對足總隊，八比一，獲得賽憲杯冠軍；（己）門券收入六千餘元（臨時動議）。 ·盤紅·

擅赴美國參加比賽 英拳擊家被罰千鎊

【體育社訊】黑池十六日消息：英國拳擊管理委員會罰款一千鎊，並停賽六個月，處罰拳擊家比利安·倫頓，去週被英拳擊管委會拒絕而前往美國與世界冠軍彼德遜對抗。

倫頓今夜在此間宣佈這個決定時說：一個是管委會是反對倫頓以自己之意前往美國與世界冠軍彼德遜對抗的。倫頓的律師研究了委員會的條例後，勸告他不要上訴。因為上訴只有浪費金錢和時間。

中國製造
運動器具
愛好運動者一致愛用
構造品質
符合規格
堅實美觀
經久耐用

上海文教用品進出口公司
電址：上海虎丘路128號 電報掛號："STATIONERY" SHANGHAI
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈
經銷處：中孚行 中華百貨
各大運動器具商行及百貨公司均有出售

新華 豪華
越映越旺 賣座冠軍
今天繼續獻映
榮獲藍帶獎！
青春偶像 德琵 雷諾 最新傑作
片上中文
The Mating Game
新藝綜合體電影
湯尼蘭度 保羅德格 合演
瑰麗彩色
利用裙帶，香釣得金龜婿！
新華早場十二時三 捉賊記

國泰 璇宮
昨天滿座 請早定票
法國名片 康城電影展優異獎
同場加映 今日中國 一九五九年第二號
大遠萬里 順新輪 下水 淮南新建電氣 化肥
片上中文
中影發行
國泰今早場 大鬧天宮
璇宮早場 快樂白髮魔女傳

即日獻映 真光 鳳凰出品
金屋夢
朱石麟導演
陳娟娟 鮑方 鳳凰新人韓瓊 龔秋霞 石磊 王小燕 合演

天明 盛大聯映
三年來只此一部！
任護花
東方影片公司架勢出品·歌唱時裝大笑片·作曲吳一嘯
多情竹織鴨
新馬仔·吳君麗·胡楓·譚倩紅
竹織鴨多情 臨結婚逃頂 桃花運要修整 泡囡揾斗零
製片：關志誠

皇都 東樂
今天隆重獻映
李麗華 領銜主演
寫性的苦悶 寫慾的追求
嚴俊 導演製片
貴婦風流
A Romantic Lady

李麗華 王引 嚴俊
三大巨星主演
攝影何鹿影

國產攝影器材繼續運到
三色黑房用燈活動照明燈均有
切刀及放大機等早已銷出不少

【本報訊】國產攝影器材，續有多種新貨到港，其中三色黑房用燈、活動照明燈、特種八吋印相箱、修底箱、集光燈、照相館應用的手搖三腳架、鐵腳架、膠捲萬能後門（適合一二〇膠片用）等多種貨物，均於昨日抵港。其餘12×10吋切刀等，亦續到達。

以上貨物，有一部份在貨物尚未抵港之前已經有大部份售出，另有一部份昨日剛到便馬上有客到經銷處訂購。12×10吋切刀雖然已有兩批貨到過，但有八成貨物已經售出。此間商人以存貨不多，立即去電向內地廠方續訂。此外，如放大機、中一透明水彩顏色等，均有相當大的一部份售出。

特種八吋印相箱的特點是可以最大印晒八吋相片，在八吋大以內的相片，其大小可以隨意印晒。箱內裝有四個燈泡，每一燈泡七十火（70W），故箱內的燈光強弱可以由操作者將一燈泡或開齊四燈泡隨意控制。膠捲萬能後門配上用平面膠片的相機，便可以應用膠捲，如普通的新聞攝影機和照相館相機，都是只能用平面膠片不能用膠捲，如果配上膠捲萬能後門，便可以應用一二〇膠卷。

據商人說，以上的貨物都是今年春季在廣州交易會訂入的，現在已按照原定時間運到。他在交易會中訂入的貨物，已經有百分之七十運到，其餘的一部份，在原定時間須遲些才能運來，但仍將能如期到達。其中亦有一部份貨物早已運到，而且已經全部售出，補訂的第二批貨亦快要抵達。國產攝影器材在此間市場深得用家歡迎，因為貨質良好，其中特別是切刀，彈弓可與歐洲貨媲美，售價只高過日貨一元，故照相館多採用。

北歐商人訂購春季貨品漸增
毛裏尼龍手套每單要千打對
免熨紡恤彩罩衫每宗數百打
毛巾黃斜恤輸英價分別提高

【本報訊】北歐商人來港訂購春季貨漸多。較新出的羊毛冚彈弓尼龍女裝手套和免熨紡恤衫、罩衫，他們現在都落手訂入。

因毛價已上漲百分之十，同時一般手套廠現在的生意亦較好，有條件把接單價提高一些，故賣給北歐的羊毛裏彈弓尼龍手套價格，現已升至每打廿三元餘，比兩個月前約升一元。又因為廠家現要先趕製毛手套運往美、英、加拿大、西德，故北歐所訂的春季貨，多要十一、二月才能付運。

據悉，有些北歐大商行所訂購的羊毛冚彈弓尼龍手套，每宗約要一千打對，普通訂一、二百打對的則更為普遍。

用日本免熨紡製成的女裝恤衫和男裝恤衫，北歐現亦有訂購，每宗數額有三、四百打。洋行經營這些高級貨往北歐可獲利百分之五、六。據悉，這些製恤衫和罩衫運往北歐的日本免熨紡，訂價為每碼二元一毫五仙，比用以製恤衫往美國的日本低級白紡每碼要高一元。

黃斜恤衫現已有英商開始訂購，但數量不大，每宗在二、三百打之間，英商似乎較有買意，這表示他們現時所訂的貨物是則付或近期付運的貨物，多定於七月份付船，八月份產品則訂入尚不多。

近來巴基斯坦粗紗漲價，港商棉紗近期亦渴市，有些廠家已把毛巾及黃斜恤輸英的價格提高一些，故現時毛巾及黃斜恤輸英的價格，已分別提升了百分之二至三。

美、英兩國現在訂購乳罩均減。某大洋行最近接到兩家美國商行來信擬訂購乳罩，但出價已再度壓低至每打十二元港幣。因日本低級白紡訂價報高後轉告企定，故港商無利可圖而不願接造。

據悉，今年來日本廉價乳罩也有大批運到美國，現在當地存貨堆積，故來單訂購新貨隨而減少。甚至有些前已簽約成交的乳罩，美商也沒有信用狀寄來，因此廠家不敢開工製造。洋行人士認為，這些合約即使日後不致取消，但最低限度履行期已要推延了。

英國廿號卅號棉紗
南越決定停止輸入

西貢【西貢十三日航訊】據經濟人士消息，南越經濟部將決定停止輸入下列棉紗：一、英國號數二十號生棉紗及單棉紗；二、英國號數三十號原細紗裝棉紗。禁止上列棉紗輸入理由是現在南越紡紗工業已有足夠能力供應這些棉紗。

馬來亞第七期錫出口限額
——增至九千四百三十七噸半——

吉隆坡【吉隆坡十六日航訊】馬來亞聯合邦政府十六日正式宣佈，錫出口限額第七期（今年七月至九月）為九千四百三十七噸半，等於二十萬九千五百零一擔，比第六期的八千六百二十五噸，增加八百十二噸半。這是馬來亞自一九五七年十二月十五日實施出口限額以來第二次增加出口配額，把錫礦與錫礦場配額分別提高到百分之五十一點五六和百分之五十二點二八。第一次增加配額是在第六期，數額為一千一百二十五噸，是於今年二月底宣佈的。

馬來亞錫業人士，對於上述宣佈，皆表歡迎，認為今後馬來亞錫業情況可獲得改善。一般預料，在涵去錫出口限額制被迫限制實施期間，因限額制度而關閉的錫礦，將有若干部份受到刺激，而進行復辦。

又據官方所發表的初步統計，今年五月份馬來亞所產出的錫，增至四千零六噸，為自去年十一月份以來的最高數字，比四月份的出口紀錄（二千五百四十四噸）多出一千四百六十二噸。但比去年同月份的數字尚少一百五十八噸。

菲米十三萬噸
准許向外銷售

馬尼拉【馬尼拉七日航訊】菲律賓內閣於最近一次常會中批准國營米泰公司輸出十三萬噸米，與二萬噸麥出口。依照菲內閣的決議，國營米泰公司將配運米麥出口售賣美元，收入的外匯，百分之六十將用於採購機器，其餘百分之四十將採購必需品入口。

卅二支巴紗
市價又按高
扣布斜布均企穩

【本報訊】繼二十、廿一支紗之後，卅二支巴基斯坦棉紗市價又被扯高。昨天太子牌貨已按高至每包一千一百一十元，球拍牌一千零八十元，和兩天前比較，每包按高約三十元。

由於價格突然扳起，買家觀望不前，因此暫時形成買賣兩閒局面。

在本地廠家的追逐下，粗支巴紗價仍然堅好，十支飛魚牌貨昨天每包六百九十元。廿支電話牌八百五十五元，廿一支八百六十五元。

【又訊】昨天原色布價無大變化，跳鯉牌扣布，散成每疋二十九元八毫。金城牌斜布二十七元。

跳鯉牌扣布八、九月份期貨，代理商昨天放出的實盤價為每疋三十元零二毫。

港商訂日幼砂糖
月內交貨成百噸

【本報訊】日本幼砂糖昨有一百噸訂成，價為每擔三十六元一毫，定本月內裝運。這宗生意由一家日本商行接入。

另一家華商貿易行則接近賣出近期到埗的日本幼砂一百噸，價為每擔三十六元六毫。

最近金邊客會在港市買入日本幼砂七十餘噸，成交價為每擔三十七元五毫。港商是在現貨銷疏之後，才補入新貨二百噸的。

前些時日本幼砂的訂價為每擔三十六元五毫，現已降價四毫，這顯示著日本出口商正急於找尋出路。

受國際糖價下跌的影響，昨天太古砂糖大細砂價繼續降低，粗砂為每擔三十六元二毫，幼砂則為三十六元。拆價每擔高三毫。

昨日台灣特砂現貨售價每擔三十七元一毫，碼頭交貨價則為三十六元八毫半。與成本相比，販商已無幾賺。

國際原糖價現貨價再跌至新低水平。前日古巴糖在紐約的現貨只為每磅二點七八美仙。七月期貨掘企於每磅二點七四美仙，九月期貨微跌至二點八四美仙，十月期貨亦跌至二點八六美仙。

緬商恢復訂舊報紙
辦莊最近已接到新訂單
其他貨品訂單仍少寄來

【本報訊】緬甸商人恢復向港採購舊報紙，惟其他貨品，仍少新訂單寄到。

據辦莊消息，最近兩天已有些辦莊接到緬甸商人寄來的舊報紙訂單，因為生意初落行，來單數量不大，生意規模，會不會和過去一樣，目前尚難估計。不過，因為緬商停止向港訂購舊報紙已有一年之久，即使生意不多，亦頗為貿易商所重視。過去緬商所以停止向港採購舊報紙，是由於當地實行向出產地買貨的政策，而香港貿易給緬甸的舊報紙多屬轉口貨。現在緬商既恢復向港採購舊報紙，其他貨品是否也會恢復向港採購，却是一般對緬貿易商所注意的問題。

不過，除舊報紙外，其他貨品仍少生意落行。近日緬甸方面報來的消息，緬甸貿易發展部已發出不少貨物新入口執照，如家庭用品入口執照，罐頭食品入口執照，紙張入口執照等，但這類貨品目前緬商來信探詢，迄未有訂單寄到。

泰米報盤未動
港商仍無興趣
市上大盤買賣活躍

【本報訊】泰米訂盤無變動，港商補貨少。昨日此間食米大盤除內地絲苗米成高外，其他多企定。

最近報來的泰國食米新盤，每噸計：百分之百新花黃太極大米五十三鎊，百分之百黃竹麥大米五十二鎊半，百分之五青太陽大米四十九鎊，青三環小三號米四十鎊七五，貨三A白米條三十二鎊。

昨日此間食米大盤買賣活躍，正盤成出共七千多包。其中內地米絲苗因為來底疏，每擔比前成高二至三元，其他則企定。

內地米每擔成價：絲苗六十一元五毫，絲苗油占五十三元五毫，靚絲米三十七元八毫；冬占米四十七元。泰國米和越南米每擔成價：頂三角小三號米三十三元八毫，青白線邊種占四十四元五毫，青豆扇白米五十二元五毫，特別青鹿冚米五十四元八毫，青魚白條三十元二毫，暹羅泰白米五十三元三毫，青晶齊眉五十三元五毫，青鸞絲苗五十三元五毫，青雙吉鶴條三十七元一毫，青三環三號米四十一元六毫，青錫白條三十五元一毫，青鴻圖白米四十七元，青暹B新米四十五元，綠油占四十五元三毫，鳥印長占四十二元，紅白邊科碌二十七元八毫。

英貨上月輸出
創空前高紀錄

【本報訊】據倫敦十四日消息，根據英國官方發表的初步數字，今年五月份英國出口創出空前高紀錄，達二億九千九百二十萬英鎊，再出口則為一千零二十萬英鎊。

該月英國的進口共三億一千零九十萬英鎊，比今年四月份減少了三千五百萬英鎊。由於出口增加而進口下降，今年五月份英國的貿易逆差減為一百五十萬英鎊的空前低紀錄。

蝦及大蝦輸美
原定辦法無效
新辦法還無實施跡象

【本報訊】港府工商業管理處處長晏嘉士昨日宣佈：香港所產蝦及大蝦輸往美國及其屬地發給綜合來源證規定辦法，已在十七日（星期三）上午九時由美國財政部外僑資產管理處予以終止採用。有關當局現正準備將規定辦法加以修訂，但目前並無跡象表示何時可將修訂辦法宣佈實施。

經濟新聞

金邊客幫落貨複
紙張市道回醒
道林紙盒咭紙各成數百令

【本報訊】金邊客幫落貨複，紙張市道轉趨活躍。昨天初步買入道林紙、粉紙和圖畫紙各數百令，咭紙、盒咭紙等亦有成交。買入的貨物以日本貨居多，以上道林紙每磅成六毫四至六毫五，一百八十磅單面咭紙每令堅成九十四元。

另據紙商消息，最近瑞典紙廠復有盒咭紙新價報來，每噸C.I.F.香港要七十五英鎊，比年初最低訂價六十八英鎊回升七鎊，新價雖報來，但紙商仍無實際成交。

黃板紙市銷生意仍暢，市價仍告成穩，日本廿六號普通牌貨每噸拉價四百七十五元，內地產價成三百九十五元。此外，每令以三十八元成交，日本五十八磅白廣告紙續拆成數十令。

星客扯吸多
荔枝價扳高

【本報訊】深圳黑葉、糯米糍和桂味等荔枝，昨天大量交投，頗趨活躍。黑葉荔枝，新加坡客買入多，市價被扯高，每擔成交以七十元和七十二元。

桂味和糯米糍荔枝，昨天各到一批，分被新加坡客和本地果枱商人買入，糯米糍荔枝每擔成三百四十元，桂味荔枝每擔以一百三十元成出。

雜枝，多屬本地行販扯入，每擔成價為三十七元。

加匯改高

【本報訊】加拿大匯銀行買賣價昨日調高，每百港元比前少兌〇·〇六二五加元。

加拿大匯賣價：由一六·八七五加元改為一六·八一二五加元；匯單由一六·九三七五加元改為一六·八七五加元。

匯買價：每百港元兌一六·六二五加元改為一六·五六二五加元。

桂皮再扳起
印度商扯去七十包
每擔成二百八十元

【本報訊】據土產商消息，印度商人繼續出高價購買桂皮，昨天扯去七十包，價格高成每擔二百八十元，比上週又升高了三元。商人稱，印度商人對桂皮的追求仍切，出口客亦採購，據說有商人在本月底有貨運到。

上週，英國商人曾購買南寧八角五噸，價格每噸一百零五英鎊C.I.F.即裝運。

【本報訊】金邊客幫買白樟油，廣西靚質白樟油本二元五仙一斤，每公斤C.&F.曼谷。本月內運來，每公斤C.I.F.香港二元零五仙。據悉，這種靚質白樟油的比重為〇·八五至〇·九〇。

西北蜜黃：近日南非商人購去五公噸，價格為每公噸C.&F.南非口岸五十五鎊，六月至七月裝運。據悉，在這一批貨成交之後，南非商人對西北蜜黃的購意仍濃。

據土產商說，做咖喱原料用的西北蜜黃粉，目前有期貨供應，售價為每公噸C.I.F.香港九百六十元。

澳商再買桐油

【本報訊】據土產商消息，澳洲商人昨天再訂購內地桐油，七月份裝運的期貨成交二十噸，價格仍是每長噸C.I.F.澳洲口岸一百七十鎊。

食用油昨成出少量
下月花貨被扯去一批

食用油方面，印度生油現貨以每擔一百二十五元成交約二十桶，上海原裝白樟油以每擔……七月及八月份裝運的期貨成交二十餘噸，日本廠白樟油現貨以每擔一百零一元五毫售出少量。

泰國生油，前天晚上從曼谷到港的「大婁康」上輪，正談成交二十桶，飛鷹牌每擔一百四十二元，金花牌每擔一百四十六元，猴子牌每擔一百四十元。

在外國市場方面，據孟買本月十二日消息說，最近羅馬尼亞曾再向印度購買生油一千噸。據商人接倫敦消息說，本週來歐洲方面的桐油與生油價格無變，豆油價格則稍為上升。本月十六日，這三種植物油的C.I.F.歐洲口岸價格如下：印度生油每長噸一百二十四鎊半，尼日利亞生油每長噸一百一十九鎊，南非生油每長噸一百二十五鎊半，美國豆油每公噸二百四十五美元，阿根廷桐油每長噸一百三十四鎊。上述的美國豆油價格比本月十五日升高了二美元。

六種商品展覽會
八九月在英舉行

【本報訊】英商駐港商務專員消息，九月份英國有下列展覽會舉行：八月廿六日至九月五日，廿六屆全國收音機及電視展覽會在倫敦舉行；七日至九日，二十屆手帕展覽會在倫敦舉行；七日至十三日，二十屆飛行展覽會在FARNBOROUGH舉行；八日至十九日，三屆NORTHERN ANTIQUE DEALERS展覽會在HARROGATE舉行；九日至十九日，食品、烹飪器皿展覽會在孟徹斯特舉行。

股票交易逾七十萬
多種股價上漲

【本報訊】昨日股市雖然只得半日買賣，但還不算很弱，成交總值為七十二萬九千元。其中匯豐、大酒店及樹膠等價格續起，成交亦不少。

股價上漲的：匯豐成九十份，價格愈成愈高，初成八七〇元，後逐步成高至八八二元五，比前日收市起了十五元；大酒店以每份二七元和二七元三成交二千四百份，比前成高一至四毫；油蔴地小輪挺一元，以每份一〇七元成交八四七份；會德豐成五仙，以每份五元八成交一千份；九龍燈由十七元八起至十七元九，先後成交一千八百份；電話以每份二六元五成交二千份，比前起一毫；牛奶公司十六元三，升一毫……到一毫半，先後成達一千份；陸德保險起一元，以每份三一元成四份。……成交四萬二千份，分成二元五和二元四五，比前成高七仙五和二仙五不等；樹膠信託初成二元六七五，後成二元七五，比前成高七仙五。

股價下跌的：電車順一毫，以每份二八元成三千份；青洲英泥跌二毫半，以每份三三元五成一百份；太古船塢降五毫，以每份三二元成二二五〇份。

股價企定的：均益倉十一元七，成五百份；置地以每份三元三五成一千份；屈臣氏十四元，成一千份；會德豐以每份四元九七五、五元成交八千份；信託公司一元五五，成七千份。

前訂紗布等信用證
印尼商將陸續開來
一般新訂貨單寄來仍疏

【本報訊】印尼商人近日寄來新訂貨單稀疏，但舊訂貨將陸續有信用證開來，香港對印尼輸出有轉活可能。

據印尼莊消息，近日印尼入口商極少新訂貨寄來，這經常有此現象。工業用的紗布亦有來單訂購，但比前更少，只有商人自行帶去零星貨物，尚保持一定數量，但這些生意在香港與印尼貿易上佔極不重要的地位。印尼商人寄來新單已少，是因印尼商業外匯局發放的二季輸入外匯已完畢，印尼入口商需要訂貨的早經落單。

但另一方面，印尼入口商向港訂落的貨物已有信用證開來，將陸續的有開到，因為目前印尼市紗布等貨依然很渴市，價位頗高，去貨有厚利可圖。

阿爾及利亞
發輸入外匯
共八億一千萬法郎

【本報訊】據港商接到消息，北非阿爾及利亞最近撥出八億一千萬法郎自各地輸入貨物。驗入申請書已於本月十五日停止接受。開放輸入外匯配額的貨物有如下幾種：除蠶絲外之化學產品，一億三千三百萬法郎；茶葉，四億法郎；胡椒，一億七千萬法郎；殺蟲劑，四千萬法郎；石及其製成品，水泥，石棉，陶器，一百萬法郎；天然膠或人造樹膠，三千萬法郎；石膏等，三千萬法郎；種籽，五百萬法郎；藥品，一百萬法郎。阿爾及利亞規定，上述茶葉及胡椒需從中國以外之地區購入。

英鎊微挺
金鈔牛皮

【本報訊】美鈔、K金續濺牛皮市。美鈔以五七四·七五開出頭盤，與前日收盤同，為全日最低價；最高價只微挺至五七四·八七五，收盤仍企五七四·八七五。去息五仙。人心對美元觀望不前；因此雖然去息稍回減，但鈔市亦無大上進。K金開市二五三·三，收市二五三·三；最高二五三·三，最低二五三·二五；息平。牌下交收二千四百兩。

錫蘭椰蓉少到
市價漲逾二成

【本報訊】因新貨少到，錫蘭椰蓉在此間的售價現已漲至每箱（一百磅）一百三十七元，比三個月前的每箱一百一十三元漲了百分之廿一。

據洋行人士說，這種主要供餅家用的食品原料，本來的市價，因為不應得這樣多的訂價，也只是錫蘭方面的每箱一百三十至一百三十一先令。但由於近日科倫坡方面甚難找到船位付貨，故來貨受影響。

黃豆交投尚暢
期貨現貨成數十噸

【本報訊】大連黃豆昨天再有成交，花貨售出數十噸，每擔四十元，碼頭交貨。四川黃豆現貨成交二十餘噸，每擔三十七元。河南絲豆現貨，以每擔三十八元五毫成交少量。

上述價格，均局穩定。

外地商人紛來函詢問
衣着日用品等均擬買
荷商要石棉纖維及軟木板
奧地利商行欲代理港產織造品

【本報訊】中華總商會近接貿易詢問如下：

㈠錫蘭一家商行擬購買玩具車、線、縫衣用品、電器、魚乾、蝦乾、蓆、餐巾、針織品、女裝手袋、拖鞋、毯毛、自動車床、塑膠製品、衣裳、短褸、乳罩、相機、打火機、電筒、電池、鈕扣、雨傘及紡織品（中總編列備查文號JE4）。

㈡南越一家商行擬購買聖誕裝飾品、賀年咭、玩具、新奇小商品、宗教用品、珠寶（JE5）。

㈢巴基斯坦一家商行擬出售布疋、襪、服裝、麵包、果乾、日用品、玩具、餅乾、皮鞋、家畜、石灰石及鉻礦砂。另一家擬出口生牛皮、羊腸衣、羊皮、羊毛、毛髮、豬鬃、油籽、棉紡織品、小茴香籽、乾貨、肥皂、黃蔴、塑膠裝飾品、靴、鞋、工藝品、餅乾、絲帶、手袋、拖鞋、床單、窗簾、枕套（JE5·6）。

㈣非支一家商行擬購買恤衫、褲、短衫、夏恤、T恤、背心、女裝上衣、內衣、化粧品、搪瓷器皿、塑膠製品、玩具、新奇小商品、鞋、鏡、墨水筆、雨傘、打火機、銀包及其他小商品。另一家擬買女裝及童裝衣服、化粧品及雜貨（JE12）。

㈤西非一家商行擬購買梳、電器、搪瓷器皿及其他百貨。又一家擬購買皮鞋、帆布鞋、遮、鐵器、搪瓷器皿、衣帽、絨線、其他遮材料及零件（包括包庄紙等）（JE13、15、16）。

㈥南非一家商行擬買出五金、工具、電器、玩具、新奇商品、潔具等（JE17）。

㈦英國一家商行擬購買建築材料及水管、木材、礦砂。

㈧荷蘭一廠商擬購買石棉纖維、石棉製品及軟木板。

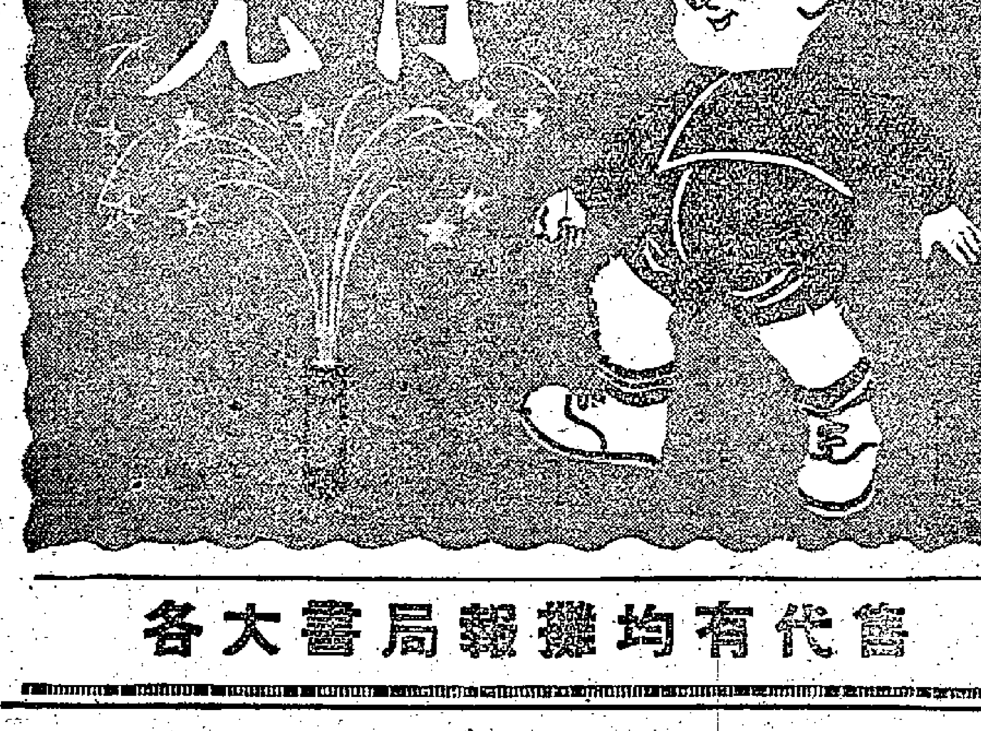
㈨奧地利一家商行擬代理港產織造品。一家則擬買出高級織品及針織品（JE21、22、23）。

㈩埃塞俄比亞一家商行擬購買珠寶、鐘錶、帽、文具、工具、瓷器、玻璃器皿、眼鏡、刀叉、風爐、膠球、單車及零件、衣車、皮革製品、表帶、鞋、遮、膠鞋、牙刷（JE19）。

另一家擬製聖誕咭用膠術圖片（JE20）。

欲知詳細情形，可到中華總商會查詢。

小朋友的畫冊　作龍華　每冊五毫



各大書局報攤均有代售

• 放開冷氣 • 各院 • 金陵 國民 金華 新舞台 明星
最後今天
芳艷芬 • 羅劍郎
最後一部 半日安 • 陳好逑 • 歐陽儉 合演

左几導演
大成公司羅致歌唱巨片。監製關家柏。攝片關志堅
王寶釧
全部伊士曼七彩

今天七院仍映
周詩祿導演
邵氏出品 星馬外景 文藝歌唱 愛情悲劇

林鳳　張英才　麥基
李允夏　主演

皇宮 戲院
深水埗北河街 電話八三五一四
收價：座價 廉價 七毫 一元 四毫 二元
欲罷不能 再映一天 今天最後
七彩巨片
馬戲之王
同場加映 地下宮殿
明天首映 神箭殺霸王

紐約 中央 大世界 好世界 光明 龍城 金星
今天上映 不加價
全滿
魔的呼喚
廣播小說改編歌唱巨片
鄧碧雲 羅劍郎 陳錦棠 譚倩紅 黃鶴聲 少新權 蕭仲坤 聯演
珠璣 導演

入場依時 全本四場 一劇大十

高陞
廉收座價
三司會審 殺姑案
任劍輝 余麗珍 林家聲 半日安
明天首映粵語 神箭殺霸王

國際 九龍城
即日四場 邵氏巨片
星島芳蹤
石英 張沖 洪波 劉亮華 李允中 聯合主演

廣利 仙樂
鍾情
趙明 洪波 張翠英 紅薇 主演
狂滿 今天請早

血海深仇 終須報 陰陽相隔 愛不渝
陰氣森森 毛骨悚然 追魂攝魄 心膽俱裂
邵氏第一部恐怖奇情巨片
邵逸夫 監製
周詩祿 導演

分類廣告　小字十六個（六行）每天二元　電話48108

痰納
中醫 彭錦棠 教授 免費應診

頭
頭痛 頭暈 神經衰弱 心跳 鼻炎……

鍾庸
婦兒科 • 溫病 疹痛症 • 喘症
約診電話：四五三〇一一三二六室
時間：上午十一時至下午二時

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

廿五到 廿六開 南京將再直航澳洲
中途不在他拉根港口停泊
太古本月加派雲南赴澳洲

【本報訊】德忌利士洋行公司代理之「南京」貨輪，改遲於廿五日由日本抵港，廿六日將南駛第二次直航往澳洲比利斯本、悉尼和墨爾本各港口。現港商已預訂艙位約三百噸。

該輪這次決定先在香港添燃油，而不在中途的他拉根停泊，故開行期雖改遲了兩天，但仍能很快到達澳洲港口。該輪定七月八日開抵比利斯本（十二天到），七月十日到達悉尼（十四天），七月十三日則抵達墨爾本（十七天）。

又，太古公司本月加派一艘「雲南」輪開往澳洲，該輪定廿九日開往悉尼和墨爾本，廿五日由神戶、上海抵港開始落貨。該輪這次主要是載運一批日本貨直運往澳洲，在上海也裝有一些貨運去。她由香港開抵悉尼約需十八天。

日大同擬派輪船 行走港加拿大線
高玉丸廿八到翌日開溫哥華 高法丸明開美去貨千一百噸

【本報訊】日本大同海運株式會社現又有意開闢香港—加拿大航線。該公司屬下之新輪「高玉丸」（KOIKU MARU）定本月廿八日由日本抵港，起落貨物後即於廿九日開往加拿大溫哥華港口。

該輪是去年才在日本下水的，重一萬二千總噸，並有冷藏艙位可收取易腐貨物。該輪的香港總代理爲美邦輪船公司。

據悉，該輪這次行走香港—加拿大線，是屬於試辦性質。如果載貨成績良好的話，該日輪公司將考慮每月派一艘船定期行走這條新航線。

大同海運株式會社屬下之「高法丸」，定今早八時半由日本抵港，停泊於A字十五號泡，起落貨物，然後於明晚開往美國東岸港口。據悉，港商預定該輪運出一千一百噸貨，其中包括塑膠花三百五十噸，棉織衣物三百噸，知布二百噸，塑膠玩具也有一些。

同由美邦公司代理之菲律賓輪「當娜列地」號，亦定明日開往日本和美國。據悉，她這次運往美國的貨物有一千二百噸，其中運往紐約的估八百噸。包括有棉織品四百噸，塑膠花四十噸，塑膠玩具二十噸，餘爲雜貨。

美邦公司代理之挪威輪「愛華倫」號，定本月廿二日晚由美國抵港，起落貨物後隨即於廿三日早開往日本、美國。因今日至廿三日這六天內共有十一艘船開往美國，彼此間的生意分薄了，同時該輪在港收貨的時間甚短，故現已訂位的貨位只得三百噸左右。

大寶康下午開

【本報訊】前來生船千頓 順昌公司屬下之「大寶康」輪，今天下午開往西貢及金邊。

士點賓輪 廿五首次由東非到
寶利華利十九抵港

【本報訊】銀行公司屬下的「寶利華利」輪，將於十九日由加拿大、美國經馬尼拉抵港，二十日開往新加坡、檳榔嶼、巴生。

該公司屬下尚另一艘「士點賓」STREAMBANK輪，將於二十五日首次由東非來港，二十六日開往日本，該輪載貨約七千噸。

飛機時刻

（表內時刻，僅供參考，讀者如需知道有否臨時變更，最好當日向有關公司一問）

今日到港班機

泛美：東京、舊金山來，上午六時五十分到；曼谷、倫敦來，上午八時十五分到。

菲航：馬尼拉來，分兩班：一班上午九時三十分到；另一班下午四時十分到。

越航：西貢來，下午四時零五分到。

國泰：馬尼拉來，下午二時四十分到；金邊來，下午六時十五分到；新加坡、曼谷來，下午六時五十五分到。

今日離港班機

泛美：往東京、洛杉磯，開上午九時三十分；往曼谷、倫敦，開上午十一時。

菲航：往馬尼拉，分兩班：一班開上午十時十五分；另一班開下午五時。

日航：往東京，開上午九時三十分。

國泰：往曼谷、新加坡，開下午三時十五分；往金邊，開上午八時；往馬尼拉，開上午九時三十分。

英國海外：往新加坡，開下午一時。

馬來亞：往新加坡，開上午九時。

緬航：往曼谷、仰光，開上午十時。

柴可斯基將軍明去廢鐵千噸
棉織品一批奇鋒運美

【本報訊】華夏公司代理之「柴可斯基將軍」輪，明天早上開往日本，據悉約有一千噸廢鐵運出。

瑞來公司屬下之「美怡利」輪，昨天開往日本，有廢鐵及雜貨共二百餘噸運出。

【本報訊】美國輪船公司屬下之「奇鋒」輪，昨天開往日本、檀香山及紐約，共運出貨物六百餘噸。該輪運往日本貨物共數件，運往檀香山有廢器六十噸及雜貨十噸，運往紐約的大約五百噸。貨物中，有棉織品二百餘噸、塑膠花約五十噸、膠鞋約三十噸、遊艇四艘，還有木傢俬、玩具及縫器。

順盛廿七開星 攬大量艙位接貨
捷喜昨到生牛和柴炭

【本報訊】捷順公司屬下之「捷喜」輪，昨天上午從曼谷及暹端到港，運來的貨物有牛三百四十七頭、柴七百七十三噸及炭一千五百二十九包。

又悉，該公司屬下之「順盛」輪，定於本月二十六日從曼谷到港，而於本月二十七日開往新加坡，有大量艙位接運出口貨，其中有雪房艙位一百噸。

搪瓷器沙籐 梅明去百餘噸

【本報訊】華夏公司代理之「梅」輪，明天下午開往塞得港及漢堡，據悉有搪瓷器皿及沙籐共一百餘噸，其中約有七十噸往塞得港起卸。

樂的斯考輪 明到貨近四千噸

【本報訊】華夏公司代理之「樂的斯考」輪，明天從上海到港，據悉有貨物三千九百三十噸運來。

截郵時間

今日空郵（星期四）

地區	時間
錫蘭、中東、印度、巴基斯坦、非洲、英國、歐洲	上午十時
泰國、緬甸、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、非支	中午十二時
關島、菲律賓	下午二時
台灣、沖繩、南朝鮮、亞丁、非洲、歐洲、英國、日本、夏威夷、美國、泰國、印度、緬甸	下午六時

平郵

地區	時間
馬來亞	上午十一時
南越、柬埔寨	中午十二時
日本、加拿大	下午三時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期五）

地區	時間
南越、巴基斯坦、柬埔寨、法國	上午十時
台灣	下午一時
馬來亞、印尼	下午二時
菲律賓、西伊里安、澳洲、新西蘭、非支	下午三時
美國、加拿大、夏威夷、老撾	下午六時

平郵

地區	時間
泰國、亞丁、埃及、意大利、比利時、荷蘭、西德（塞浦路斯郵包經塞得港）、（瑞士經熱那亞）、瑞典郵包直達	中午十二時
澳門	下午一時、六時

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	九龍到
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時02分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時18分	7時19分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時28分	9時28分

假期改開10時45分到11時44分

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開（北京時間）	到深圳
上午11時52分	下午2時50分	上午7時15分	上午10時13分
下午3時10分	下午8時10分	上午8時25分	下午12時53分

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
奉天	FENGTIEN	門司上海	6月20	太古
僑航	CHIAO HANG	高雄	6月20	大信
海福	HAI FOO	高雄	6月20	集盛
百億士泰	BAYERNSTEIN	歐洲新加坡	6月20	捷成
芝萬宜	TJIWANGI	日本	6月20	渣華
芝利華	TJILUWAH	印尼新加坡	6月20	渣華
和星	STAR ARCTURUS	日本	6月20	福來
大寶安	TAI POO AN	暹羅新加坡	6月21	順昌
系崎丸	ITOZAKI MARU	金邊	6月21	南盛
芝沙丹尼	TJISADANE	南非南美	6月21	渣華
海利	HAI LEE	上海	6月21	多利順
澤鋒	PIONEER MOOR	紐約	6月21	美輪
路域沙芬	LUDWIGSHAFEN	日本	6月22	捷成
安達丸	ANDES MARU	日本	6月22	東方
鐵力富	TRIGLAV	日本上海	6月22	東興行
萬達喜根	VAN DER HAGEN	日本	6月22	渣華
有田丸	ARITA MARU	日本	6月22	天祥
芬谷	FERNDALE	英國	6月22	多利順
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	日本	6月22	東方
羅施馬士基	LAUST MAERSK	美國馬尼拉	6月22	捷成
愛華倫	IVARAN	美國馬尼拉	6月22	美邦
文珍	MUENCHEN	歐洲新加坡	6月22	捷成
寶樹雲	BOISSEVAIN	日本	6月22	渣華
海華	HALLVARD	新加坡	6月22	多利順
成文丸	SEIBUN MARU	日本	6月22	東方
基森吉	GIESSENKERK	歐洲新加坡	6月22	渣華
鄱陽	PO YANG	天津青島	6月22	太古
蘇拉	SURAT	歐洲新加坡	6月22	鐵行
金寶來丸	CANBERRA MARU	日本	6月22	東方
爹魯士	DELOS	日本	6月23	天祥
德和	TEH HU	基隆	6月23	德安
美宜	AMONEA	婆羅乃	6月23	德安
彌渣拉	PINJARRA	英國新加坡	6月23	鐵行
箱根山丸	HAKONESAN MARU	日本	6月23	東來
日啓丸	NIKKEI MARU	北太平洋日本	6月23	巴拉多
達喜航	TAR HEEL MARINER	舊金山	6月23	美輪
勝高利	SANGOLA	日本	6月23	鐵行
烈娜些亞	RADNORSHIRE	日本	6月23	渣甸
島原丸	SHIMABARA MARU	日本	6月23	天祥
日產丸	NISSAN MARU	日本	6月23	巴拉多
水星丸	SUISEI MARU	日本	6月23	東方
東榮	EASTERN GLORY	日本	6月23	渣甸
忌連路芝	GLENORCHY	英國新加坡	6月23	渣甸
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	6月23	捷成
愛華蘿	AVALA	歐洲新加坡	6月24	東興行
飛鷗	FLYING GULL	美國歐洲新加坡	6月24	和捷
安娜碧琪	ANNA BAKKE	西澳洲新加坡	6月24	鐵行
岳州	YOCHOW	日屬新加坡巴生	6月24	太古
益利	YARRA	華北	6月24	法郵
邊寧獨士	BENRINNES	英國新加坡	6月24	邊行
芝巴德	TJIBADAK	印尼	6月24	渣華
恆信	JUNO	婆羅乃	6月25	澳洲
顯生	HEW SANG	高雄	6月25	渣甸
大家泰	TAGAYTAY	馬尼拉	6月25	多利順
忌連些路	GLENSHIEL	英國新加坡	6月25	渣甸
阿花倫	ASPHALION	英國新加坡	6月25	太古
雲南	YUNNAN	神戶上海	6月25	太古
士點賓	STREAMBANK	英國東非	6月25	銀行
南京	NANKIN	日本	6月25	鐵行
萬靈好頓	VAN LINSCHOUTEN	南非西非	6月26	渣華
丹莫多加士	DEMODOCUS	英國新加坡	6月26	太古
越南	VIETNAM	日本	6月26	法郵
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	美國日本	6月26	總統
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	6月26	巴拉多
海多	HALLDOR	上海	6月26	多利順
亞魯士	AROS	日本	6月26	天祥
太平	TAI PING	澳洲馬尼拉	6月27	太古
利華沙	LIVENZA	意大利新加坡	6月27	天祥
奧地亞	ORDIA	日本	6月27	鐵行
嗜化臣總統	PRES. JEFFERSON	馬尼拉	6月27	總統
民尼科	MINIKOI	釜山日本	6月27	太平
友川丸	TOMOKAWA MARU	日本	6月27	太平
奧連打	OLINDA	喀剌蚩孟買新加坡	6月28	鐵行
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	加拿大美國馬尼拉	6月28	鐵行
寶康	PO HANG	曼谷	6月28	福來
春明丸	SHUNMEI MARU	日本	6月28	東來
多高永	TOURCOING	釜山	6月28	多利順
萬力	VAN NECK	華北	6月28	渣華
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答新加坡	6月29	福來
哈定總統	PRES. HARDING	美國馬尼拉	6月29	總統
亞比吉	ABBERERK	歐洲新加坡	6月29	渣華
文陀	MENTOR	菲律賓	6月29	太古
邦斯華利	BRONXVILLE	馬尼拉	6月29	銀行
長沙	CHANGSHA	澳洲馬尼拉	6月30	太古
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL	日本	6月30	銀行
忠洋丸	CHUYO MARU	日本	6月30	東方
依瑪璉娜	IMERIMA	日本	6月30	法郵
邦山丸	HOZAN MARU	日本	6月30	太平
三崎丸	MISAKI MARU	日本	6月30	洛士利
東美	EASTERN MAID	日本上海	6月30	渣甸
東英	EASTERN SAGA	加爾各答新加坡	6月30	渣甸
昆士威利	QUEENSVILLE	紐約舊金山	6月30	多利順
柱石航	KEYSTONE MARINER	舊金山	7月1	美輪
翁鋒	PIONEER MIST	紐約	7月1	美輪
維珍妮亞利士	VIRGINIA LYKES	美國馬尼拉	7月1	德來
榮川丸	EISEN MARU	金邊	7月1	福來
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	舊金山馬尼拉	7月2	總統
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國基隆	7月2	捷成
東方	EASTERN	澳洲	7月2	鐵行
萬華威	VAN WAERWIJCK	新西蘭	7月2	渣華
查理皇	KING CHARLES	東非	7月2	渣華
若島丸	WAKASHIMA MARU	喀剌蚩新加坡	7月3	巴拉多

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
巴士拉	BASRA	歐洲	6月20	寶隆
邊古川	BENCRUACHAN	歐洲	6月20	邊行
邊紐約	BENREOCH	歐洲	6月21	邊行
路域沙芬	LUDWIGSHAFEN	歐洲	6月22	捷成
鐵力富	TRIGLAV	的港	6月23	東興行
有田丸	ARITA MARU	歐洲	6月23	天祥
烈娜些亞	RADNORSHIRE	歐洲	6月21	渣甸
多利斯	DOLIUS	歐洲	6月25	太古
益利	YARRA	倫敦安特衛普鹿特丹漢堡	6月25	法郵
越南	VIETNAM	馬賽	6月27	法郵
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	那不勒斯馬賽熱那亞	6月27	總統
大安美	DIOMED	歐洲	6月28	太古
利華沙	LIVENZA	意大利	6月28	天祥
民尼科	MINIKOI	安特衛普鹿特丹奧斯陸	6月29	太平
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL	倫敦漢堡鹿特丹	6月30	銀行
多高永	TOURCOING	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	6月30	多利順
邊寧獨士	BENRINNES	利物浦漢堡侯路	7月1	邊行
東來	DONAI	倫敦安特衛普鹿特丹漢堡	7月4	法郵
廣州	CANTON	倫敦漢堡鹿特丹	7月6	鐵行
讚岐丸	SANUKI MARU	熱那亞馬賽利物浦漢堡鹿特丹	7月6	天祥
皮利亞士	PELEUS	利物浦格拉斯哥	7月6	太古
忌連那尼	GLENARTNEY	倫敦鹿特丹漢堡	7月8	渣甸
生利吉	ZONNEKERK	歐洲	7月8	渣華
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	漢堡倫敦安特衛普鹿特丹	7月8	東方
百億士泰	BAYERNSTEIN	安特衛普鹿特丹漢堡	7月11	捷成
門羅總統	PRES. MONROE	馬賽熱那亞	7月12	總統
文珍	MUCHEN	安特衛普鹿特丹漢堡	7月15	捷成
丹莫多加士	DEMODOCUS	利物浦格拉斯哥	7月16	太古
魯德吉	GROOTEKERK	馬賽漢堡	7月16	渣華
忌連路芝	GLENORCHY	倫敦漢堡	7月18	渣甸
彌渣拉	PINJARRA	倫敦鹿特丹	7月18	鐵行
邊紐約	BENREOCH	倫敦鹿特丹漢堡	7月21	邊行
熱田丸	ATSUTA MARU	倫敦鹿特丹安特衛普	7月23	天祥
安天娜	ANTENOR	倫敦漢堡	7月26	太古
文農	MEMNON	利物浦	7月26	太古

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
巴士拉	BASRA	亞丁塞得港	6月20	寶隆
邊古川	BENCRUACHAN	亞丁塞得港	6月20	邊行
和星	STAR ARCTURUS	孟買喀剌蚩波斯灣	6月21	福來
路域沙芬	LUDWIG SHAFEN	科倫坡	6月22	捷成
鐵力富	TRIGLAV	孟買亞丁蘇丹塞得港貝魯特	6月23	東興行
日產丸	NISSAN MARU	孟買喀剌蚩	6月23	巴拉多
有田丸	ARITA MARU	亞丁塞得港	6月23	天祥
水星丸	SUISEI MARU	加爾各答	6月23	東方
勝高利	SANGOLA	加爾各答	6月24	鐵行
羅施馬士基	LAUST MAERSK	蘇彝士	6月24	捷成
多利斯	DOLIUS	亞丁塞得港	6月25	太古
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	科倫坡孟買喀剌蚩	6月27	總統
越南	VIETNEM	科倫坡孟買	6月27	法郵
利華沙	LIVENZA	亞丁	6月28	天祥
大安美	DIOMED	亞丁塞得港	6月28	太古
奈良山丸	NARASAN MARU	加爾各答	6月28	東來
奧地亞	ORDIA	孟買喀剌蚩	6月28	鐵行
民尼科	MINIKOI	亞丁塞得港	6月29	太平
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL	亞丁	6月30	銀行
多高永	TOURCOING	亞丁塞得港	6月30	多利順
海利康	HELIKON	科倫坡	6月30	太平洋
邊寧獨士	BENRINNES	蘇丹港	7月1	邊行
東美	EASTERN MAID	加爾各答	7月3	渣甸
泰星	LAO	孟買喀剌蚩波斯灣	7月5	福來
皮利亞士	PELEUS	亞丁	7月6	太古
讚岐丸	SANUKI MARU	蘇彝士塞得港	7月6	天祥
廣州	CANTON	科倫坡孟買亞丁塞得港	7月6	鐵行
樂生	LOK SANG	加爾各答吉大港	7月6	渣甸
長門丸	NAGATO MARU	亞丁塞得港貝魯特	7月7	天祥
赤城丸	AKAGI MARU	近東	7月7	天祥
三笠丸	MIKASA MARU	吉大港加爾各答	7月7	天祥
彥根丸	HIKONE MARU	科倫坡孟買喀剌蚩	7月7	天祥
忌連那尼	GLENARTNEY	亞丁塞得港	7月8	渣甸
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	亞丁蘇彝士塞得港	7月8	東方
生利吉	ZONNEKERK	亞丁塞得港	7月8	渣華

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
朝光丸	CHOKO MARU	新加坡	6月20	泰山
巴士拉	BASRA	新加坡	6月20	寶隆
邊古川	BENCRUACHAN	馬尼拉	6月20	邊行
寶利華利	BONNEVILLE	新加坡檳榔嶼巴生	6月20	銀行
亞美莉	AMELIA	山打根	6月21	德安
宏海	HONG HAI	古晉詩巫亞庇	6月21	聯華
赫夫	HERVAR	古晉詩巫山打根	6月21	多利順
邊紐約	BENREOCH	新加坡巴生	6月21	邊行
樂的斯考	LOTTE SKOU	新加坡雅加達	6月21	華夏
奉天	FENGTIEN	新加坡印尼	6月23	太古

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
和星	STAR ARCTURUS	新加坡巴生	6月21	福來
芝萬宜	TJIWANGI	印尼	6月22	渣華
海順	HELIOS	曼谷	6月22	多利順
海利	HAI LEE	新加坡檳榔嶼	6月22	多利順
路域沙芬	LUDWIGSHAFEN	新加坡	6月23	捷成
鐵力富	TRIGLAV	新加坡檳榔嶼	6月23	東興行
安達丸	ANDES MARU	新加坡檳榔嶼巴生	6月23	東方
成文丸	SEIBUN MARU	馬尼拉	6月23	東方
有田丸	ARITA MARU	新加坡	6月23	天祥
島原丸	SHIMABARA MARU	西貢曼谷	6月23	天祥
日啓丸	NIKKEI MARU	新加坡	6月23	巴拉多
水星丸	SUISEI MARU	曼谷新加坡巴生	6月23	東方
金寶來丸	CANBERRA MARU	曼谷	6月23	東方
芬谷	FERNDALE	西貢曼谷	6月23	多利順
日產丸	NISSAN MARU	新加坡檳榔嶼	6月23	巴拉多
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	新加坡印尼	6月21	捷成
福建	FUKIEN	曼谷	6月24	太古
羅施馬士基	LAUST MAERSK	曼谷	6月24	捷成
勝高利	SANGOLA	新加坡檳榔嶼	6月24	鐵行
顯生	HIN SANG	山打根	6月24	渣甸
烈娜些亞	RADNORSHIRE	新加坡	6月24	渣甸
寶樹雲	BOISSEVAIN	新加坡	6月24	渣華
多利斯	DOLIUS	新加坡	6月25	太古
鄱陽	PO YANG	新加坡	6月25	太古
益利	YARRA	馬尼拉西貢新加坡	6月25	法郵
恆信	JUNO	馬尼拉山打根	6月26	澳洲
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡印尼	6月26	巴拉多
亞美蘭	AMIRA	婆羅乃拉賓安	6月26	德安
順盛	SHUN SHING	新加坡	6月27	捷順
顯生	HEW SANG	拉賓安山打根斗湖	6月27	渣甸
海多	HALLDOR	新加坡巴生檳榔嶼	6月27	多利順
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	西貢星洲	6月27	總統
越南	VIETNAM	馬尼拉西貢新加坡	6月27	法郵
奈良山丸	NARASAN MARU	新加坡	6月28	東來
利華沙	LIVENZA	新加坡	6月28	天祥
友川丸	TOMOKAWA MARU	西貢曼谷	6月28	太平
奧地亞	ORDIA	新加坡檳榔嶼	6月28	鐵行
大安美	DIOMED	新加坡	6月28	太古
春明丸	SHUNMEI MARU	新加坡	6月28	東來
民尼科	MINIKOI	馬尼拉	6月29	太平
多高永	TOURCOING	新加坡	6月30	多利順
依瑪璉娜	IMERIMA	曼谷	6月30	法郵
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	新加坡檳榔嶼巴生	7月1	鐵行

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
岳州	YOCHOW	上海天津青島	6月26	太古
忌連路芝	GLENORCHY	華北	6月26	渣甸
萬華威	VAN WAERWICK	上海天津	7月2	渣華
東英	EASTERN SAGA	上海	7月3	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
印度	INDIA	沖繩	6月20	寶隆
達必栄	NOBISTOR	日本	6月20	新興行
國富	KUO FU	高雄	6月20	遠東
四川	SZECHUEN	基隆	6月20	太古
三鷹丸	MITAKA MARU	神戶橫濱	6月20	天祥
和順	HO SHUN	基隆	6月20	德安
海福	HAI POO	高雄	6月21	集盛
僑航	CHIAO HANG	高雄	6月21	大信
芝利華	TJILUWAH	日本	6月22	渣華
海華	HALLVARD	日本	6月23	多利順
愛華倫	IVARAN	日本	6月23	美邦

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
安達丸	ANDES MARU	南非	6月23	東方
萬達喜根	VAN DER HAGEN	西非	6月23	渣華
有田丸	ARITA MARU	卡薩布蘭卡	6月23	天祥
寶樹雲	BOISSEVAIN	南非	6月24	渣華
	YARRA	卡薩布蘭卡	6月25	法郵
春明丸	SHUNMEI MARU	西非	6月29	捷成

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
島根丸	SHIMANE MARU	紐約	6月21	洛士利
加茂川丸	KAMOGAWA MARU	加拿大美國	6月21	東來
澤鋒	PIONEER MOOR	紐約	6月22	美輪
安達丸	ANDES MARU	南美	6月23	東方
亞利桑那丸	ARIZONA MARU	中南美	6月23	東方
愛華倫	IVARAN	美國	6月23	美邦
寶樹雲	BOISSEVAIN	南美	6月24	渣華
箱根山丸	HAKONESAN MARU	美國	6月24	東來
達喜航	TAR HEEL MARINER	美國	6月24	美輪
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國	6月24	渣甸
羅施馬士基	LAUST MAERSK	加拿大美國	6月24	捷成
大家泰	TAGAYTAY	美國	6月25	多利順
飛鷗	FLYING GULL	美國	6月25	和捷
安娜碧琪	ANNA BAKKE	美國	6月26	鐵行
嗜化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國	6月28	總統
邦斯華利	BRONXVILLE	加拿大美國	6月29	銀行
哈定總統	PRES. HARDING	美國	6月30	總統

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
爹魯士	DELOS	悉尼墨爾本	6月23	天祥
東榮	EASTERN GLORY	悉尼墨爾本	6月24	渣甸
亞魯士	AROS	悉尼墨爾本	6月26	天祥
南京	NANKIN	悉尼墨爾本	6月26	鐵行
雲南	YUNNAN	悉尼墨爾本	6月29	太古
東方	EASTERN	澳洲	7月4	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
當娜列地	DONA NATI（上午十時）	美國馬尼拉	A16	美邦
布碌連高地	BROOKLYN HEIGHTS（下午）	美國馬尼拉	A8	和捷
依連萊	ILLINOIS（中午）	美國馬尼拉	A5	渣甸
四川	SZECHUEN（下午二時）	基隆	西環碼頭	太古
京都	KYOTO（下午）	日本上海	A7	太平
利浦洛	LEOPOLD L. D.（下午）	日本	A11	太平
山清丸	YAMAKIYO MARU（上午七時）	日本	A12	大南
邊紐約	BENREOCH（上午九時）	基隆	A3	邊行
利華達丸	NEVADA MARU（中午）	日本	A9	太平
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK（下午）	西貢	A1	捷成
高法丸	KOHOH MARU（上午）	日本	A15	美邦
亞美蘭	AMIRA（下午）	婆羅乃	油蔴地	德安
大中山	TAI CHUNG SHAN（下午）	金邊	油蔴地	順昌
巴士拉	BASRA（下午）	歐洲曼谷	九龍倉橋	寶隆
太平	TAI PING（下午）	紐約舊金山	A13	多利順
德明	TEH MING（下午）	高雄	油蔴地	金聯

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
勝利	VICTORY NO. 1（下午）	高雄	油蔴地	維記
非島怡美利	NOREVBRETT（下午）	新加坡檳榔嶼加爾各答吉大港	B26	福來
羅斯亞	SANTA LUCIA（下午五時）	金邊	油蔴地	三興
大寶康	TAI POO HONG（下午）	西貢金邊	油蔴地	順昌
依連萊	ILLINOIS（下午）	日本美國	A5	渣甸
奧勃剌	OBRA（下午）	新加坡孟買喀剌蚩波斯灣	B15	鐵行
順發	SHUN FAT（上午六時）	馬六甲巴生檳榔嶼	昂船洲	捷順
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE（下午）	新加坡歐洲	A4	渣甸
顯生	HEW SANG（下午三時）	高雄	B31	渣甸
夏維達	HAVILDAR（下午）	新加坡檳榔嶼仰光加爾各答	A12	鐵行
馬烈馬士基	MARIT MAERSK（下午）	西貢曼谷	A11	捷成

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
樂的斯考	LOTTE SKOU	上海	A	華夏
海島郵	ISLAND MAIL	美國馬尼拉	A	福來
印度	INDIA	歐洲新加坡	九龍倉橋	寶隆
樂必達	NOBISTOR	仰光星洲	A	新興行
亞美莉	AMELIA	婆羅洲	油蔴地	德安
朝光丸	CHOKO MARU	日本	B	泰山
文農	MEMNON	歐洲新加坡	太古橋	太古
亞摩斯	AMOS	曼谷	油蔴地	德安
顯生	HIN SANG	山打根	B36	渣甸
國富	KUO FU	高雄	油蔴地	遠東
宏海	HONG HAI	北婆羅洲	油蔴地	聯華
寶利華利	BONNEVILLE	加拿大美國馬尼拉	A2	銀行
渣維濟	JAGVITAY	印度	A	東方

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
梅輪	MAI RICKMERS	塞得港漢堡	B18	華夏
柴可斯基將軍	GENERAL SIKORSKI	日本	A10	華夏
京都	KYOTO	馬尼拉亞丁歐洲	A7	太平
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	B29	振盛行
山清丸	YAMAKIYO MARU	新加坡	A12	大南
太平	TAI PING	新加坡曼谷	A13	多利順
當娜列地	DONA NATI	日本美國	A16	美邦
布碌連高地	BROOKLYN HEIGHTS	基隆釜山日本美國	A8	和捷
渣維濟	JAGVITAY	日本	A	東方
利華達丸	NEVADA MARU	日本美國	A9	太平
高法丸	KOHOH MARU	日本美國	A15	美邦
海島郵	ISLAND MAIL	日本美國加拿大	A	福來
利浦洛	LEOPOLD L.D.	日本美國	A11	太平
亞美蘭	AMIRA	高雄	油蔴地	德安

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

羅斯亞 M.V. "SANTA LUCIA"
六月十八日落貨 即日下午五時開行
時速十二海里 直透金邊
接貨處：永和祥有限公司 電話：42890，42798 永樂街一三一號二樓
總代理：三興貿易公司 電話：四八四七六

輪船停泊處
船名		停泊地點	公司
捷喜	PRODOOE	B10	捷順

N. Y. K. LINE
日本郵船株式會社
有田丸 "ARITA MARU" 準六月廿二日抵港 於六月廿三日開行
新加坡 亞丁 遮打 蘇彝士 熱那亞 馬賽 塞得港 丹吉爾 倫敦 安特衛普 卡薩布蘭卡 鹿特丹 漢堡 不來梅
島原丸 "SHIMABARA MARU" 西貢 曼谷 準六月廿三日抵港 即日開行
讚岐丸 "SANUKI MARU" 準七月六日抵港 即日開行
新加坡 蘇彝士 熱那亞 馬賽 巴斯隆納 利物浦 塞得港 漢堡 安得活 鹿達丹
天祥洋行總代理
天祥洋行華人船務部啓 電話：三八〇九六
南洋貨倉代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一

邊行輪船公司 BEN LINE
邊紐約輪 "BENREOCH" 準六月十八日落貨 廿一日開行
直往 星加坡 巴生港 倫敦 鹿特丹 漢堡（兼收星加坡擔面貨） 比文（BREMEN）
邊古川輪 "BENCRUACHAN" 準六月十九日落貨 廿日開行
直往 小呂宋、亞丁、漢堡、倫敦、侯路（HULL）
南洋、呂宋貨倉華人代理 明記公司 干諾道中一三五號三樓 電話：四六〇七六
邊行輪船公司 怡和大廈 電話：二八一九一

大寶康 S.S. "TAIPOOHONG" 六月十八日落貨 十八日下午開行 往西貢 金邊（有客牌 歡迎搭客）
民興 M.V. "ELSBETH" 六月廿二、廿三日落貨 直往金邊 廿三日下午開行
大寶安 S.S. "TAIPOOAN" 六月廿四、廿五日落貨 直透石叻 庇能 廿五日下午開行（有客牌 歡迎搭客）
貨客惠顧請到接洽爲荷 干諾道西廿四號二樓 電話：四四一八五 四九六一九
順昌航業有限公司啓

星加坡 源源船務有限公司 GUAN GUAN SHIPPING CO. LTD SINGAPORE
新式堅固快輪 宏海 M.V. "HONG HAI" 時速十一哩
訂期六月廿日落貨 廿一日開行
直透 古晉、詩巫、亞庇、
貴客付貨請駕臨接洽
香港代理 聯華船務公司謹啓 [illegible]大廈五二八室 電話：442878 442749

萬噸新型快船「益利」S.S. "YARRA"（時速十七海哩）
準六月廿五日落貨 廿六日上午開行
直往 西貢、倫敦、熱內亞、馬賽、北非及歐洲各埠
貴客付貨請移玉至敝公司辦房接洽是荷
干諾道中五號皇后行樓下 電話：26051-3 27002 37346
香港法國郵船公司

華夏企業有限公司代理
FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.
樂的斯考輪 M. S. "LOTTE SKOU"
由上海來。
預定：六月十九日抵達香港。
請收貨人速來本公司接洽。
電話：442878, 42797
華夏企業有限公司啓
畢打街14-16號九樓 電話：27701, 25906.